

VISTAS
DE CHILE
1895

15



CHILE - 1895

918.3
V822
1895

S: 86880



C-5426

PUBLICADO

POR

C. T.

EN LA

IMPRENTA CERVANTES

DE

RAFAEL JOVER

SANTIAGO

LOS PEDIDOS POR MAYOR SE ATENDERÁN
EN LA MISMA IMPRENTA

A venta
en las principales
Librerías

VISch

1858 29 Oct 1900

1700 - 1911

1912 - 1913

1902 - 1913

1903 - 1904

1904 - 1905



VISTAS

DE

CHILE





LA ESTRELLA BLANCA

MARCA



COMERCIAL

REJISTRADA
1872

EL RENOMBRADO Y PREFERIDO



TÉ



DE

ROGERS Y CIA.

CUATRO MEDALLAS
ESPOSICION INTERNACIONAL



RECIBIDAS 1875

EL ÚNICO PREMIADO
y siempre reconocido como el mejor

Las ventas aumentan diariamente,
porque una prueba basta para establecer su superioridad
sobre cualquiera otra marca al mismo precio

CUATRO MEDALLAS
ESPOSICION INTERNACIONAL



RECIBIDAS 1875

ESPECIALIDADES DE IMPORTACION

OPORTO — COÑAC del año 1858, Fleur-de-LYS — JEREZ — WHISKEY — RON, etc. etc.

PÍDANSE I PRUÉBENSE

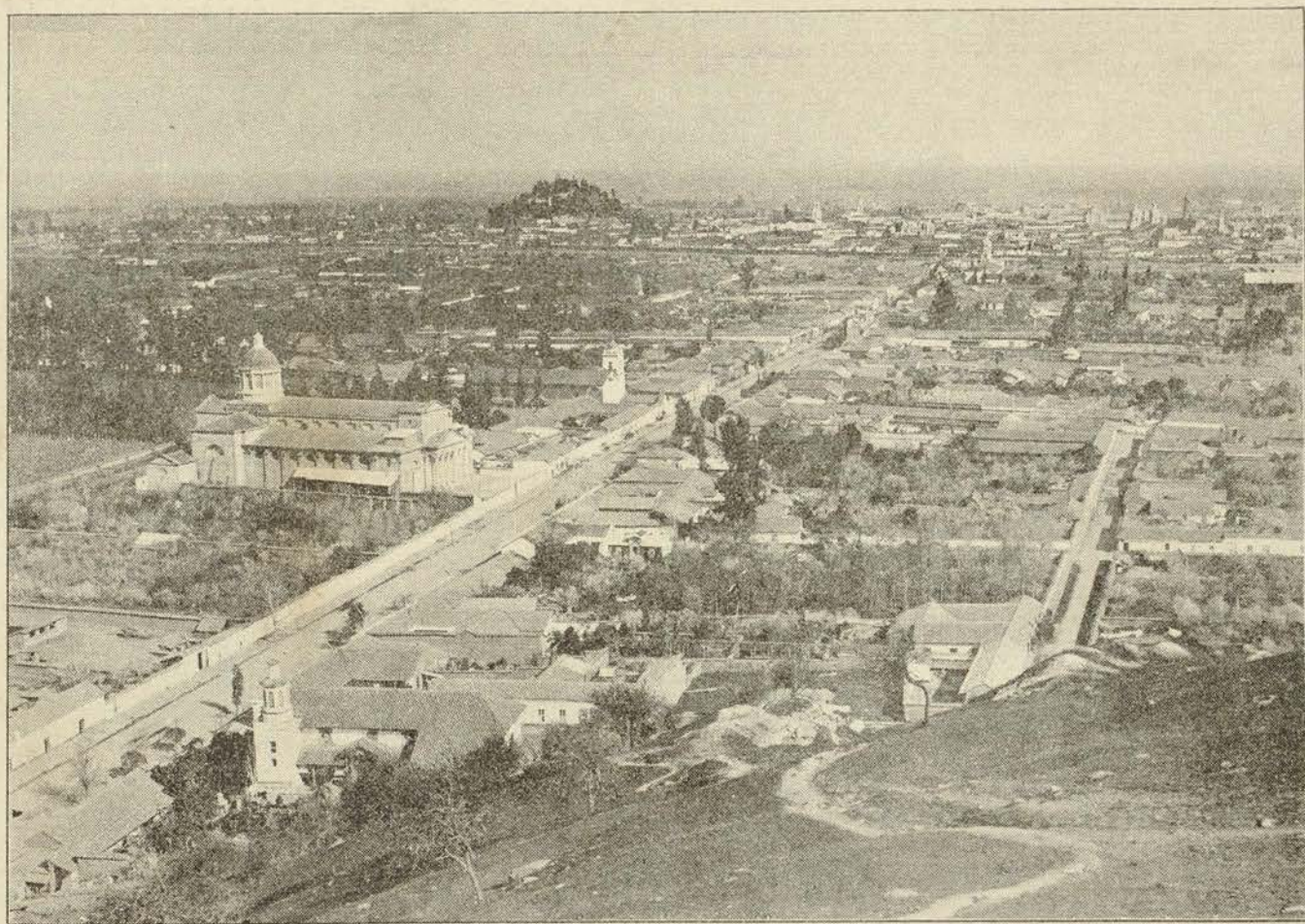
ROGERS Y CIA.

Valparaiso

TÉ

en paquetes
.. tarros
á granel





Santiago. — VISTA JENERAL DESDE EL CERRO BLANCO.



CAZOTTE I PHILLIPS

— IMPORTADORES DE VINOS I LICORES —

ÚNICOS DEPOSITARIOS DE LA MARCA

SCHRÖDER FRÈRES

RECIBEN ENCARGOS A EUROPA

AGENTES DE VINOS DEL PAIS

Teléfono 1244 * HUÉRFANOS, 44-C * Casilla 50

— SANTIAGO —





Santiago. — ESTACION CENTRAL DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO.

HUME & C^o

LIBRERIA INGLESA

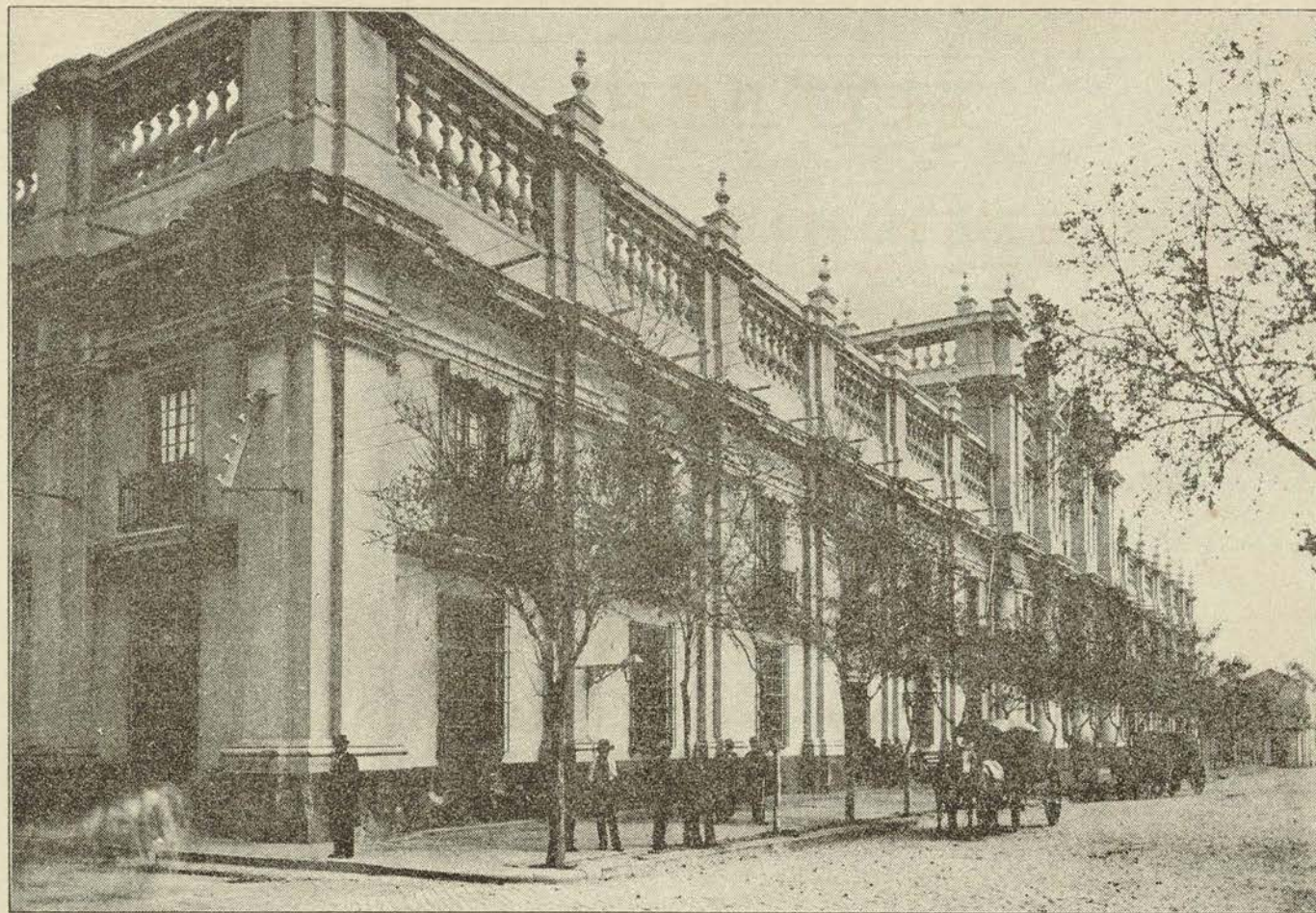
**CALLE AHUMADA
SANTIAGO**

IMPORTERS OF STATIONERY AND OFFICE
SUNDRIES, SCHOOL MATERIALS, ARTISTS MATERIALS, LEATHER GOODS
AND FANCY ARTICLES

Always on hand a large stock of Standard
English Works on Architecture, Engineering, Mining, Agriculture, Arts and Manufactures

WRITE FOR LISTS on SPECIAL SUBJECTS

HAVING CORRESPONDENTS IN
Paris, Berlin, Madrid, Barcelona, Brussels, Turin, Einsiedeln and Moscow,
Hume & Co. are prepared to receive orders for works in any European language



Santiago. — PALACIO DEL GOBIERNO Y CASA DE MONEDA.

WEIR & C.^a

◀ ALMACEN DE TÉ ▶

IMPORTADORES DE MERCADERÍAS DE LA MEJOR CALIDAD

Oporto Dorado
Id. Tinto
Id. Blanco

COÑAC
MORTON

Jerez (Seco) Pale Dry
Id. Amontillado
Id. Rare Old

CHAMPAGNE

◀ POMMERY I GRENO, DULCE, SECO I EXTRA SECO ▶

VINOS DEL RHIN

STEINWEIN, HOCHHEIMER, LIEBFRAUMILCH

AGUA APOLLINARIS, GINGER ALE, CLUB KOLA

Ajencia Jeneral de los Vinos Sta. Carolina
◀ del señor Luis Pereira ▶

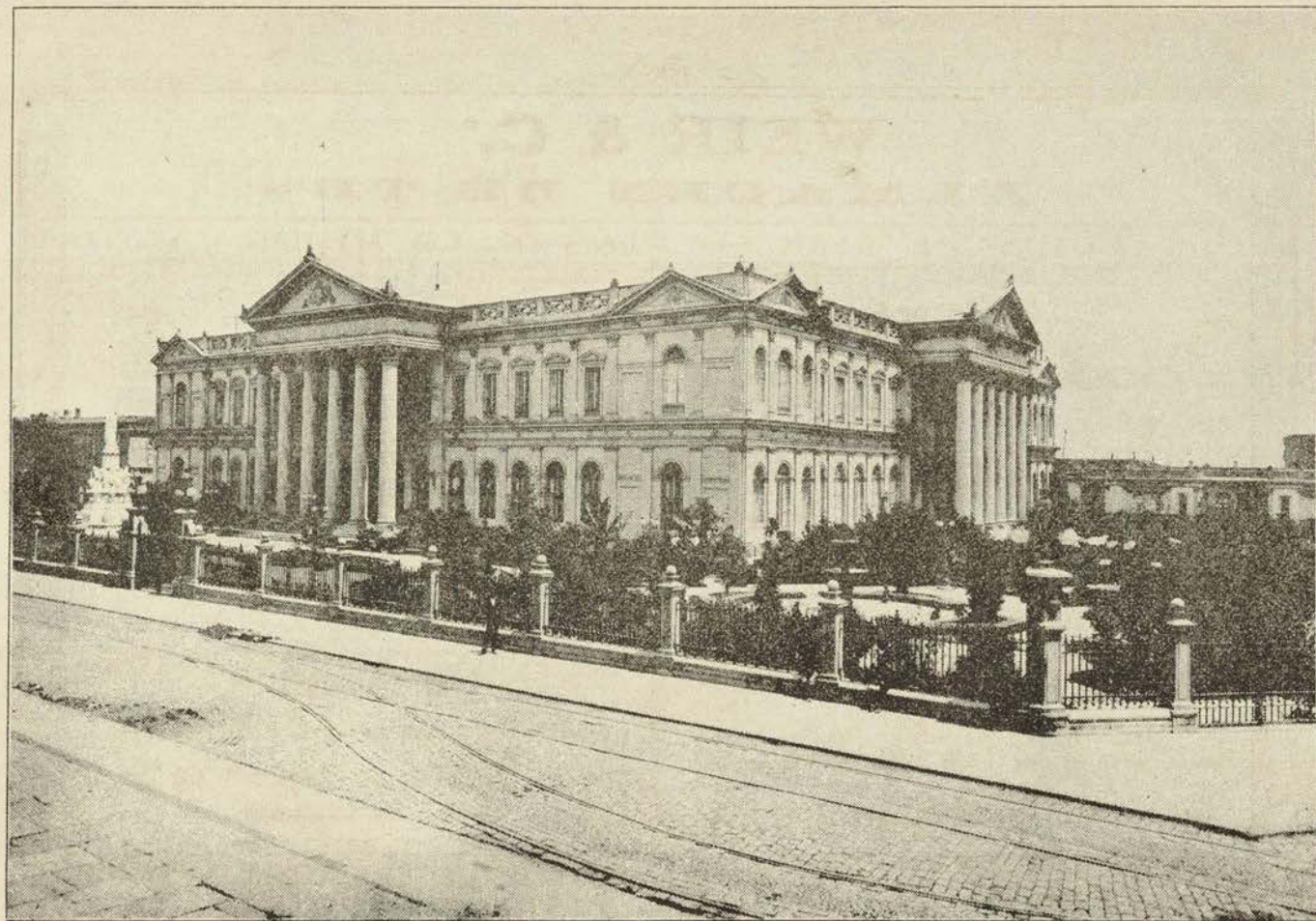
GALLETAS I TORTAS
de la Fábrica Inglesa de Talca
de A. Mackay

◀ Calle del Estado, esquina Portal Fernandez Concha ▶

CASILLA 613

◀ SANTIAGO ▶

TELÉFONO 206



Santiago. — CONGRESO NACIONAL.

Carlos Hayden

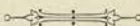
DENTISTA

CATEDRAL, 114



KEYMER & GARIN

IMPORTADORES DE ARTÍCULOS DE ESCRITORIO
PAPELES DE IMPRENTA
I MATERIALES DE ENCUADERNACION, ETC.



OFRECEN LAS MEJORES VENTAJAS EN SU RAMO

PRECIOS I CONDICIONES ESPECIALES

EN LAS VENTAS POR MAYOR

IMPRENTA GUTENBERG

ESTADO, 38

TELÉFONO N.º 602 — CASILLA N.º 821

VENTAS AL DETALLE

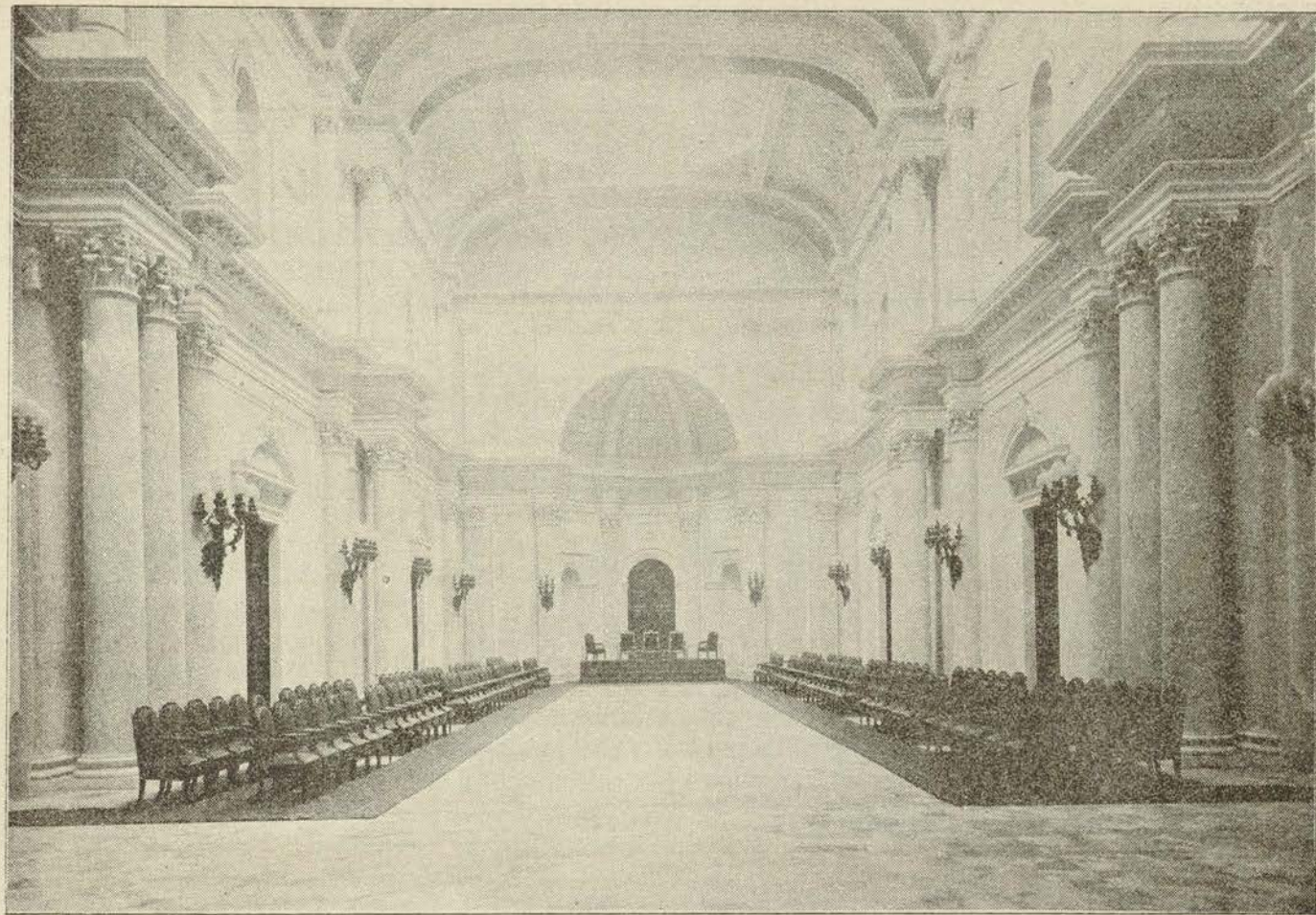
Almacen de art.ºs de Escritorio

Almacen Colon

AHUMADA, 84

ESTADO, 17-LL

SANTIAGO



Santiago. — SALON DE HONOR DEL CONGRESO.



SIMPSON & C.º

ALMACEN POR MAYOR I MENOR

—♦♦ ESQUINA ESTADO I AGUSTINAS ♦♦—

SANTIAGO

Servicios de Mesa, de Loza i Porcelana



Servicios de Lavatorio de Loza i Porcelana

PLAQUÉES, CUCHILLERÍA, CRISTALES, MERCERÍA, ETC.

AGENTES DE LOS ACREDITADOS COÑACS DE

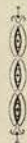
ROUGER, GUILLET & C.º

Coñac Marca ANJELITO

Id. UNA ESTRELLA

Id. TRES ESTRELLAS

FINEST OLD LIQUEUR BRANDY, VINTAGE 1870



Oporto

Jerez

Champagne

Etc., etc.

◀ **T É E S** ▶

MONOPOLE, VICTORIA, SUPERIOR, LA REINA

EN PAQUETES DE 1, ½ Y ¼ LIBRA Y TARROS DE 1, 2, 4, 6, 8 Y 10 LIBRAS

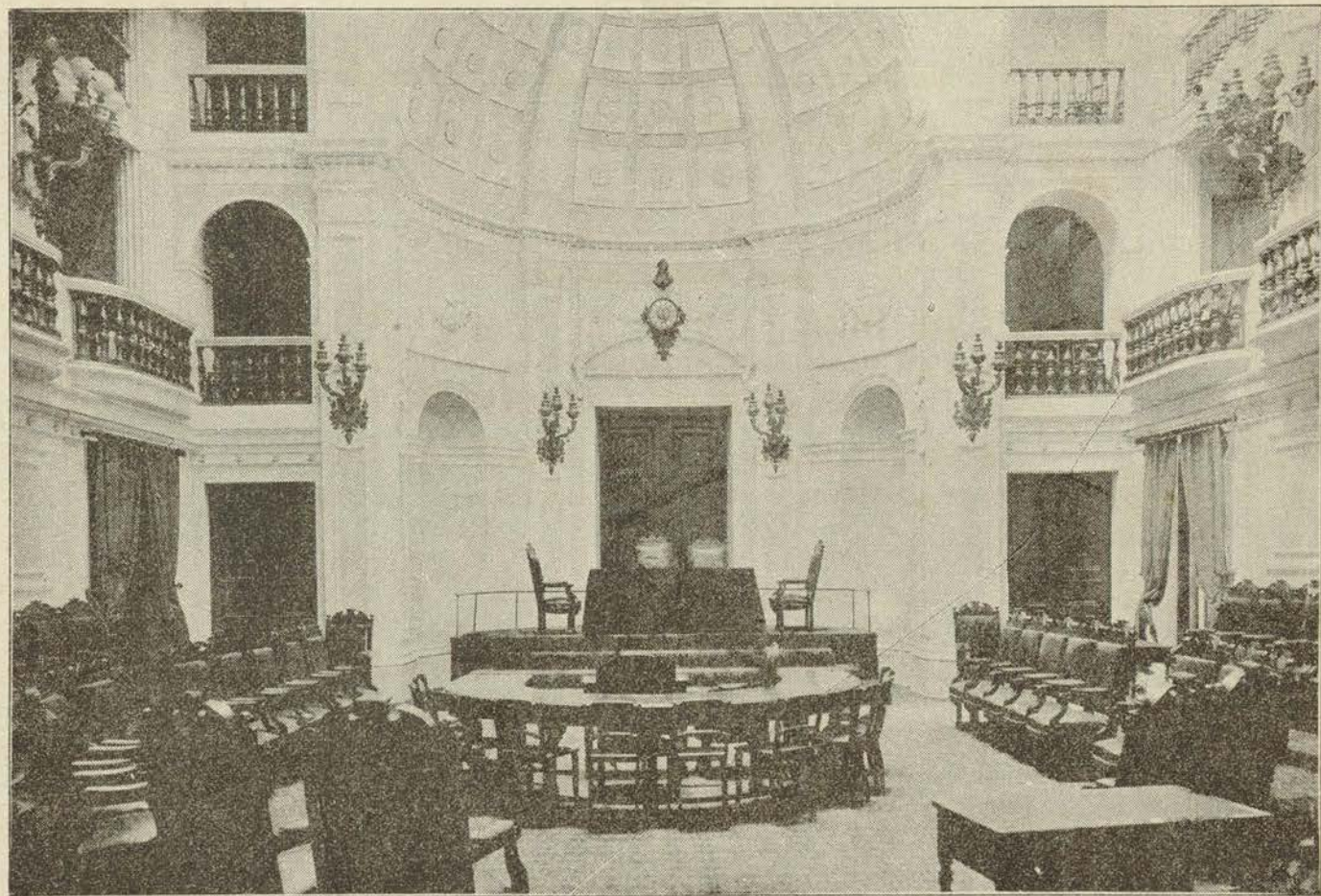
SURTIDO ESCOJIDO DE PROVISIONES PARA FAMILIAS

TELÉFONO 302

PRECIOS EQUITATIVOS

CASILLA 6

Agua Mineral, Gerolsteiner Sprudel



Santiago. — CÁMARA DE SENADORES.

LIBRERÍA DEL MERCURIO

27-H, AHUMADA, 27-I — TELÉFONO 1979

SANTIAGO

IMPORTACION DIRECTA DE EUROPA I ESTADOS UNIDOS

EL SURTIDO MAS COMPLETO I A MAS BAJO PRECIO

EN

Libros en blanco — Copiadores — Prensas para copiar — Papeles i Sobres — Tintas de Stephens
Tintas de Maurin, Reinh Tetzner, etc. i toda clase de artículos para escritorio i colejos

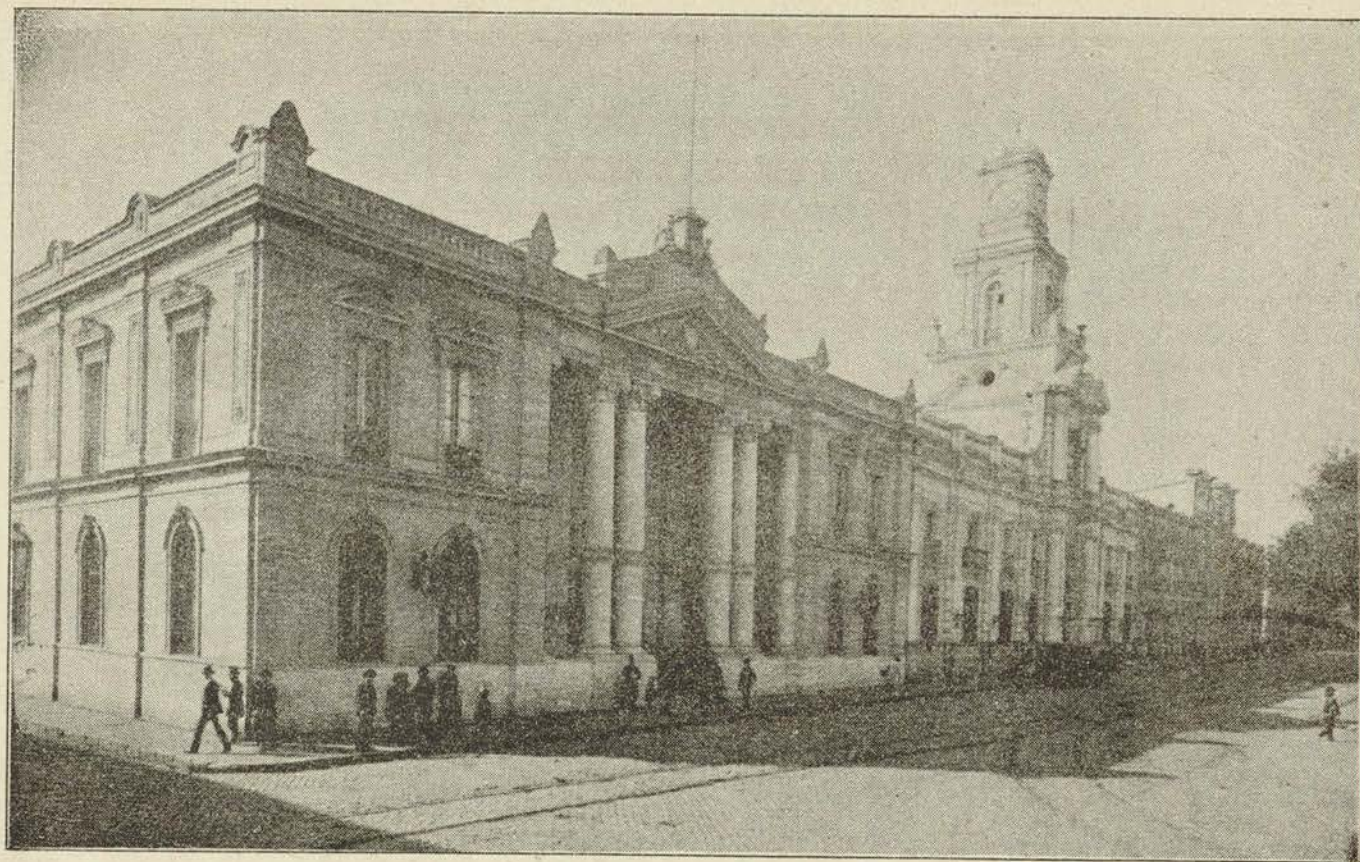
Precios especiales para los comerciantes de provincias con grandes facilidades para el pago.

Importantes descuentos a todo establecimiento u oficina que abra su cuenta en esta casa.

Ajencia única en Santiago de La Ilustracion Española i Americana i de La Moda Elegante.

Se reciben suscripciones a todos los periódicos europeos.

U. UNDURRAGA.



Santiago. — CORREO E INTENDENCIA.

BANCO DE CHILE

ESTABLECIDO POR LA UNION DE LOS BANCOS
NACIONAL DE CHILE, VALPARAISO I AGRÍCOLA

Capital suscrito	\$ 40.000,000 00
Capital pagado.	" 20.000,000 00
Fondo de conversion	" 500,000 00
Fondo de reserva.	" 600,000 00
Fondo de accionistas	" 194,455 87

CONSEJO JENERAL DE ADMINISTRACION **JOSÉ BESA**

Presidente del Banco

SANTIAGO

RAMON BARROS LUCO, Presidente
RAMON DONOSO VERGARA, Vice-Presidente
JOSÉ ALBERTO BRAVO
ENRIQUE DE PUTRON
LUIS MONTES SANTA MARÍA
LUIS PEREIRA
JERMAN RIESCO
JOSÉ RAFAEL SALAS
JOAQUIN SUBERCASEAUX
LEONIDAS VIAL
EDUARDO VIDELA

VALPARAISO

FRANCISCO NEWMAN, Presidente
HERMAN FISCHER, Vice-Presidente
SALUSTIO BEECHE
DAVID BURNS
ARNOLDO BILLWILLER
GUILLERMO S. EYRE
TOMAS GERVASONI
SANTIAGO LYON
E. J. J. H. SANDIFORD
H. STRACK
FRANCISCO VALDES VERGARA



Santiago. — PLAZA DE LA INDEPENDENCIA. — PORTAL FERNANDEZ CONCHA.

BANCO DE CHILE

OFICINA DE SANTIAGO

AUGUSTO VILLANUEVA

DIRECTOR-JERENTE



ARTURO PHILLIPS H.

SUB-JERENTE

OFICINA DE VALPARAISO

MANUEL DE T. PINTO

Director-Jerente

AJENTES EN LAS SUCURSALES

Santiago (Estacion): E. FERNANDEZ JULIO
Tacna: JOSÉ BOONEN
Pisagua: RAMON 2.º VARAS
Iquique: ALBERTO TORRES, Agente
JUAN de D. REYES, Sub Agente
Antofagasta: ALBERTO LONGÉ
Serena: CONRADO PINEDA
Ovalle: TOMAS BRUCE
San Felipe: BENIGNO BARRIL

Los Andes: RODOLFO MASENLLI
Quillota: EJIDIO REYES U.
Curicó: CARLOS A. MUÑOZ G.
Talca: RICARDO DONOSO
Valparaiso: (Almendra) S. A. RIOFRIO
Chillan: ENRIQUE LUJAN
Tomé: JULIO GACITÚA C.
Talcahuano: JULIO GROTE
Concepcion: FEDERICO GERDTZEN, Agente

Concepcion: J. T. MENCHACA, Sub Agente
Coronel: TOMAS INFANTE S.
Los Angeles: LIBERATO ESPINOSA
Angol: GUILLERMO GARCIA
Traiguén: TORIBIO SANCHEZ
Temuco: RODOLFO FUENTES R.
Valdivia: ALEJO GUMPERTZ
La Union: ARTURO MUÑOZ A.
Osorno: ALBERTO BARROS

AJENCIAS EN EL ESTRANJERO

LONDRES

London & County Banking Co. Ltd.
The City Bank, Ltd.

PARIS

Crédit Lyonnais.
André Nouffize & Cie.
Marcuard Krauss & Cie.

HAMBURGO

Hamburger Filiale der Deutschen Bank
Commerz und Disconto Bank

NUEVA YORK

New York Produce & Exchange Bank

CALLAO I LIMA

Banco del Callao

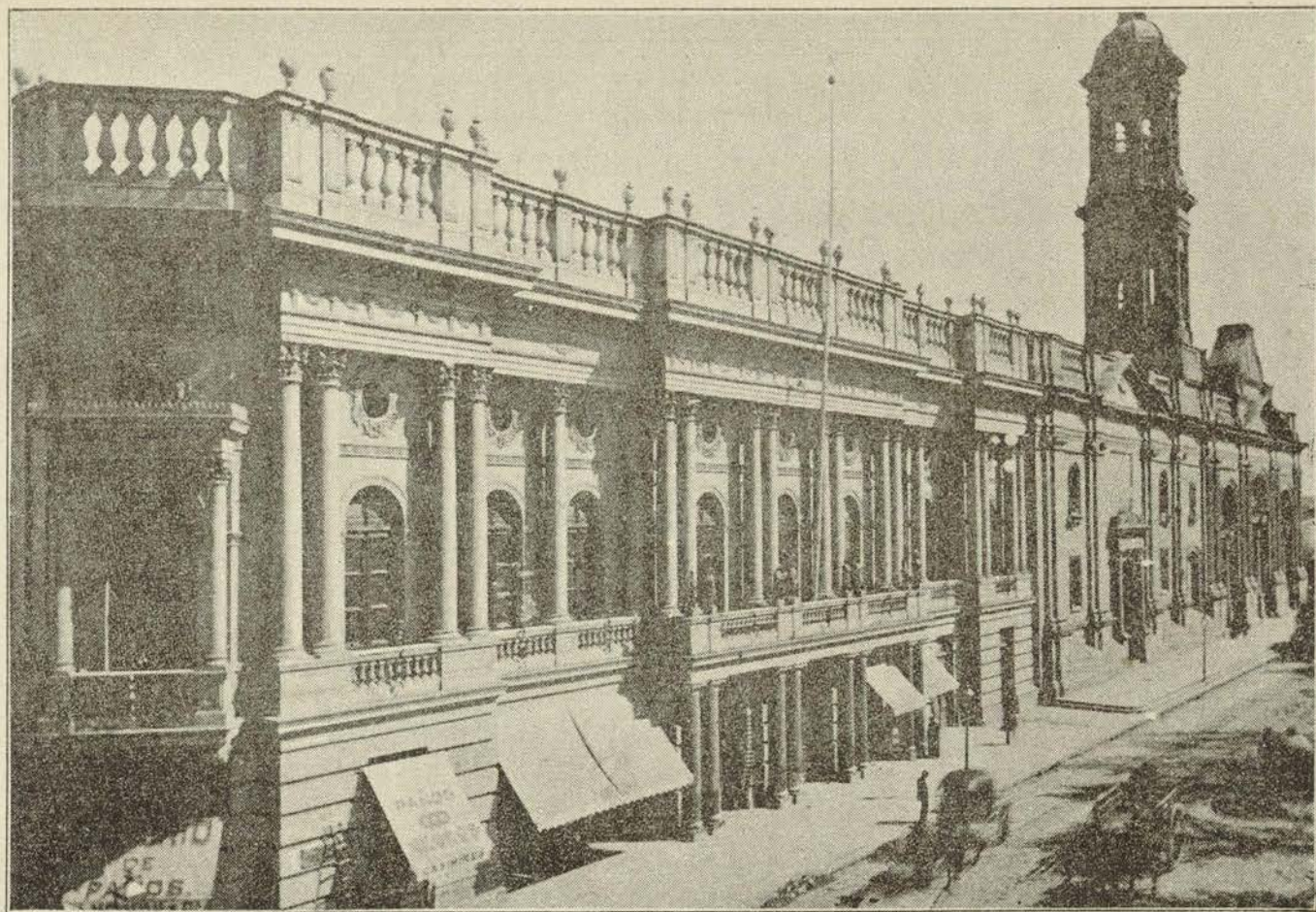
MONTEVIDEO, ROSARIO

I BUENOS AIRES

The London & River Plate Bank, Ltd.

GUAYAQUIL

Banco del Ecuador
Banco Internacional



Santiago. — PALACIO ARZOBISPAL Y CATEDRAL.

VALPARAISO
CALLE ESMERALDA, N.º 9
BLANCO, N.º 261-B

SANTIAGO
CALLE AHUMADA, N.º 33-B
2.ª cuadra de la Plaza

CASA FUNDADA EN 1827

LIBRERÍA DEL MERCURIO

DE VALPARAISO

Las antiguas relaciones directas de esta casa con importantes fábricas de su ramo en Europa i Estados Unidos, la colocan en situacion de *comprar i vender* bajo condiciones especiales de *baratura*, toda clase de

Artículos de escritorio, Papelería, Libros en blanco, etc.

disponiendo siempre de un *variado i completo surtido*, desde las clases corrientes para los COLEJIOS i para la VENTA POR MAYOR, hasta las mas finas destinadas a los BANCOS i OFICINAS PÚBLICAS.

La casa dispone de un ESTABLECIMIENTO TIPOGRÁFICO de primer orden, en el que se ejecuta toda clase de trabajos a precios reducidos.

Ajencia jeneral en Chile de la *Moda Elegante e Ilustracion Española*.

Ajencia parcial de *La Estacion* i de cualquier otro periódico frances o español.

TELÉFONO, 511 CASILLA, 341

R. S. TORNERO
VALPARAISO



Santiago. — PASAJE MATTE.



SOMBREROS
JÉNEROS PARA VESTIDOS
PALETÓES
CAPAS
ADORNOS
CORSÉES
FRANELAS
JÉNEROS BLANCOS
CREAS
DAMASCOS
SERVILLETAS
COLCHAS
CINTAS
ROPA BLANCA
ETC., ETC.

CASILLA
956

LA TIENDA INGLESA
CALLE DEL ESTADO, N.º 26
(PLAZA DE ARMAS)

CASA IMPORTADORA

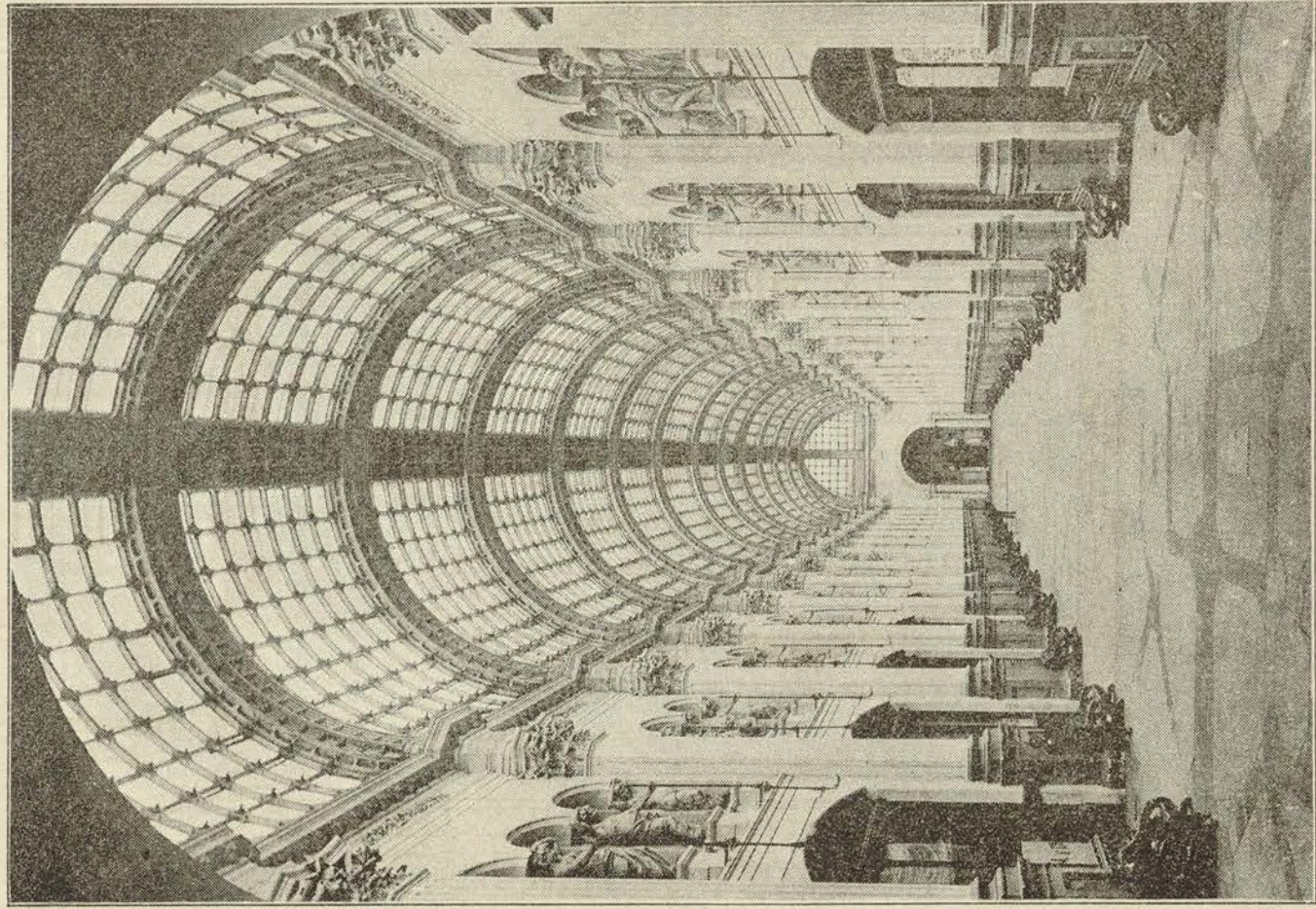
DE TODA CLASE DE ARTÍCULOS
PARA SEÑORAS CABALLEROS I NIÑOS

NOVEDADES POR CADA VAPOR

Riddell i Ca.

CAMISAS
CUELLOS
PUÑOS
CORBATAS
CAMISETAS
CALZONCILLOS
CALCETINES
PAÑOS
CASIMIRES
CHEVIOTES
PAÑUELOS
CALZADOS
GUANTES
PAÑOS DE MANO
ETC., ETC.

TELÉFONO
2207



Santiago. — GALERIA SAN CARLOS.

BANCO DE SANTIAGO

FUNDADO EN 1884

Capital Suscrito	\$ 16.000.000
Capital Pagado	4.000.000
Fondo de Reserva	250.000
Fondo de Accionistas	413.107 17

OFICINAS PROPIAS EN

Santiago, Valparaíso, Concepción, Los Andes, Melipilla, Rango, San Felipe, Los Ángeles, Copiapó, San Carlos, Chillán i Victoria.

AGENTES EN EUROPA I AMÉRICA

LONDRES, N. M. Rothschild y Sons., J. Henry Schröder y Ca. — HAMBURGO, Hamburger Filiale der Deutschen Bank
PARIS, André, Neufize y Ca. — MADRID, E. Sainz e Hijos. — BARCELONA, Union Bank of Spain and England, Limited.
LIMA I CALLAO, Banco del Callao. — REPUBLICA ARGENTINA, Banco de Londres i Río de la Plata.

CONSEJO DE ADMINISTRACION:

PRESIDENTE:
DOMINGO FERNANDEZ CONCHA



VICE-PRESIDENTE:
CÁRLOS IRARRÁZAVAL

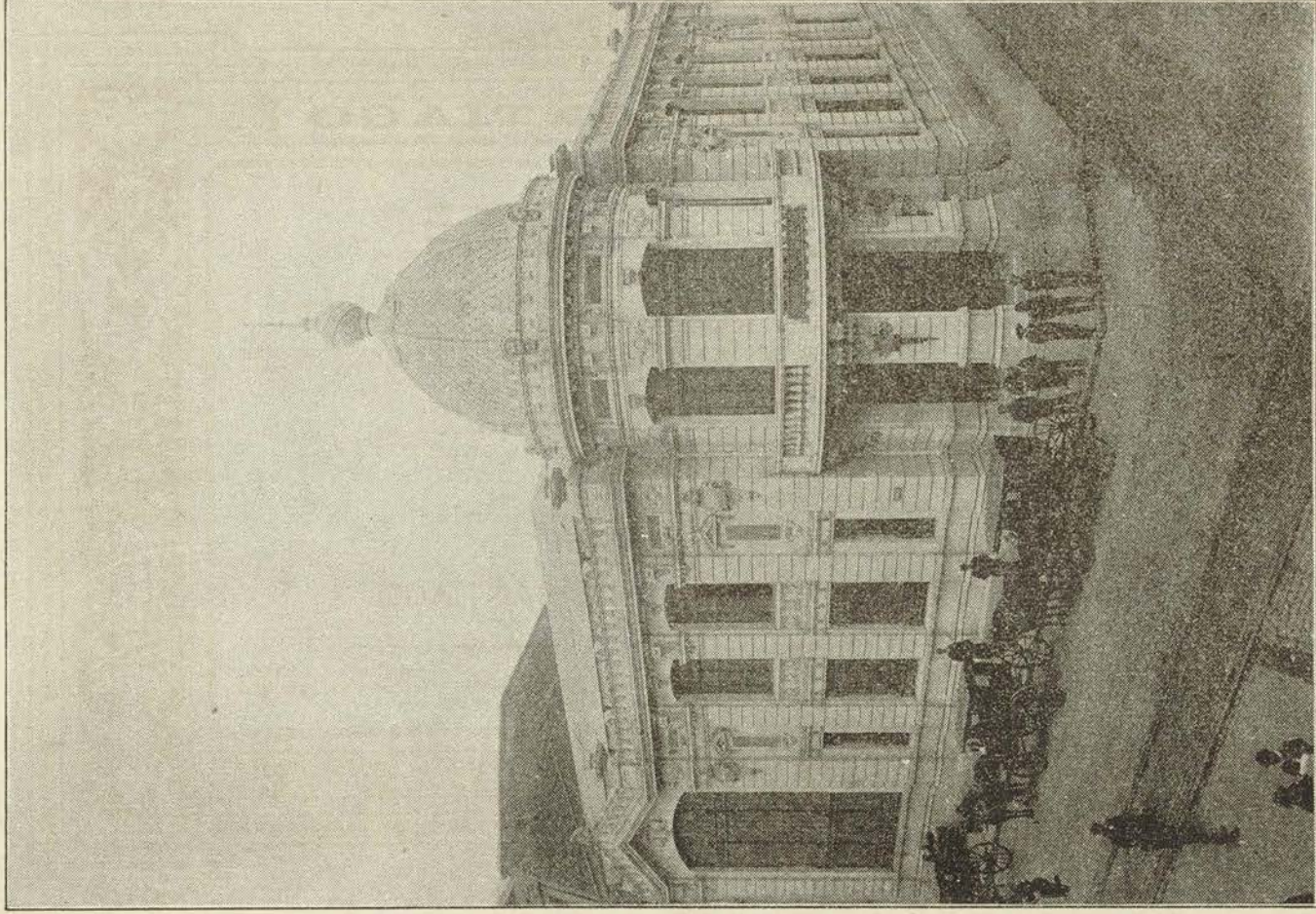
CONSEJEROS:

Cosme Campillo, Vicente García Huidobro,
Fernando Álamos, Rafael Errázuriz Urmeneta, Ventura Blanco Viel.
Jerente: RAMON E. SANTELICES.

BANCO HIPOTECARIO DE SANTIAGO

Capital suscrito \$ 8.000.000

Autorizado por Decreto Supremo para ejecutar en todo el territorio de la República las operaciones determinadas por la ley a la Caja de Crédito Hipotecario, gozando los bonos que emite de los privilegios establecidos por dicha ley a favor de la Caja. Emite pagarés comerciales.



Santiago. — BANCO SANTIAGO.

LAMPARERIA
JUAN LUMSDEN

TIENE CONSTANTEMENTE EN VENTA:

LÁMPARAS, FAROLES I GLOBOS PARA GAS

— **EL SURTIDO MAS VARIADO EN CHILE** —

CALENTADORES A GAS PARA BAÑO

TINAS DE BAÑO DE FIERRO ESMALTADO

LUGARES DE TODOS LOS SISTEMAS MAS HIJÍENICOS

CATRES DE FIERRO, DE BRONCE I DE FIERRO CON BRONCE

ESTUFAS PARA GAS I PARA COKE

CAÑERÍAS I SUS ÚTILES, UN SURTIDO COMPLETO

COCINAS ECONÓMICAS

LÁMPARAS DE PARAFINA "BELGAS", "ROCHESTER", ETC.

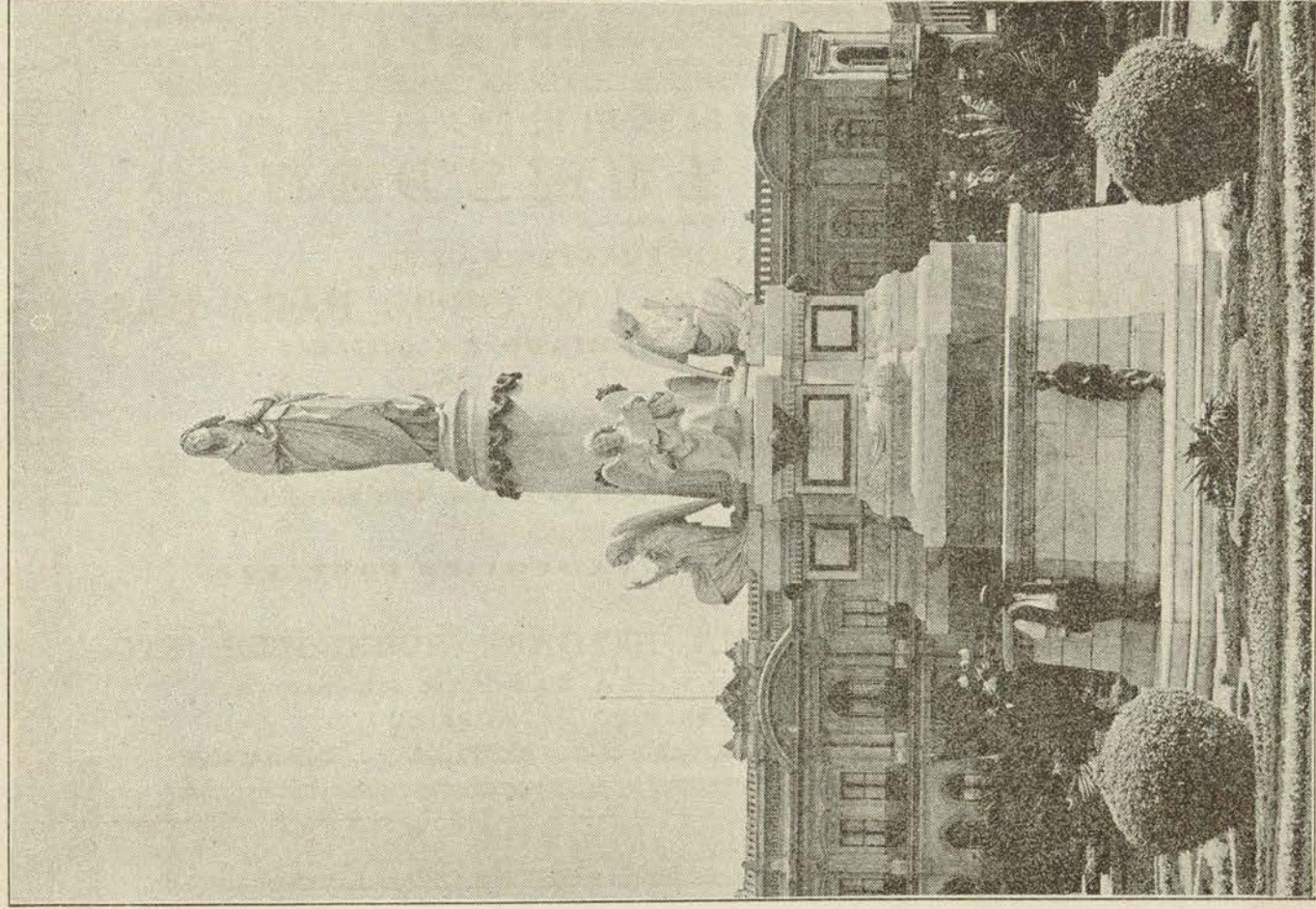
BOMBAS I ARIETES PARA ELEVAR EL AGUA

CHIMENEAS CON PISO DE MOSAICO

Casilla, 751

SANTIAGO — ESTADO, 25-C — SANTIAGO

Teléfono, 2298



Santiago. — MONUMENTO EN MEMORIA DE LAS VÍCTIMAS DEL INCENDIO,
DE LA COMPAÑÍA.

New-York Life Insurance Company

COMPANÍA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA

BRILLANTE RESULTADO DEL BALANCE

EN FECHA 1.º DE ENERO DE 1895

CAPITAL DE LA COMPAÑÍA ORO \$ 162.000,000

SOBRANTE ORO \$ 20.250,000

INGRESOS. " " 36.483,000

Nuevos Negocios durante el año 1894... ORO \$ 201.000,000

LA COMPAÑÍA EMITE LA NUEVA

PÓLIZA DE ACUMULACION

Una Póliza que solo exige una condicion, a saber: el pago de los premios, i que no encierra restricciones de ninguna clase

SUB-DEPARTAMENTO DE CHILE

→ OFICINA CENTRAL: AHUMADA, NÚM. 31; ←

SANTIAGO — Casilla del Correo, 21-D





Santiago. — MONUMENTO A O'HIGGINS.

Caja de Crédito Territorial

OFICINA:

SANTIAGO  HUÉRFANOS, 30-D

CAPITAL SUSCRITO . . . \$ 4.000,000

PUDIENDO ELEVARSE A

 \$ 10.000,000 

CONSEJO DE ADMINISTRACION

PRESIDENTE: DON PEDRO FÉLIX SALAS

VICE-PRESIDENTE: DON FERNANDO LAZCANO

CONSEJEROS

DON CÁRLOS ANTÚNEZ — DON EUJENIO GUZMAN I. — DON EMILIANO LLONA

SUPLENTE

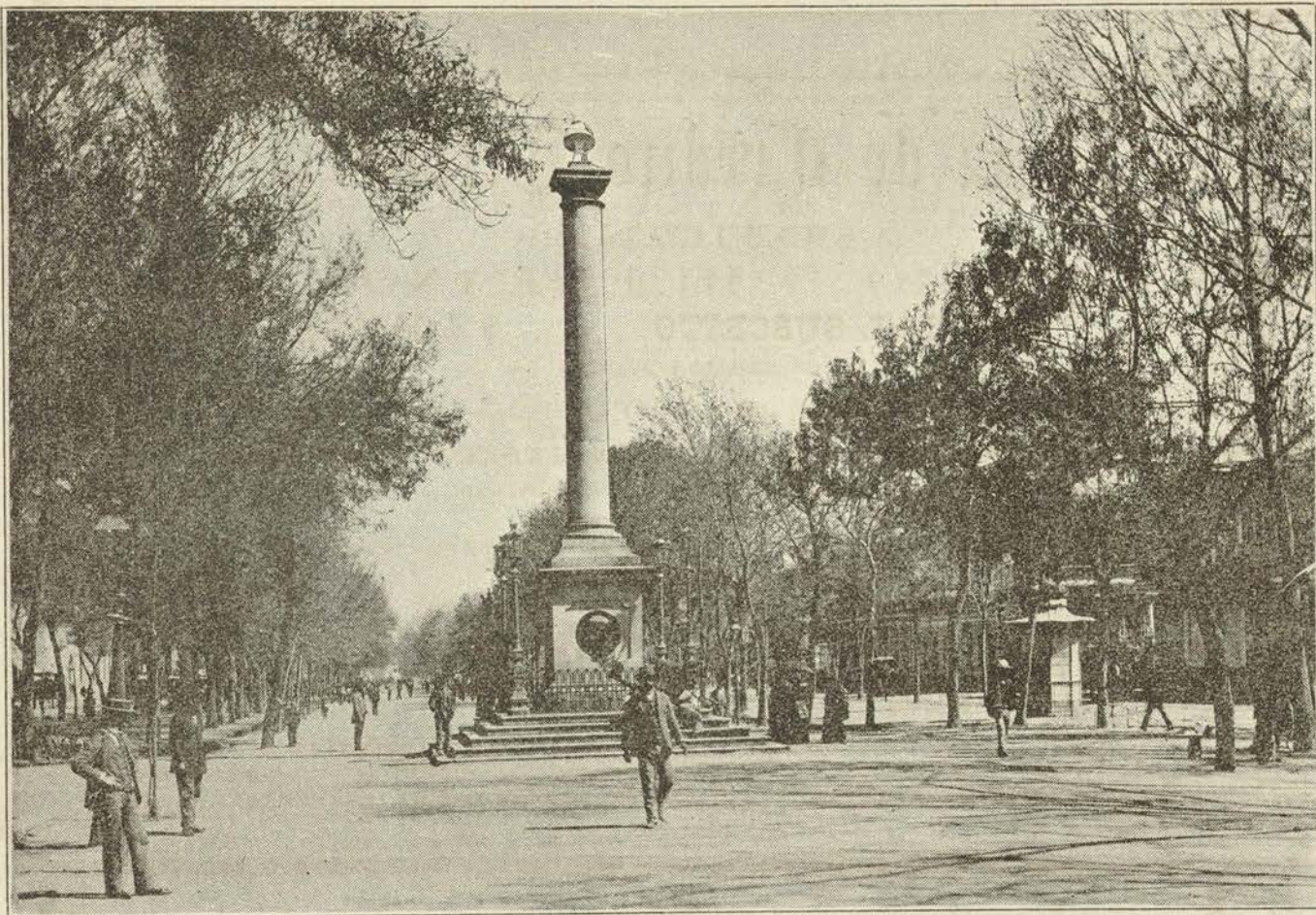
DON MANUEL SALINAS — DON EUJENIO R. OSSA

El servicio de las deudas contraídas a favor de la Caja se hará por trimestres anticipados, incluso el primer dividendo; i los intereses de sus bonos son pagaderos por trimestres vencidos el 1.º de marzo, 1.º de junio, 1.º de setiembre i 1.º de diciembre de cada año.

La Caja recibe en custodia sus bonos i vales comerciales sin cobrar comision; i se encarga de depositar a la órden o en el Banco que se le indique o remitir a cualquier parte de Chile o del extranjero los valores que perciba por cuenta de los depositantes en custodia.

El Banco de Chile, banquero de la Caja de Crédito Territorial, pagará en Valparaíso i sucursales, segun convenio, los cupones, bonos amortizados i vales comerciales, i recibirá el pago de los dividendos adeudados a la Caja.—Santiago, 1.º de diciembre de 1894.

ALB. COVARRUBIAS, JERENTE.



Santiago. — AVENIDA DE LAS DELICIAS DESDE LA COLUMNA DE LOS ESCRITORES MODERNOS.

BAZAR ALEMAN

SANTIAGO ❀ CALLE AHUMADA, NÚMS. 60 Y 61 ❀ SANTIAGO
❀ 120 AÑOS DE EXISTENCIA! ❀

Primera casa importadora de

ARTÍCULOS PARA REGALOS

o de lujo, como obras de arte, adornos para salon, mueblecitos, piezas de fantasia de bronce, plaqué, cristal, porcelana, terra cotta, madera, cuero, felpa, etc., etc. Cuadros al óleo, álbums, costureros, floreros, quincallería i menudencias de todas clases.

¡POR CADA VAPOR LLEGAN NOVEDADES!

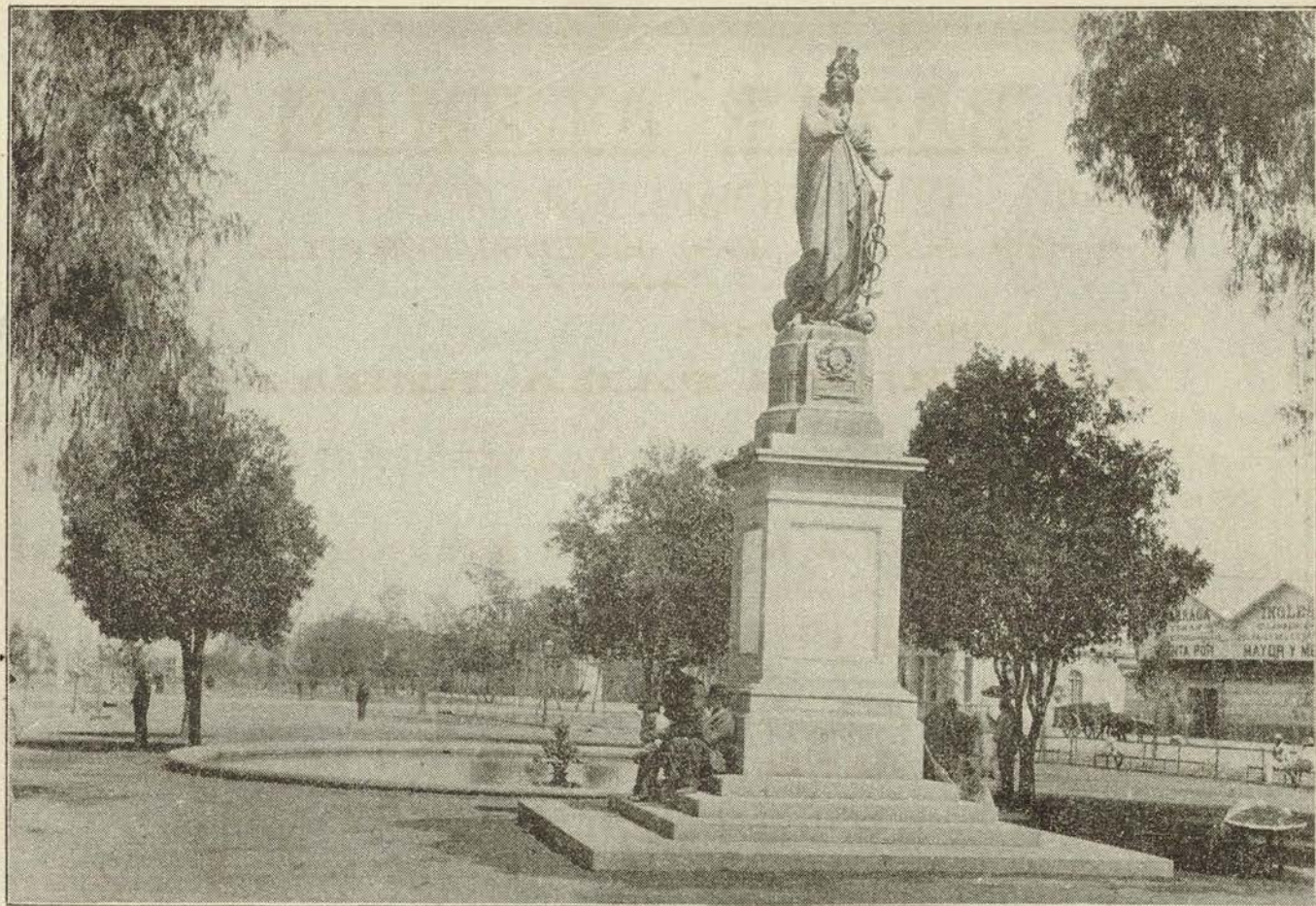
Salones especiales con inmensos surtidos de

JUGUETES PARA NIÑOS

Depósitos de estufas de parafina, coches para niños, cigarrros puros holandeses-i bremenses, champaña, "Maréchal frères", Sperry, etc.

VENTA POR MAYOR I MENOR — PRECIOS MÓDICOS

KRAUSS HERMANOS, CASILLA 414.



Santiago. — ESTATUA A LA CIUDAD DE BUENOS AIRES.

GRAN ALMACEN JENOVES
— DE —
JUAN PODESTÀ

PLAZA DE ARMAS, ESQUINA PUENTE
TELÉFONO, 414  SANTIAGO  CASILLA, 271

ARTURO MOLINA LETELIER
ADMINISTRADOR

En este establecimiento encontrarán las familias todo cuanto deseen en provisiones escojidas. Se atiende con esmero i prontitud, todo pedido.

Gran surtido en lindos juegos de lavatorio i servicios de mesa en porcelana. Cristalería fina i corriente. Conservas de las mejores marcas. Oporto, Jerez, Licores finos i Champagnes. Utiles de fierro enlozado, felpudos, artículos de fantasía, plaquéés, etc., etc.

⇨ NUESTRO SISTEMA ES VENDER BARATO ⇨

Se habla italiano, frances e ingles.



Santiago. — ESTATUA DE SAN MARTIN.



BOLSA DE COMERCIO

AUTORIZADA POR DECRETO SUPREMO DE 29 DE DICIEMBRE DE 1893

OFICINA: SANTIAGO, calle de Huérfanos, núm. 28-A (altos del Banco Comercial)

CAPITAL TOTALMENTE PAGADO: \$ 50,000

CONSEJO DIRECTIVO:

DON PATRICIO ALDUNATE

" JOAQUIN FERNANDEZ B.

" MARIANO FONTECILLA

" MIGUEL FRIETO

DON JOSÉ PUERTA DE VERA

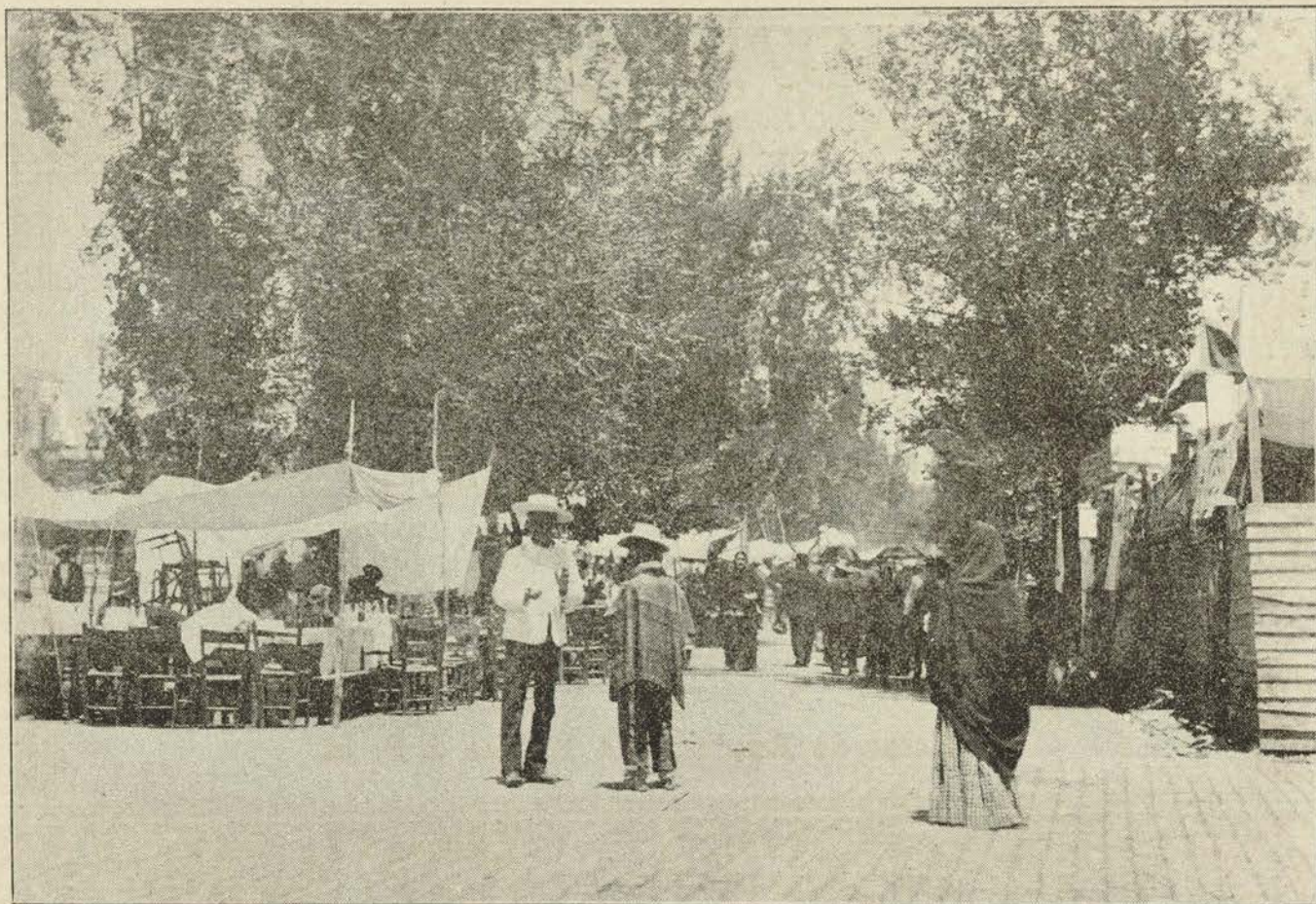
" AGUSTIN A. RIESCO

" NICOLAS VICUÑA C.

SECRETARIO: RICARDO CALVO C.

Horas de Ruedas a la 1 i las 3 P. M.





Santiago. — LA AVENIDA DE LAS DELICIAS EN DIA DE PASCUA.

LA CIUDAD DE MILAN

ESTABLECIMIENTO FUNDADO EN 1875

(SUCESSION DE DON ANTONIO VANINI)

CASA PRINCIPAL: Estado, 27-F, entre Moneda i Agustinas.— Teléfono 1729

SUCURSAL: Huérfanos, 19-N, frente al Banco de Chile.— Teléfono, 1731

DIRECCION POR CORREO: SUCESSION VANINI, Casilla 115.— Santiago de Chile

TODO EL MUNDO TIENE ALGO QUE COMPRAR EN ESTA CASA

IMPORTACION DIRECTA

NOVEDADES PERMANENTES, ELEGANCIA I BUEN GUSTO

SISTEMA DE LA CASA: VENDER BARATO PARA VENDER MUCHO

PRECIO FIJO I AL CONTADO

ESPECIALIDADES PARA REGALOS

Objetos de Arte, de Adorno i Fantasía

CRISTALES, BRONCES, PLAQUÉES, TERRACOTAS I PORCELANAS

JOYAS, RELOJES, CUADROS, MUEBLECITOS I PERFUMERÍA

Artículos Religiosos.— Útiles de Escritorio i diversos

GRAN SURTIDO DE JUGUETES

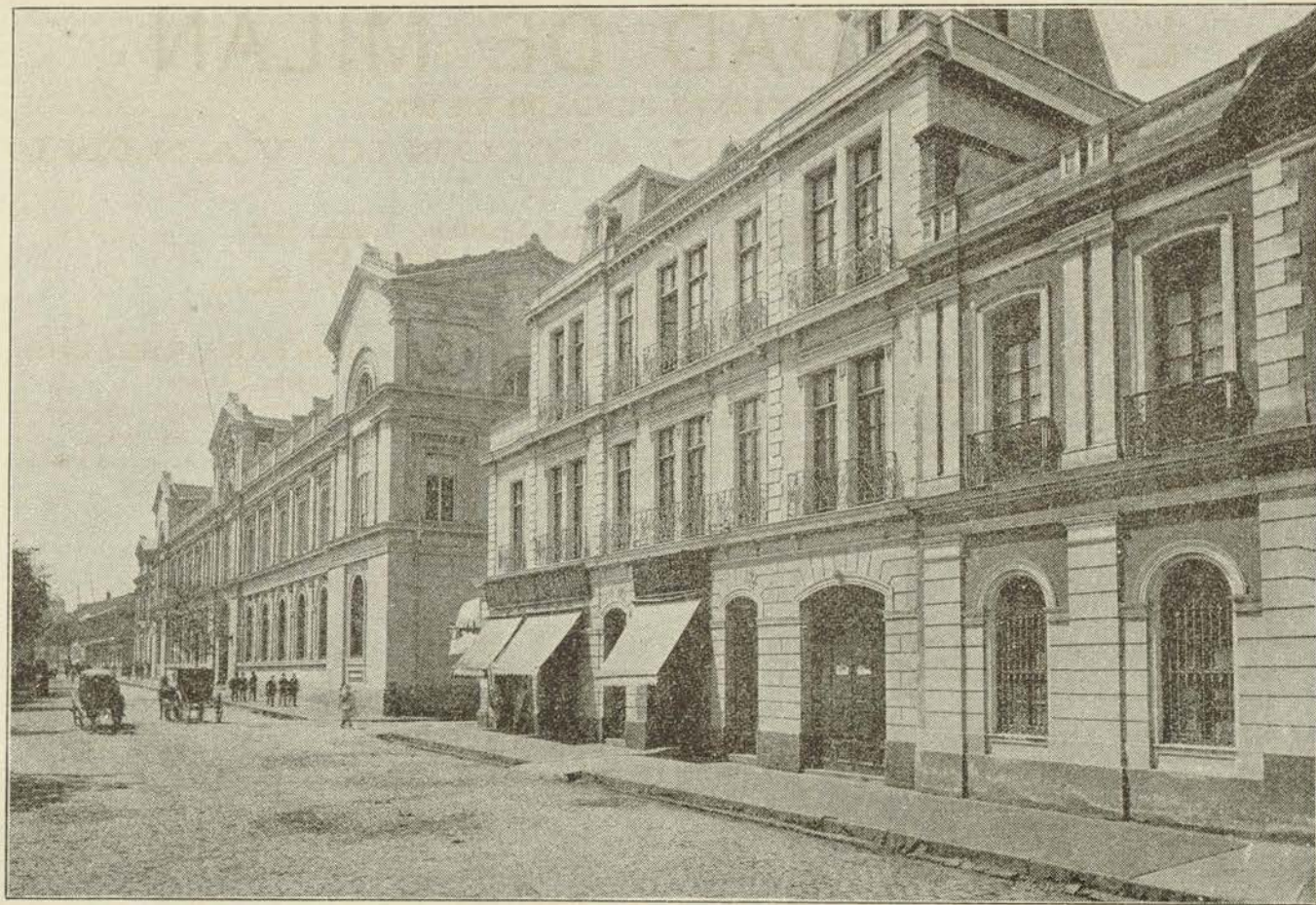
Abanicos
Albums
Alcuza
Alfileres
Anillos
Anteojos
Archivadores
Aristones
Aritos
Atriles
Blocks de papel
Botellas
Bustos
Caballitos
Cadenas
Cajas de cristal
Calendarios
Canastitos
Candelabros
Candilejas

Carteras
Centros de mesa
Columnas
Colleras
Consolas
Copiadores
Corbatas
Cornetas
Cortaplumas
Costureros
Crucifijos
Cuadernos
Devocionarios
Escopetitas
Esencias
Espejos
Esquineros
Estatuas
Estuches
Figuras

Flores
Fotografías
Fruteros
Fusilitos
Goma
Intonas
Jabones
Jardineras
Jaulas
Juegos
Lacre
Lamparitas
Lápices
Lapiceros
Libretas
Libros de misa
Libros en blanco
Licoreras
Linternas mágicas
Maceteros

Maletines
Mantequilleras
Marcos para retratos
Medallas
Medallones
Mesitas
Muñecas
Necessaires
Objetos para óleo
Oleografías
Palmatorias
Pantallitas
Papel
Paraguieras
Peceras
Peinetas
Pelotas
Pilas
Pizarras
Plantas artificiales

Plumas
Polvos de arroz
Portamonedas
Prendedores
Pulseras
Redomas
Rociadores
Rosarios
Ruletas
Sablecitos
Saleros
Servicios para té
Sobres
Tambores
Tarjetas
Termómetros
Tijeras
Timbres
Tinta
Tinteros



Santiago. — UNIVERSIDAD.

• M. ELÍAS •

GRAN ALMACEN DE PIANOS I TODA CLASE DE INSTRUMENTOS
MATERIALES I ÚTILES PARA PIANISTAS

✦ TALLER DE COMPOSTURAS ✦

CAMBIOS, ARRIENDOS I AFINACIONES

ÚNICO REPRESENTANTE EN CHILE

de los afamados Pianos RÖNISCH

ADEMAS, TIENE LOS PIANOS **FISCHER, BORD, VOGEL** I OTROS

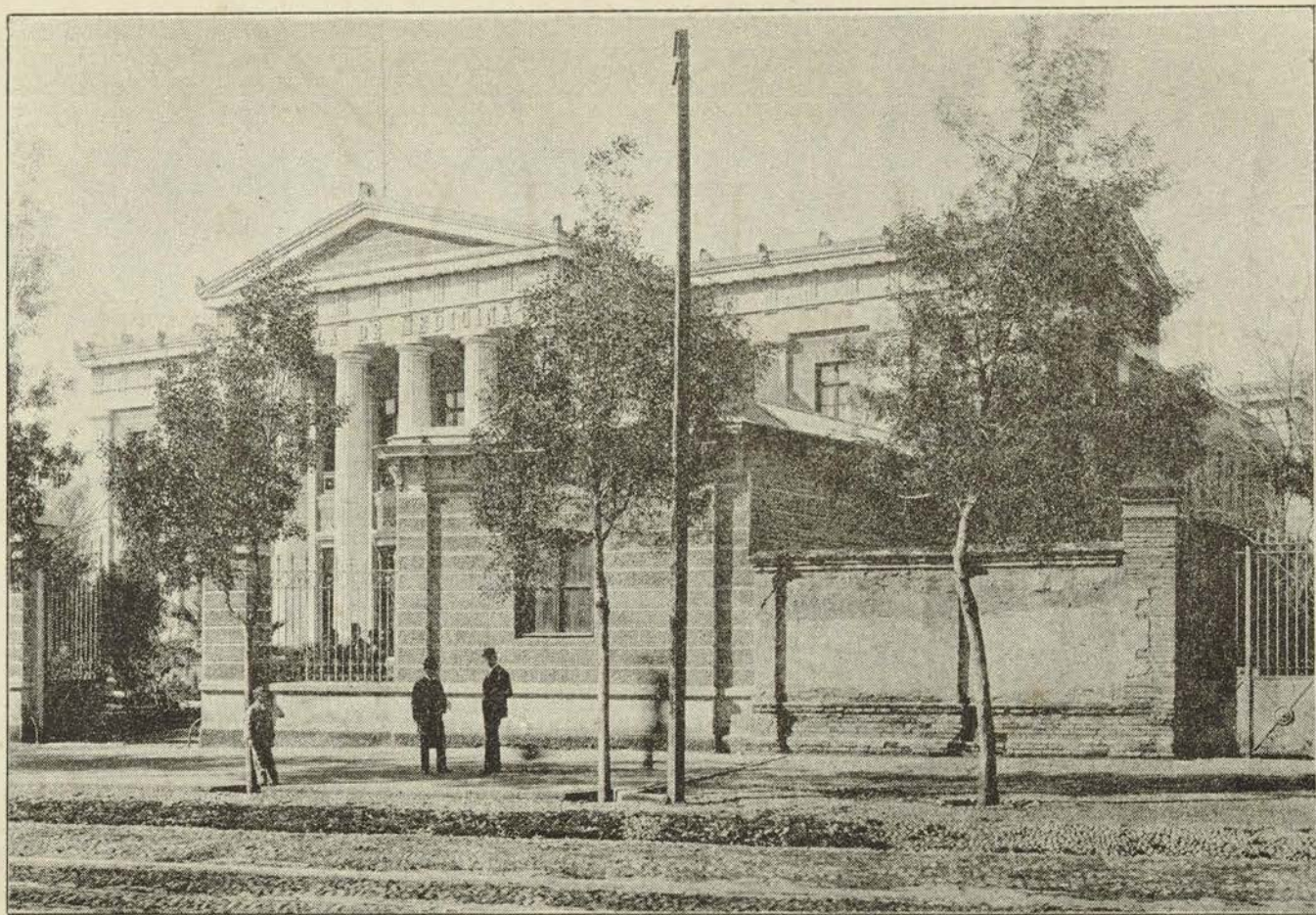
Teléfono 296



SANTIAGO: ESTADO, 46



Casilla 1023



Santiago. — ESCUELA DE MEDICINA.

TELÉFONO
1216

GRAN ALMACEN DE PINTURAS

— POR MAYOR I MENOR —

AL PRECIO DE VALPARAISO

CALLE DEL PUENTE N.º 34
EDIFICIO DEL CUERPO DE BOMBEROS

A LA BOLA DE ORO

Bodega por mayor
NUBLE, 39, ENTRE GALVEZ I S. DIEGO

LUIS M. SANCHEZ

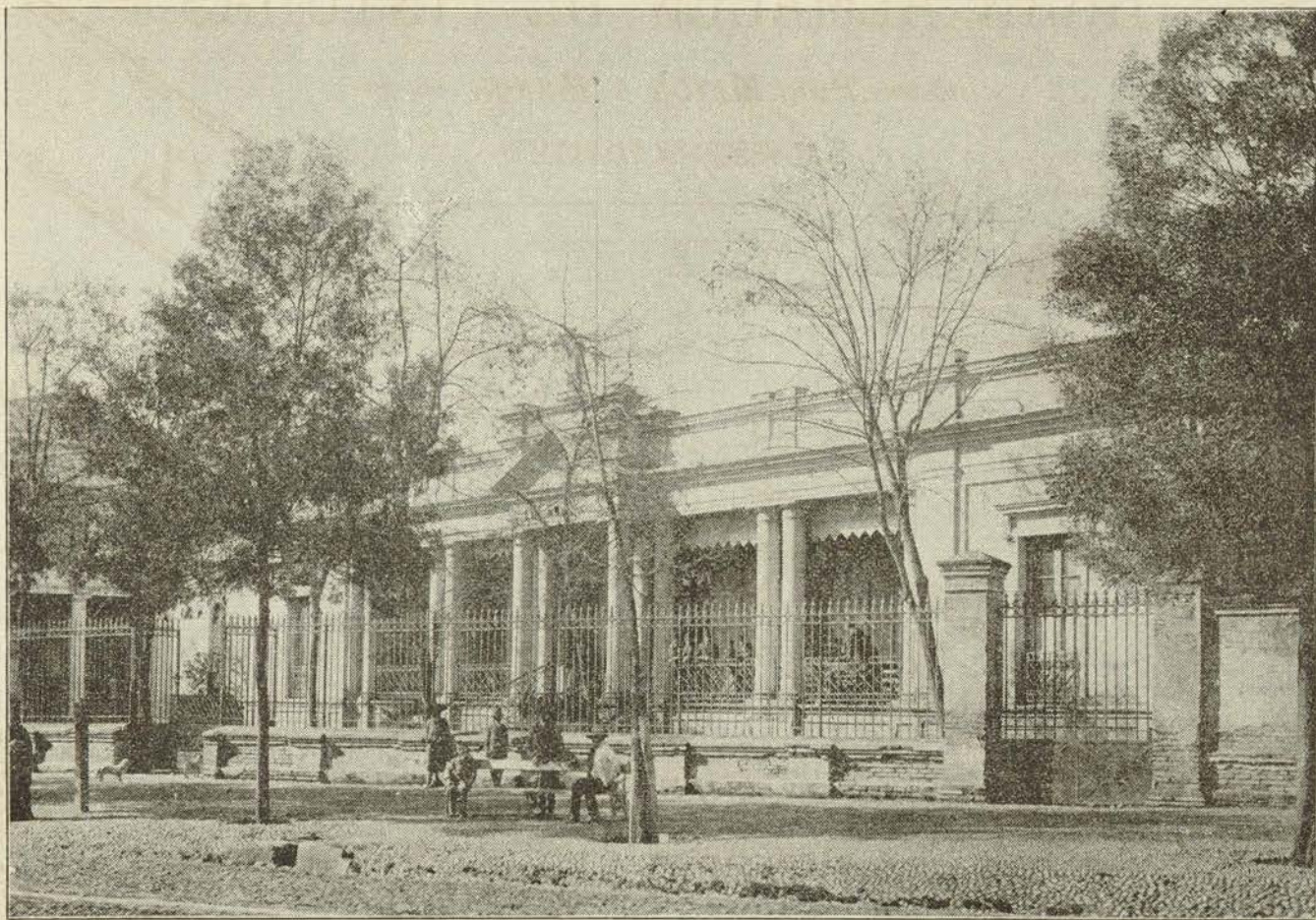


IMPORTACION DIRECTA
DE EUROPA

SURTIDO JENERAL

— PARA PINTORES —

LA CASA QUE VENDE MAS BARATO EN SANTIAGO



Santiago. — HOSPITAL DE SAN VICENTE DE PAUL.

CHRISMAR & C.^A

ALAMEDA, 190

→ SANTIAGO ←

Artículos para construcción de casas

Id. para hacendados

Id. para pintores

PEDIDOS DIRECTOS A EUROPA

TALLER DEL CÓNDOR

FÁBRICA DE

CAJAS I PUERTAS DE FIERRO

CONTRA INCENDIO I ROBO

DE

GUSTAVO BASH

SANTIAGO

TELÉFONO 182

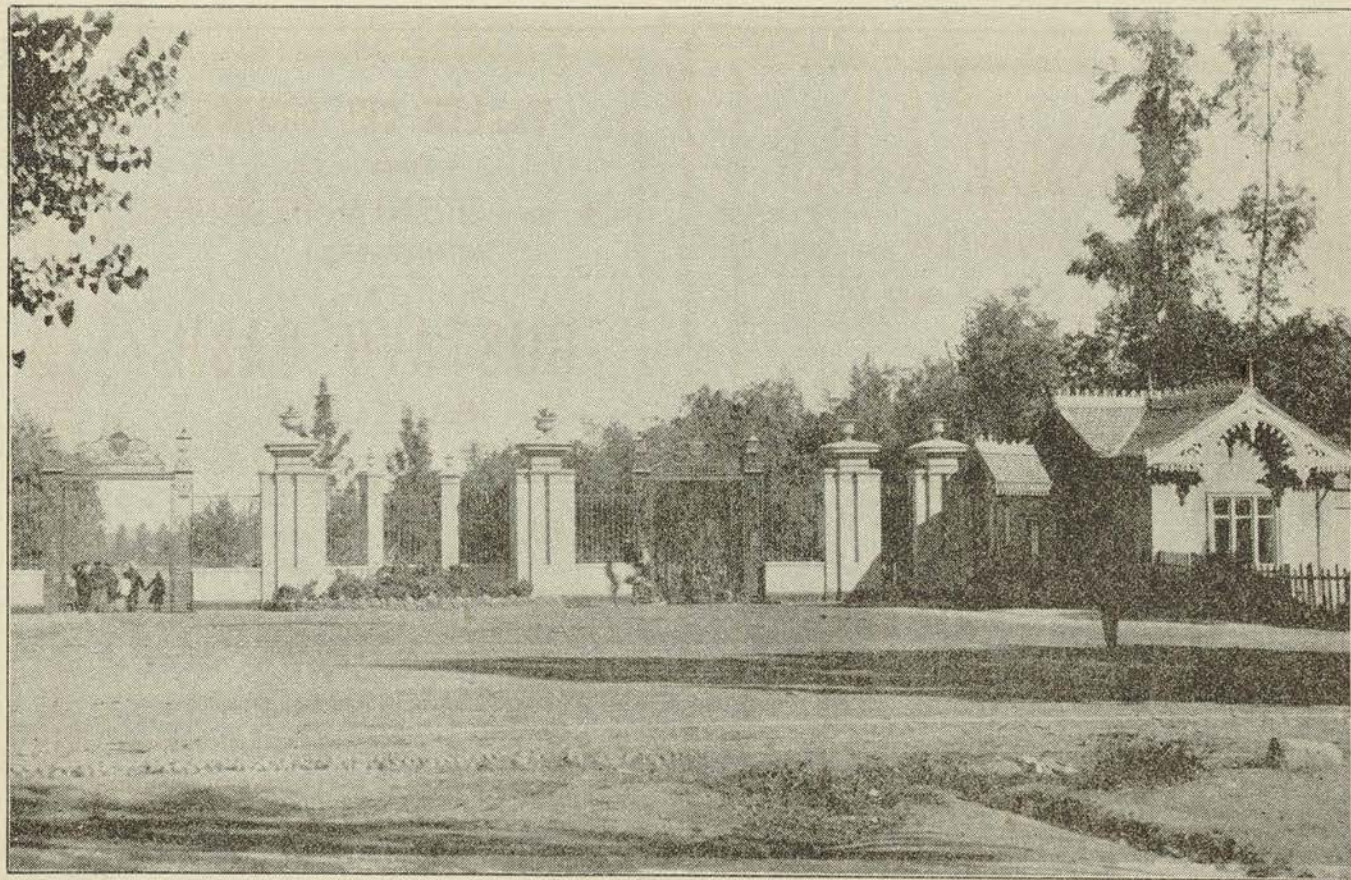
*

CATEDRAL, 286-A

Fundición de Fierro i Bronce.
Construcción i refacción de toda clase de
maquinaria.

Cerraduras de seguridad i herrería artística,
etc., etc.

Primeros Premios en todas las Exposiciones



Santiago. — ENTRADA AL PARQUE COUSIÑO.

Correo: Casilla, 4

Teléfono, 779

Oficina: Catedral, 95

SANTIAGO

Oficina técnica de A. Goubet

INJENIERO CIVIL I MECÁNICO

ELECTRICIDAD

Todas las aplicaciones industriales de la electricidad, alumbrado, transporte de fuerza, tranvías eléctricos, galvanoplastia, electrolisis.

FUERZA MOTRIZ

Turbinas hidráulicas, Motores de vapor, gas i parafina.

MATERIAL PARA FERROCARRILES

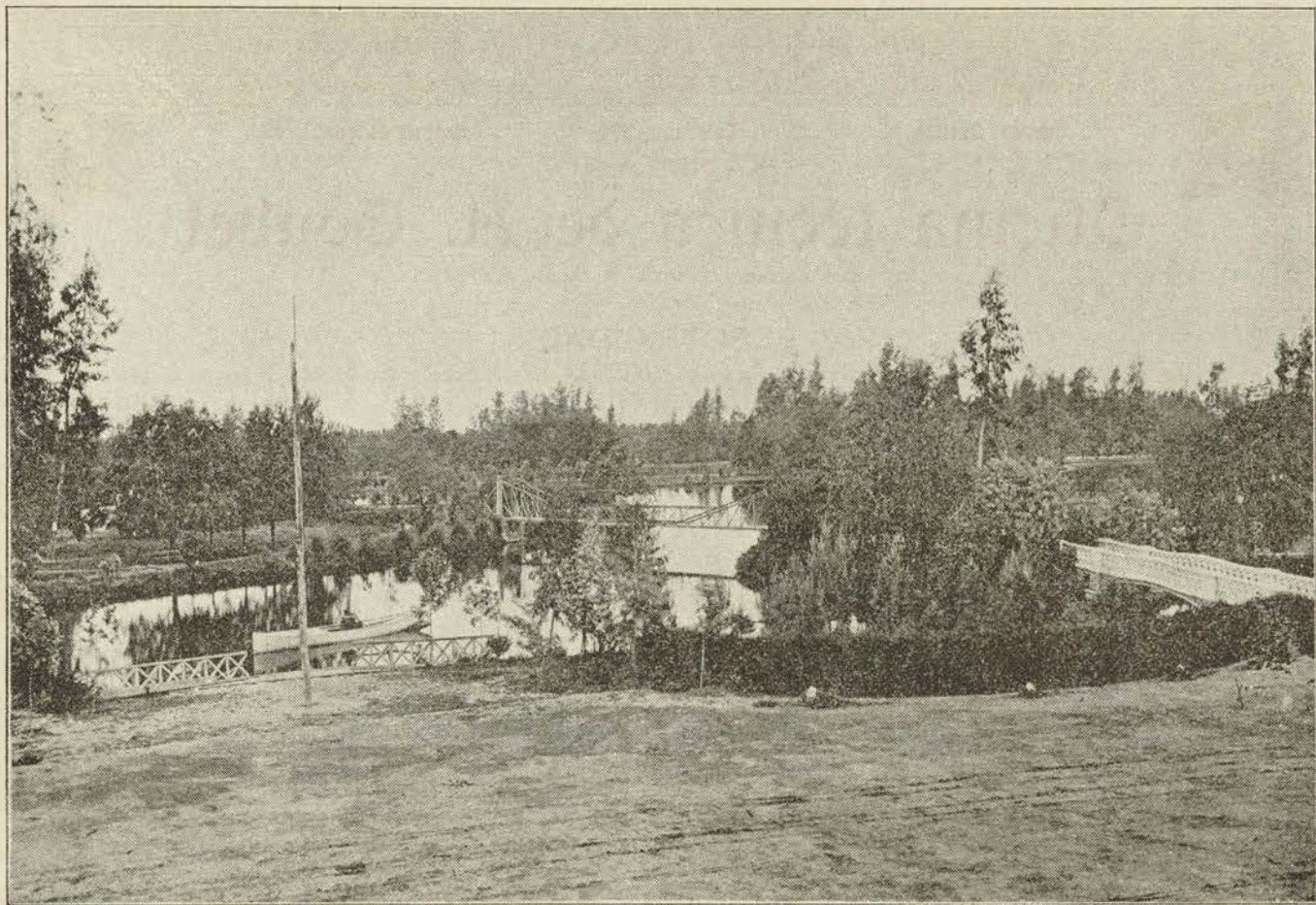
Material fijo i rodante para ferrocarriles portátiles i de trocha ancha.

MATERIAL PARA MINAS

Máquinas de estraccion, de preparacion mecánica, perforadoras, etc., etc.

MÁQUINAS DE MOLINOS HARINEROS

Gran surtido en Bodega — Personal completo de ingenieros i mecánicos — Toda clase de estudios, planos i presupuestos — Referencias de primer orden — Todas las máquinas vendidas instaladas i garantizadas.



Santiago. — PARQUE COUSIÑO.

ALUMBRADO ELÉCTRICO

Sistema "SCHUCKERT" Nuremberg

Máquinas a Vapor—Motores móviles i semi-móviles, R. WOLF, Magdeburg-Buckau

LOS MAS ECONÓMICOS EN CUANTO AL GASTO DE COMBUSTIBLE

Motores "OTTO" lejitimos a Gas, Parafina i Bencina de la fábrica inventora "KÖLN DEUTZ"

FERROCARRILES PORTÁTILES I SEMI-PORTÁTILES "KOPPEL"

⇒ ÚNICOS AJENTES PARA CHILE ⇐

Champaña "NUMM"

SAAVEDRA, BÉNARD & C.^A

ACEITES
DE LA
STANDARD OIL COMPANY
PARA
Máquinas, Cilindros, Ejes, etc.

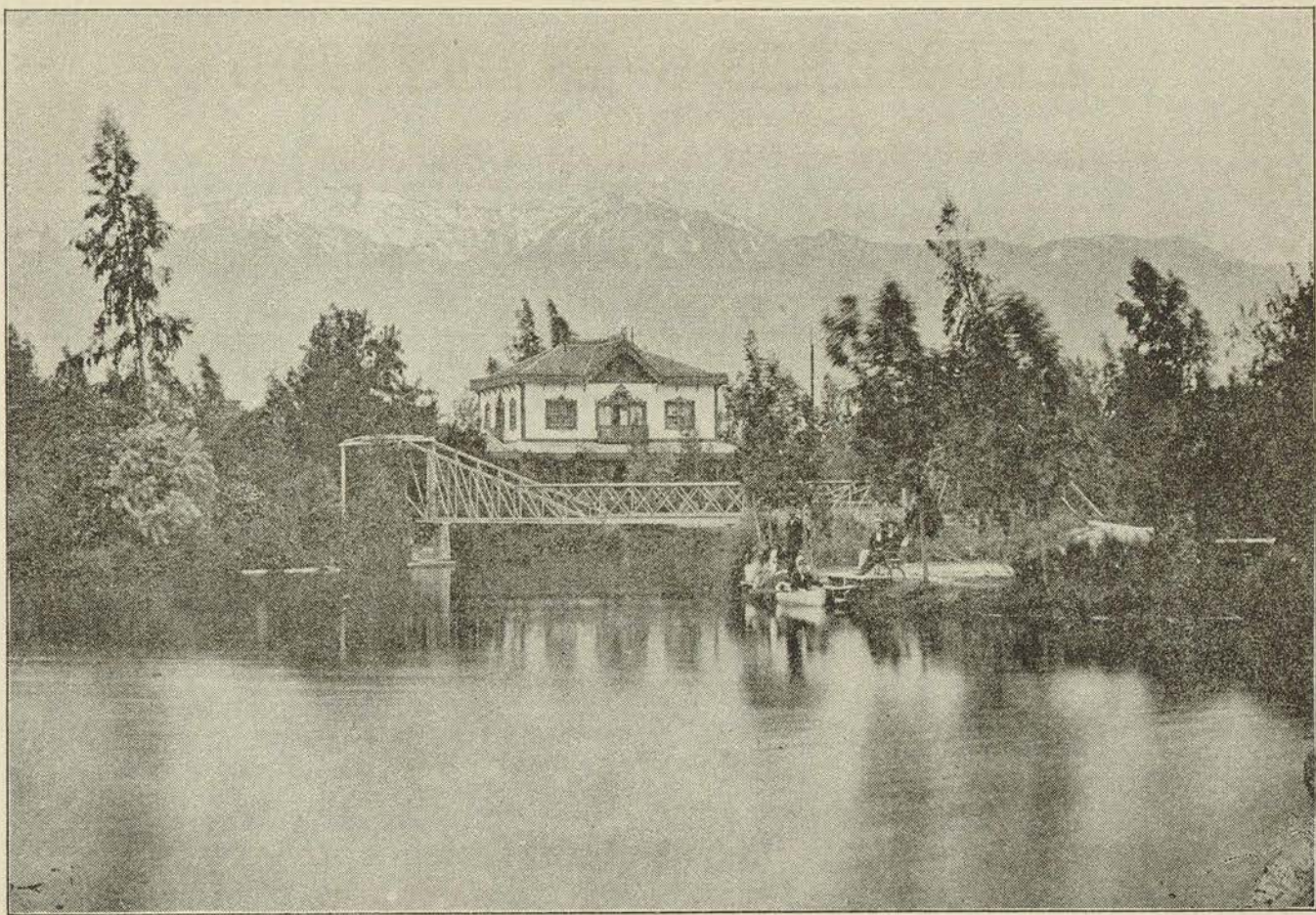
Hamburgo * Santiago * Valparaíso * Concepcion

Disponiendo de un excelente personal de ingenieros, armadores i mecánicos, se hacen cargo de instalaciones completas, garantizando su perfecta marcha.

Ademas tienen constantemente en venta:

Carbon de Australia i de Lota—Carbon ingles para fragua—Coke para fundicion

CIMENTO «ALSEN» * CAL DE LA CALERA



Santiago. — PARQUE COUSIÑO.

BOTICA I DROGUERÍA ALEMANA
DE
SANTIAGO TIMMERMANN

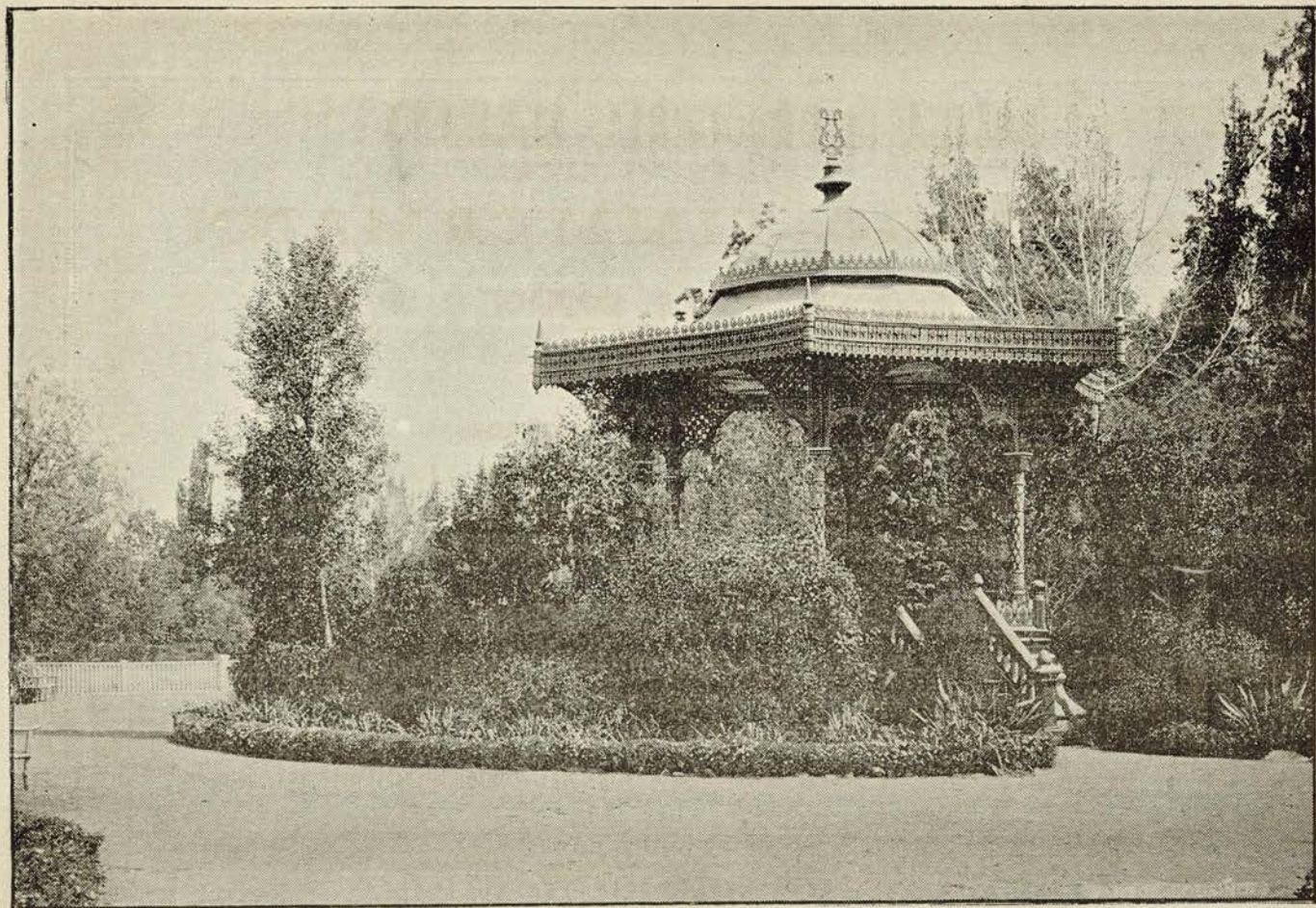
COMPañÍA, 96-A I B—SANTIAGO
(ESTABLECIDA DESDE EL AÑO 1864)

DESPACHO DE RECETAS GARANTIDO

RECIBE POR CADA VAPOR DE EUROPA DROGAS FRESCAS I PURAS
GRAN SURTIDO DE ESPECÍFICOS I PERFUMERÍA
PREPARA TODA CLASE DE VINOS, JARABES I LICORES MEDICINALES

Recomienda especialmente su Elíxir antiséptico para los dientes i los polvos dentífricos segun las fórmulas de los afamados dentistas, doctores Saxton i Sanfuentes.

Remite por encomienda postal toda clase de Drogas i Medicinas a Provincias



Santiago.—PARQUE COUSIÑO

ZAMORA, DEPASSIER I C^A

MERCERÍA, FERRETERÍA I ALMACEN DE MAQUINARIA AGRÍCOLA

TIENEN CONSTANTEMENTE EN VENTA

ARADOS P. 18, P. 19 i P. 19½

BOMBAS PARA TRASVASIJAR I PARA MINAS

CAJAS DE FIERRO CONTRA INCENDIOS

CRISTALERÍA INGLESA I BELGA

CULTIVADORES GANG, 4 Y 6 DIENTES

FIERRO EN BARRAS I PARA TECHOS

HARNEADORAS BOBY PARA TRICO, ETC.

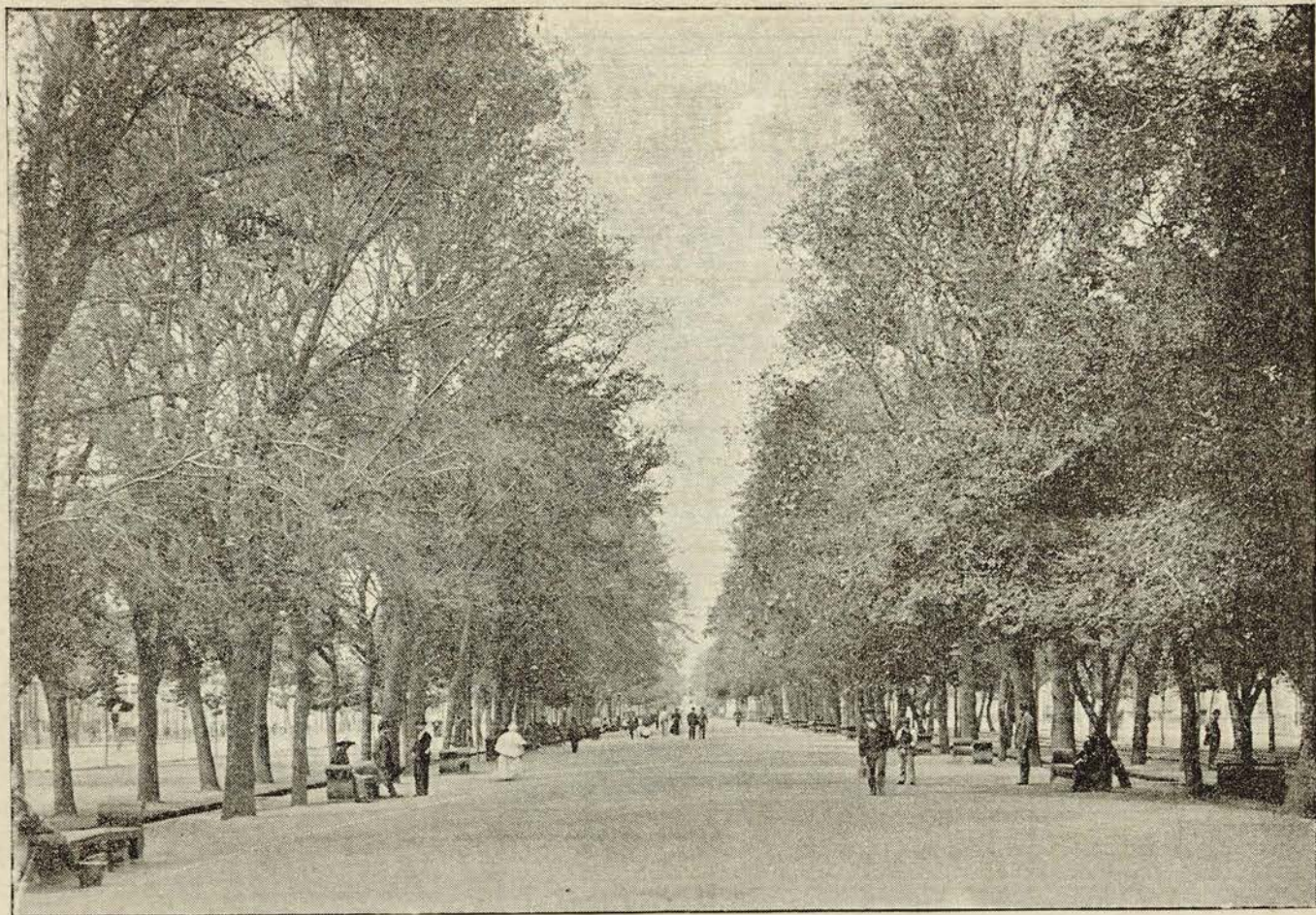
MOTORES A VAPOR, DE CLAYTON -- PRENSAS PARA VENDIMIA, MAVILLE

PÓLVORA PARA MINAS -- RASTRAS ACMÉ I JEDDES

SALITRE PARA ABONOS

TRILLADORAS PITTS 36" Y 40" -- VIGAS ACERO I FIERRO

CALLE AHUMADA, NÚMS. 22-C i 24



Santiago.—AVENIDA DE LAS DELICIAS

RELOJERÍA I JOYERÍA
— DE —
JORJE MÜLLER

Establecida en 1830 por JERMAN SANXER

AHUMADA, N.º 23-A, CERCA DE LA PLAZA DE ARMAS

— SANTIAGO-CHILE —

Sucessor de Cristóbal Niemöller i Zenon Garces S.

CORREO: CASILLA N.º 71

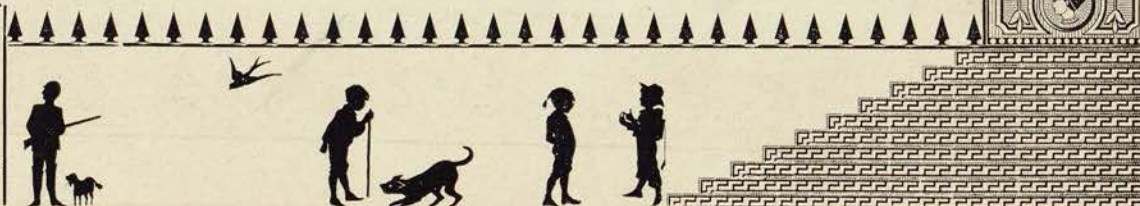
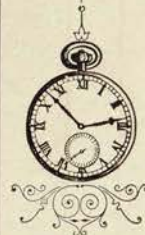
CASA IMPORTADORA

DE BRILLANTES, ALHAJAS I RELOJES DE TODA CLASE, DE LAS MEJORES FÁBRICAS
DE EUROPA I NORTE AMÉRICA

Taller especial, montado a la Europea, para hacer toda clase de trabajos concernientes al ramo

Especialidad en composturas de relojes complicados; Cronómetros, Repeticiones, Cronógrafos, etc.

SE COMPRA ORO, PLATA I PIEDRAS FINAS





Santiago.—AVENIDA DE LAS DELICIAS.—Calle lateral

J. Despouy e Hijos

MEDALLAS DE ORO

Santiago 1888

Paris 1889



MEDALLAS DE PLATA

Liverpool 1886

Barcelona 1888

FABRICANTES E IMPORTADORES DE LICORES I JARABES

PROPIETARIOS DE LOS VINOS DE LA CHACRA SAN ANDRES

—† SANTIAGO †—

ALMACENES
ALAMEDA, 423

FÁBRICA
CHACABUCO, N.º 6

DESTILATORIO A VAPOR
CHACRA SAN ANDRES

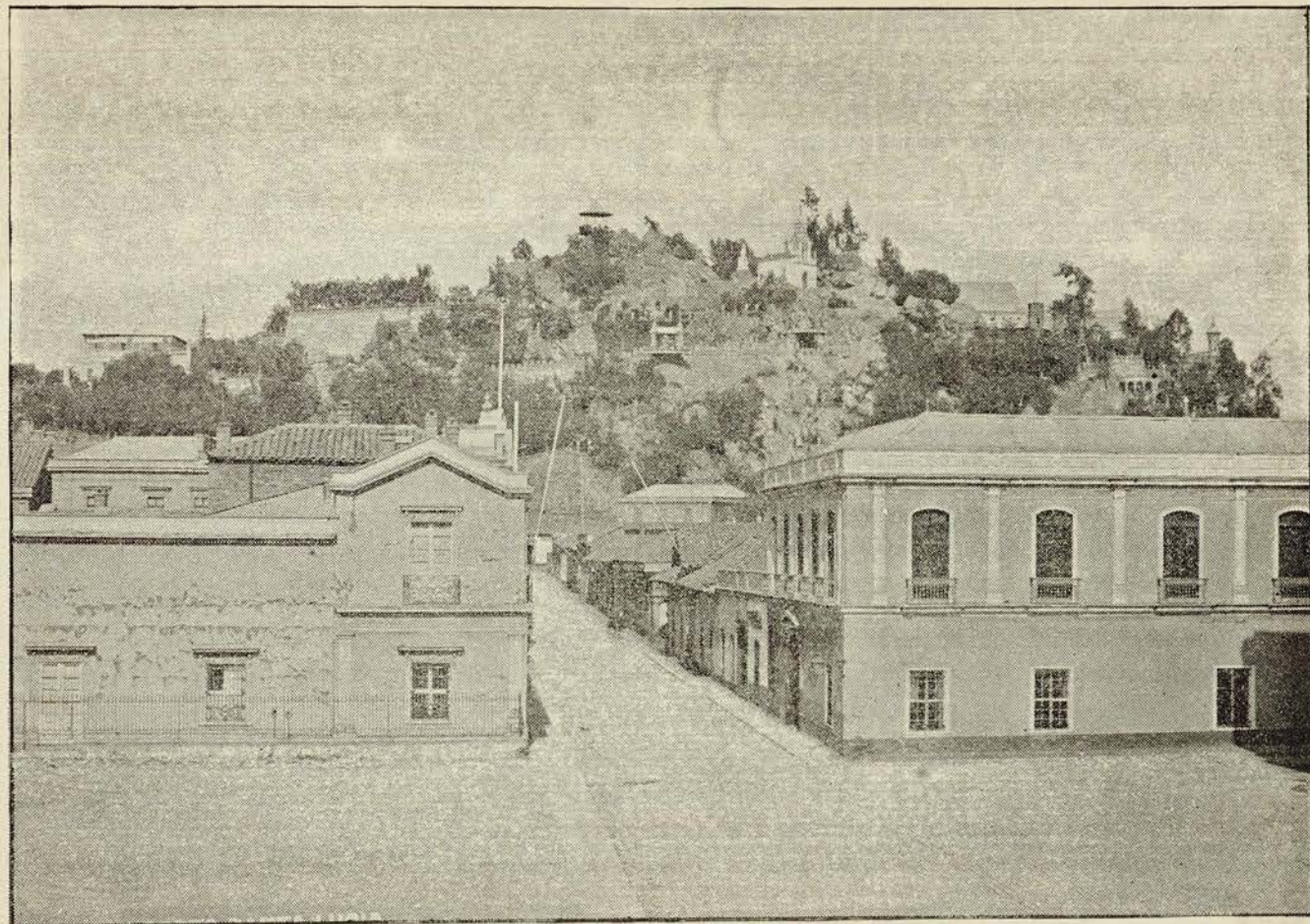
AJENCIAS

VALPARAISO
BLANCO, N.º 259-G

IQUIQUE
SAN MARTIN, N.º 122

CONCEPCION
COMERCIO, N.º 37-A





Santiago.—CERRO SANTA LUCIA



RELOJERÍA I JOYERÍA CENTRAL

DE

JOSÉ HUBER

SANTIAGO * GÉNÈVE

—♦— IMPORTACION DIRECTA —♦—

FÁBRICA PROPIA EN SUIZA

RELOJES DE WALTHAM WATCH I C.º

ÚNICO DEPÓSITO DE LOS AFAMADOS RELOJES DE L. LEROY I C.ª (Paris)

FÁBRICA DE ALHAJAS

TALLER DE COMPOSTURA DE RELOJES COMPLICADOS

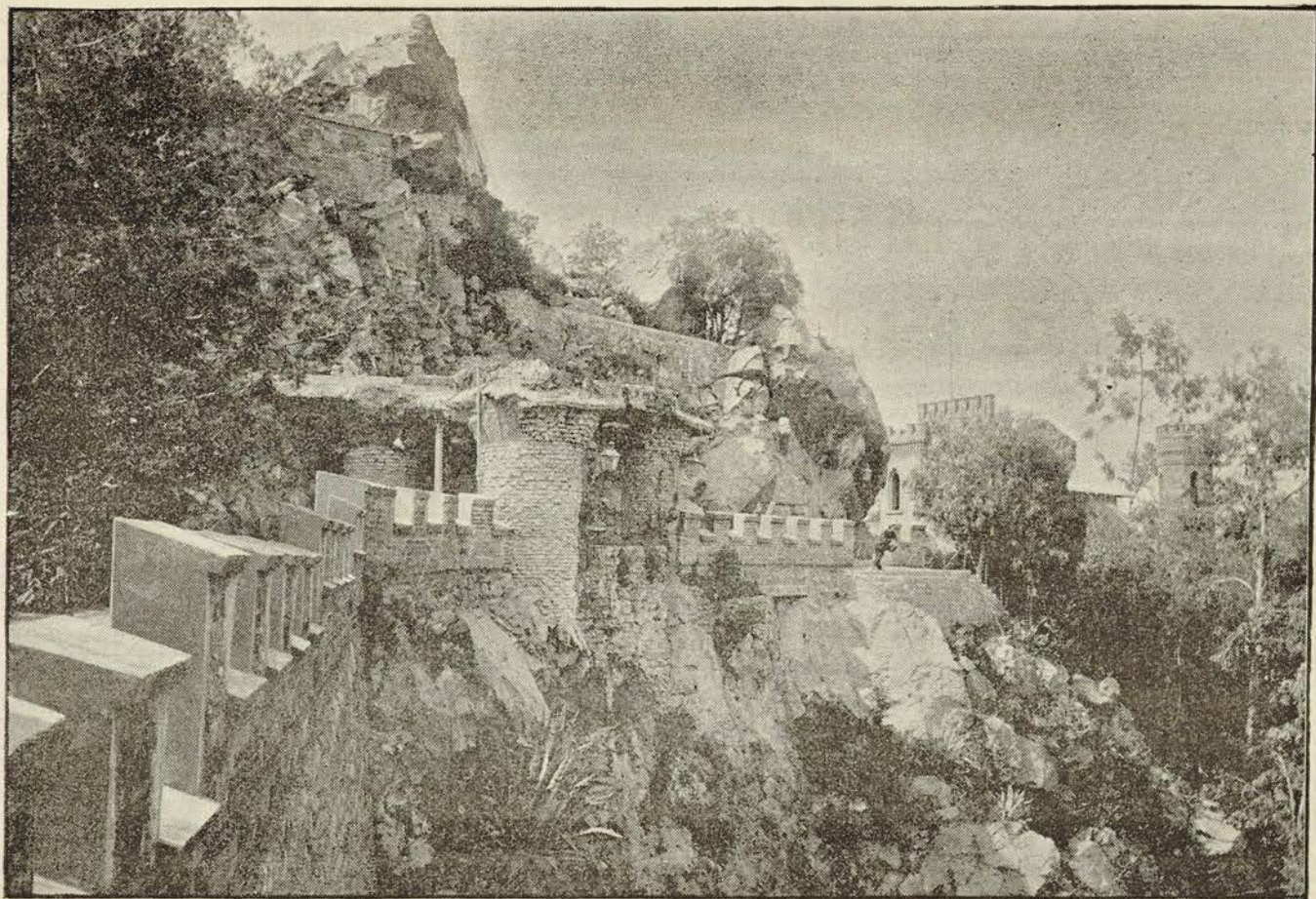
ESPECIALIDAD EN MONOGRAMAS I GRABADOS

CAMBIO DE MONEDAS

Portal Fernandez Concha, N.º 16, (Frente a la Plaza de Armas)

—♦— CASILLA, N.º 526 —♦—

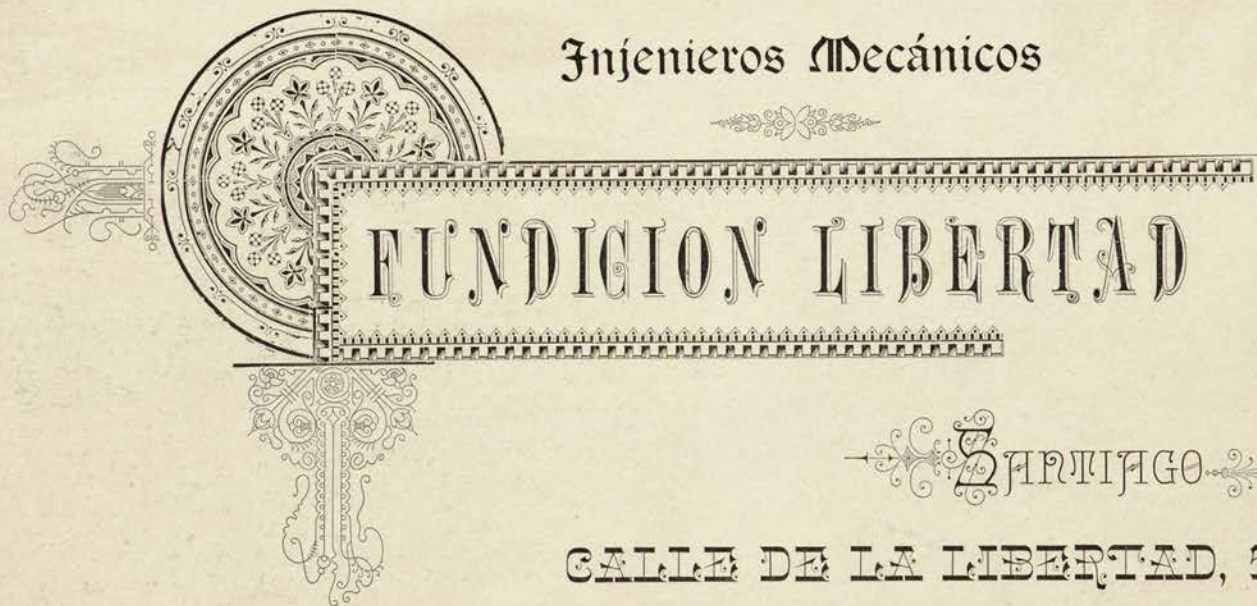




Santiago.—CERRO SANTA LUCIA

Strieckler y Küpfer H^{nos}

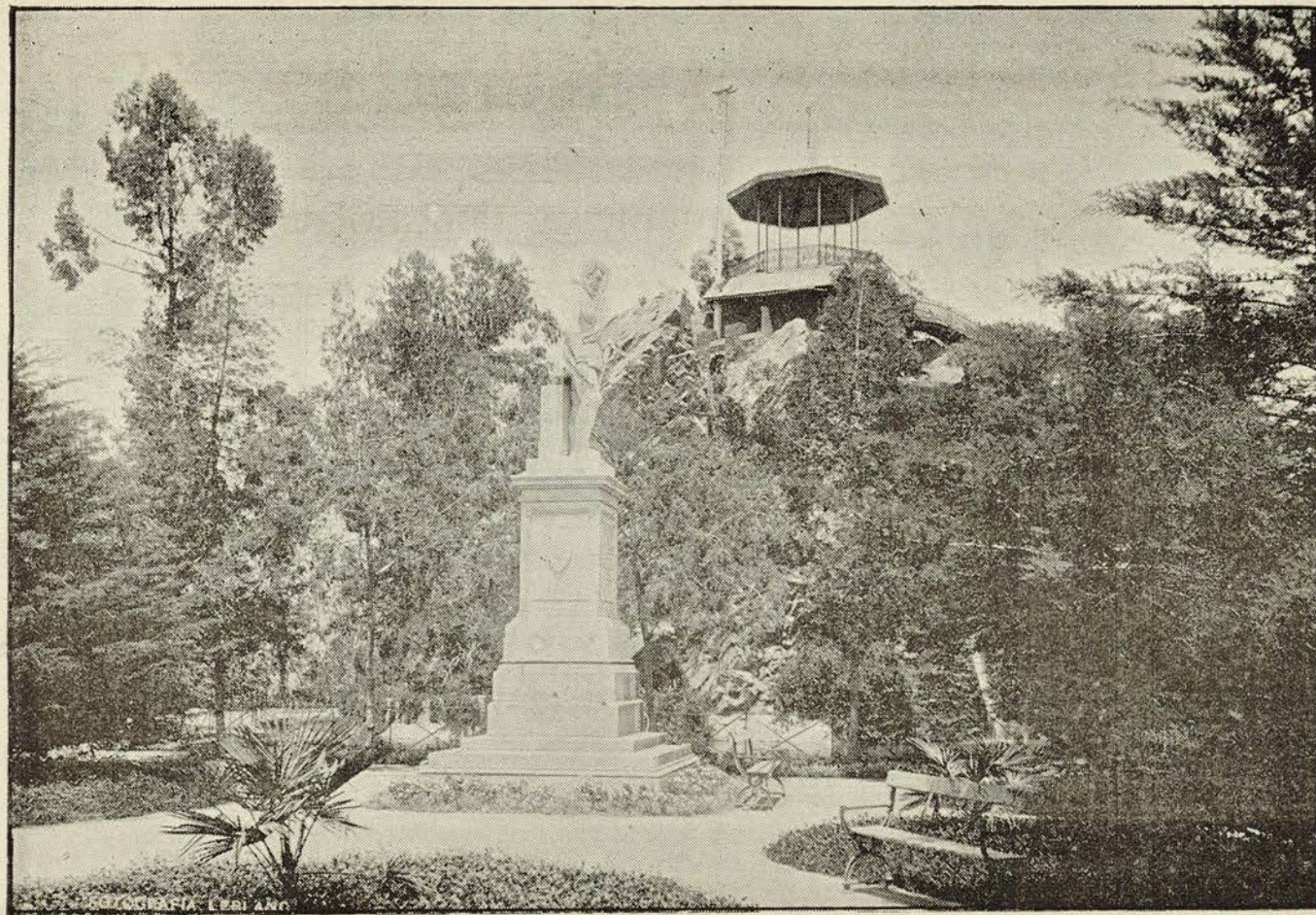
Ingenieros Mecánicos



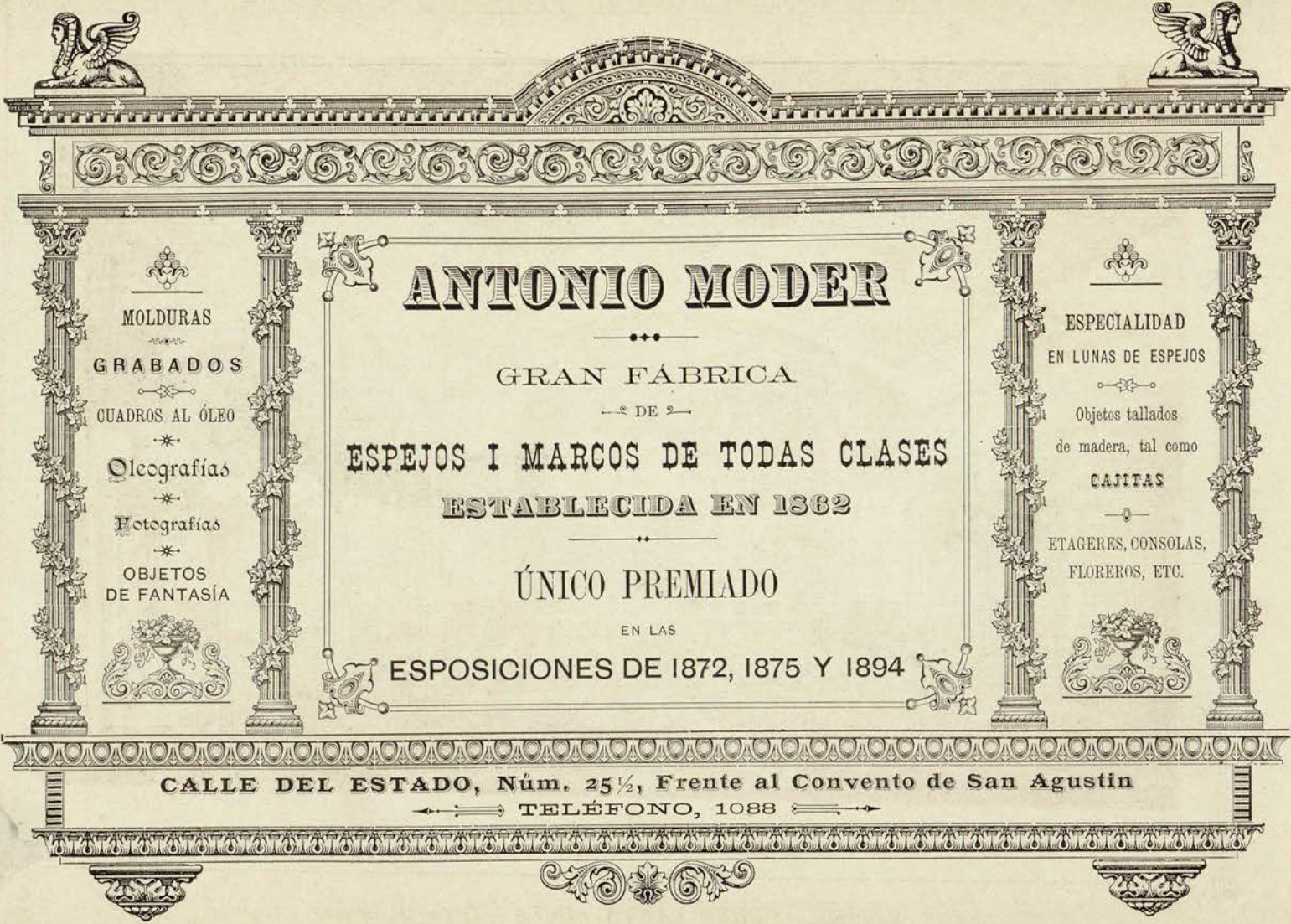
SANTIAGO

CALLE DE LA LIBERTAD, 54

TELÉFONO, N.º 168



Santiago.—CERRO SANTA LUCIA.—Estatua de Pedro Valdivia



ANTONIO MODER

—♦♦—

GRAN FÁBRICA

—♦ DE ♦—

ESPEJOS I MARCOS DE TODAS CLASES

ESTABLECIDA EN 1862

—♦♦—

ÚNICO PREMIADO

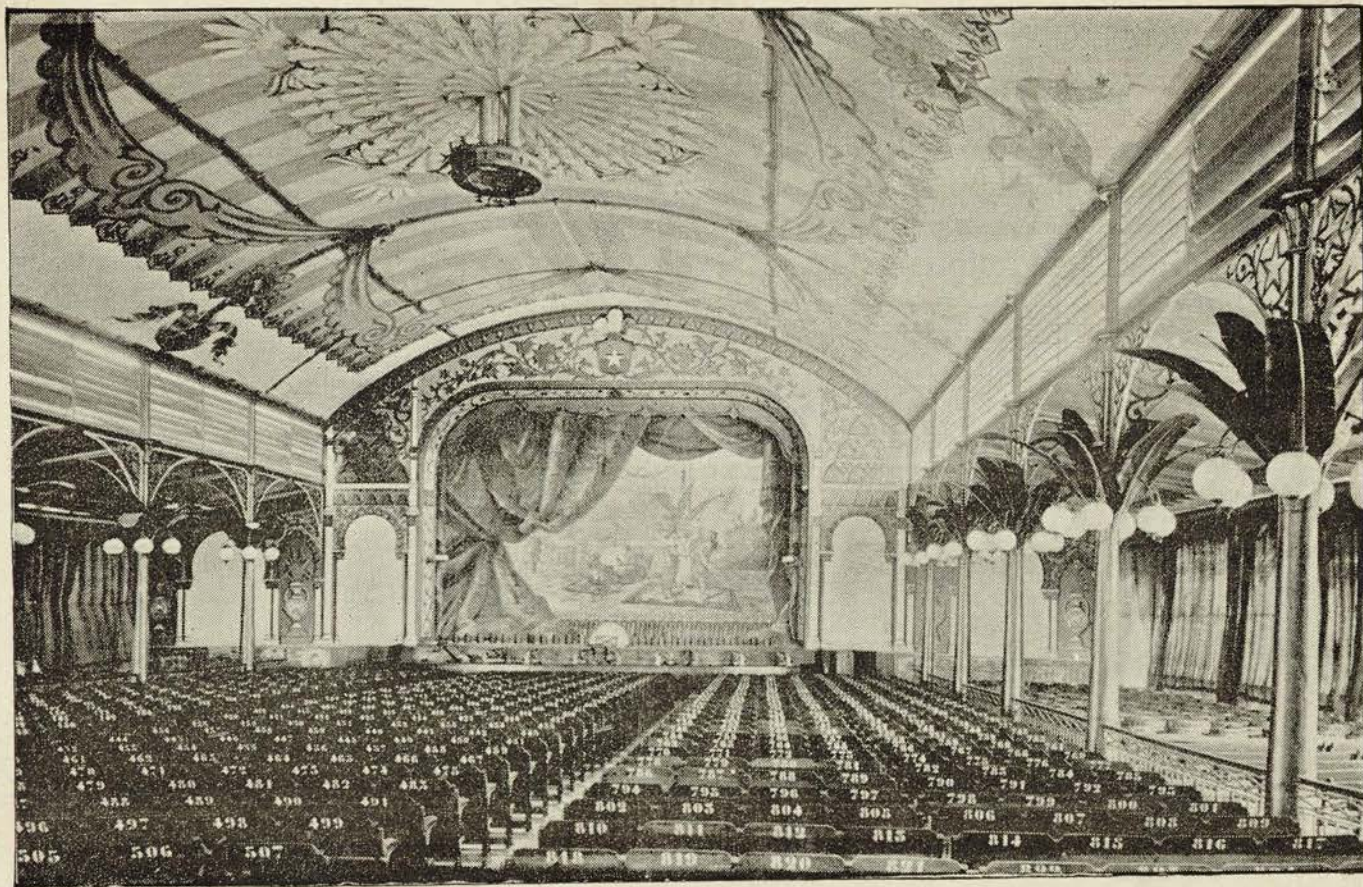
EN LAS

ESPOSICIONES DE 1872, 1875 Y 1894

MOLDURAS
—♦—
GRABADOS
—♦—
CUADROS AL ÓLEO
—♦—
Oleografías
—♦—
Fotografías
—♦—
OBJETOS
DE FANTASÍA

ESPECIALIDAD
EN LUNAS DE ESPEJOS
—♦—
Objetos tallados
de madera, tal como
CAJITAS
—♦—
ETAGERES, CONSOLAS,
FLOREROS, ETC.

CALLE DEL ESTADO, Núm. 25½, Frente al Convento de San Agustín
—♦♦♦♦♦ TELEFONO, 1088 ♦♦♦♦♦



Santiago.—CERRO SANTA LUCIA —Teatro de verano

BANCO HIPOTECARIO DE CHILE

FORMADO POR LA UNION DE LAS SECCIONES HIPOTECARIAS
DE LOS BANCOS
NACIONAL DE CHILE, VALPARAISO I AGRÍCOLA

i autorizado por Decreto Supremo de 26 de noviembre de 1893

Capital autorizado	\$ 10.000.000
Capital suscrito	„ 4.000.000
Capital pagado	„ 2.000.000
Fondo de reserva (31 de Diciembre de 1894)	„ 50.000
Fondo de dividendo (31 de Diciembre de 1894)	„ 32.699.33

EMISION EN 31 DE DICIEMBRE DE 1894: \$ 38.647.350.28

CONSEJO DE ADMINISTRACION

DON EULOJIO ALTAMIRANO
„ CARLOS ALDUNATE SOLAR
„ MÁXIMO DEL CAMPO



DON PEDRO DONOSO VERGARA
„ ALBERTO GONZALEZ E.
„ RECARDO OSSA



DON JERMAN RIESCO
„ BALDOMERO ROJAS
„ LEONIDAS VIAL

GERENTE

Don J. M. Dávila Baeza

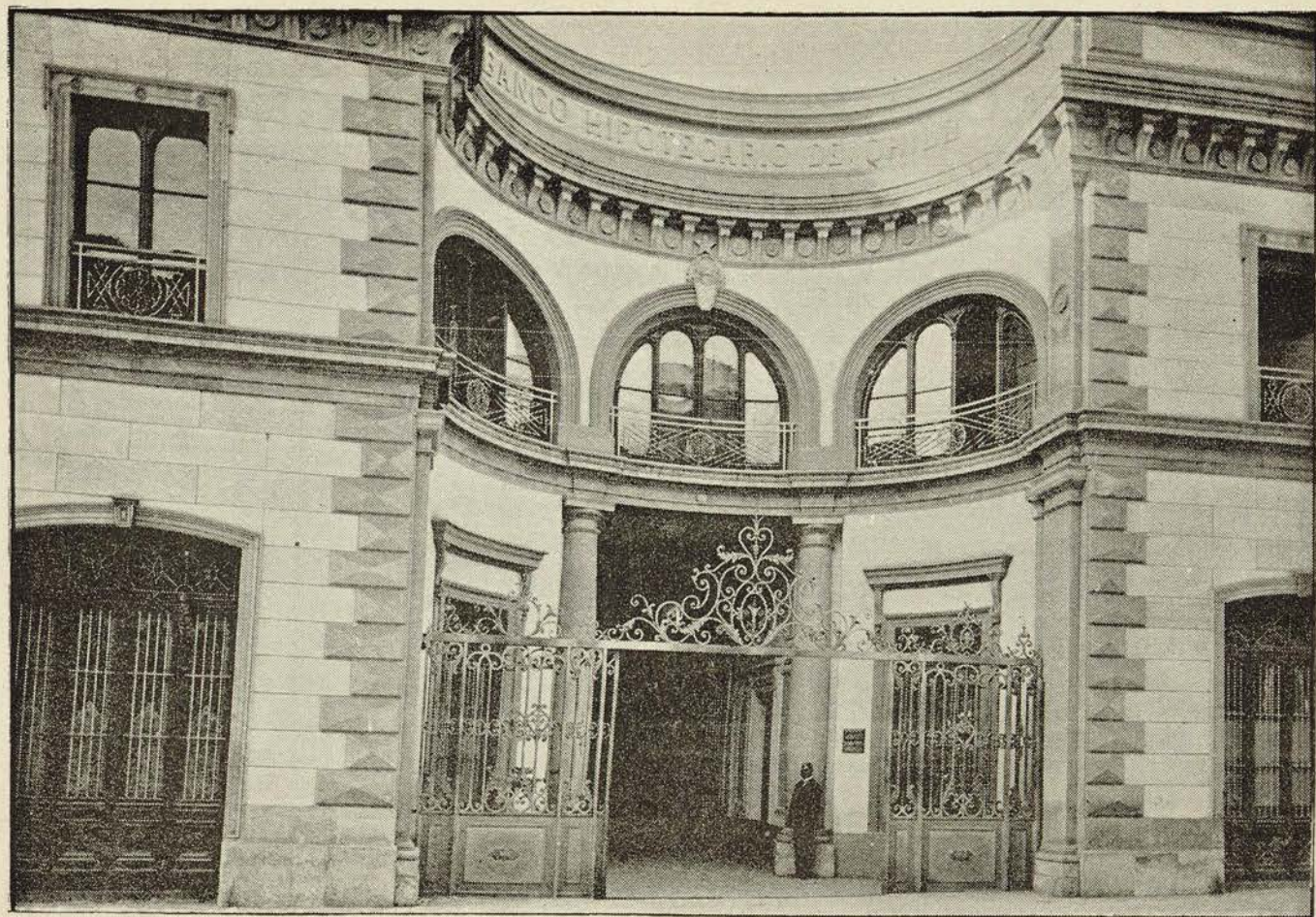
SUB-JERENTE

Don Salustio Barros O.

El Banco Hipotecario de Chile hace préstamos a plazo en bonos i en pagarés comerciales, se encarga de la conversion de toda clase de obligaciones hipotecarias, compra i venta de bonos i acciones por su cuenta o por la de sus comitentes. Tambien presta dinero sobre bonos.

AJENTE JENERAL
EL BANCO DE CHILE

el que, fuera de Santiago, i en todas sus oficinas, recibirá i tramitará las solicitudes; pagando, ademas, los intereses i amortizacion de los bonos, i haciendo, sin cargo alguno de comision, la custodia de ellos i de los vales comerciales que emita el Banco.



Santiago.—BANCO HIPOTECARIO DE CHILE

FÁBRICA NACIONAL DE GALLETAS I CONFITES
— DE —
EWING HERMANOS I C.^A

SANTIAGO
ALAMEDA DE MATUCANA, Núms. 31 i 33
TELÉFONO, N.º 38

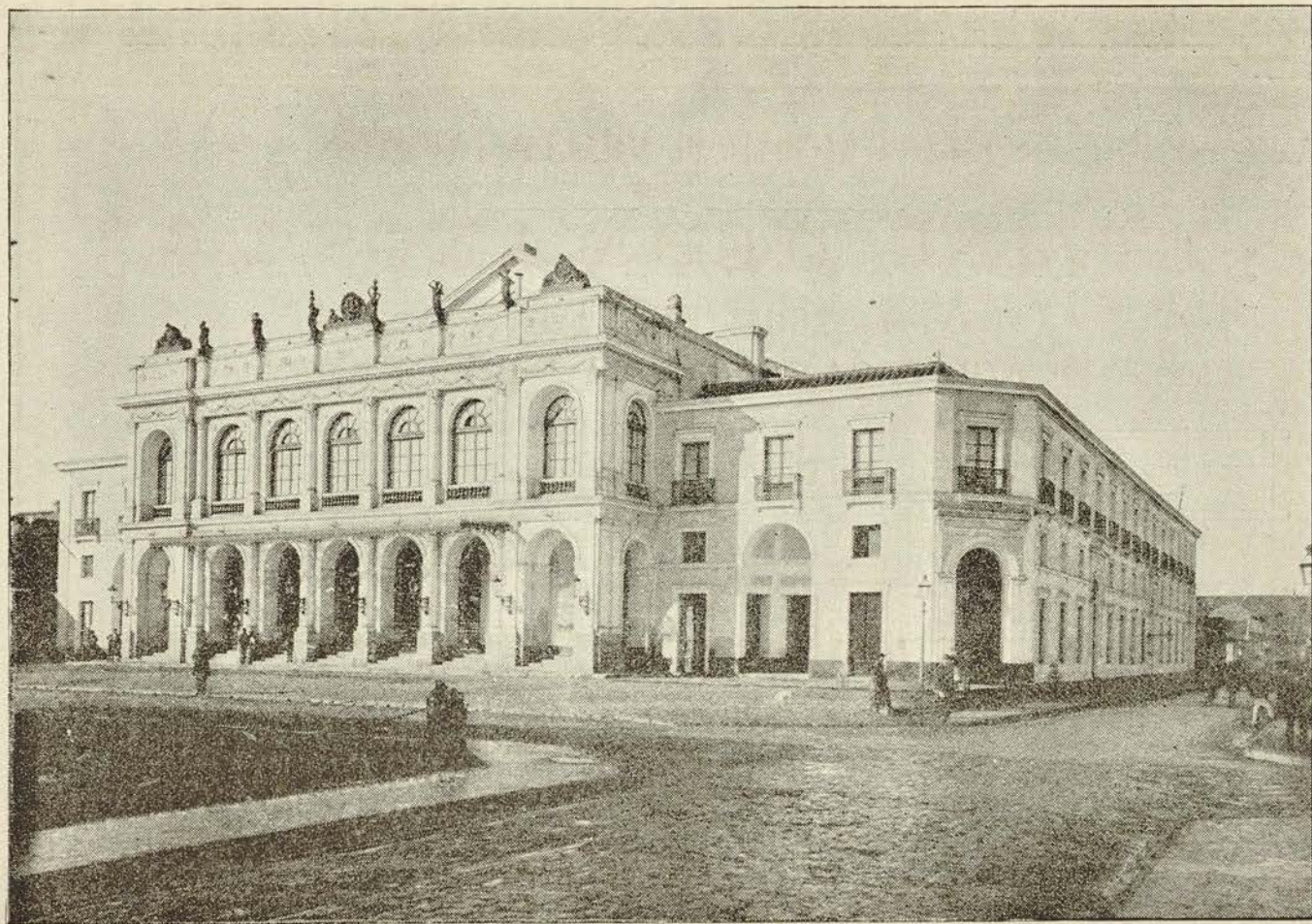
VALPARAISO
INDEPENDENCIA, Núms. 20 i 22
TELÉFONO, N.º 172

LAS FÁBRICAS MAS ESTENSAS I MEJOR MONTADAS DE LA REPÚBLICA
LOS PRODUCTOS HAN SIDO PREMIADOS EN TODAS LAS ESPOSICIONES CON

NUEVE PREMIOS

SE ELABORA TODA CLASE DE
Galletas * Pasteles * Tortas * Caramelos * Bombons * Fondants * Confites
Panes * Castillos * Pastillas * Cakes * Dulces

ESPECIALIDAD EN TORTAS DE NOVIOS



Santiago.—TEATRO MUNICIPAL

Gubler & Cousiño

SANTIAGO

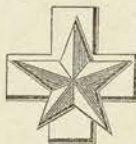
FÁBRICA DE CERVEZA I HIELO

AGUAS MINERALES

ÁCIDO CARBÓNICO COMPRIMIDO

GRAN PREMIO DE HONOR
SANTIAGO 1888

Marca de F.



Registrada

MEDALLA DE ORO
PARIS 1889

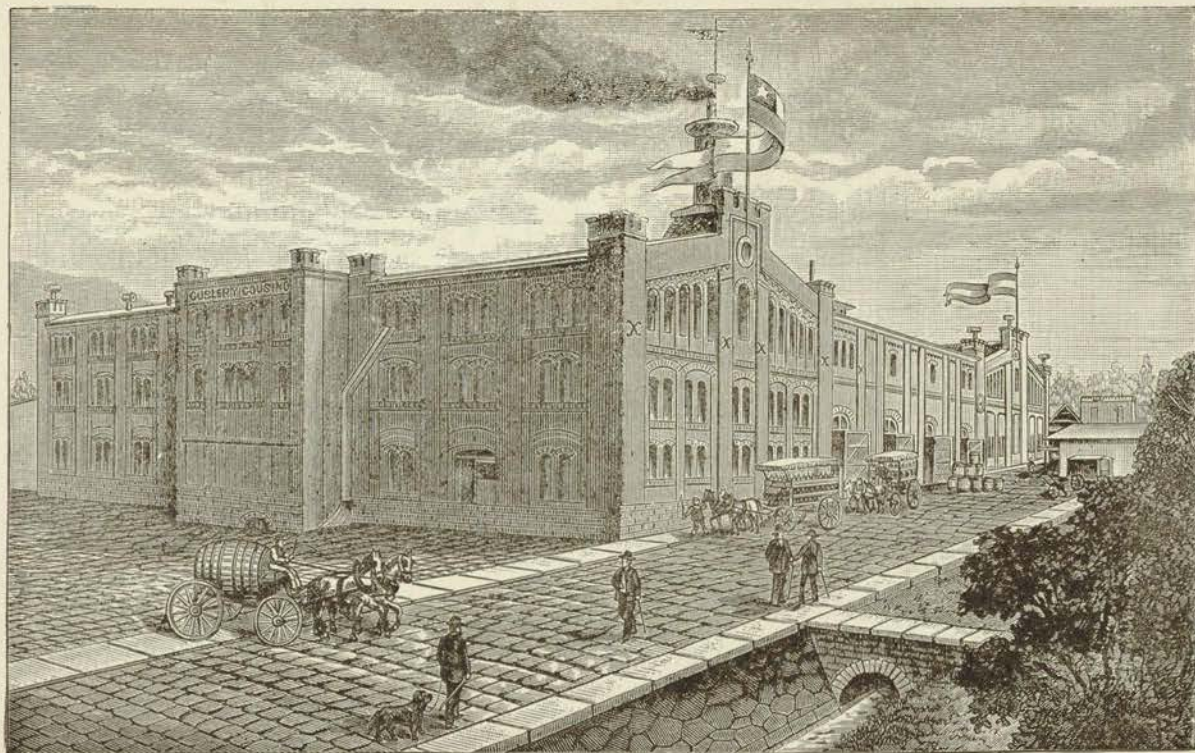
Se fabrican las siguientes clases de cerveza:

SENCILLA, DOBLE, NEGRA, LAGER

ESPECIALIDAD:

PILSENER * BAVIERA * EXTRACTO DE MALTA

NOTA.—Estas cervezas no contienen ninguna materia nociva a la salud i son recomendadas por los mas distinguidos médicos.



Santiago.—FÁBRICA DE CERVEZA DE GUBLER I COUSIÑO

MERCERÍA FRANCESA

— ✦ — A ✦ S A N ✦ P E D R O ✦ —

LIMOZIN I FLAMANT

SANTIAGO ✦ PARIS ✦ VALPARAISO

Útiles de menaje

Telas para molinos

Especialidad de chapas

Herramientas para viñas

Alambre de todas clases

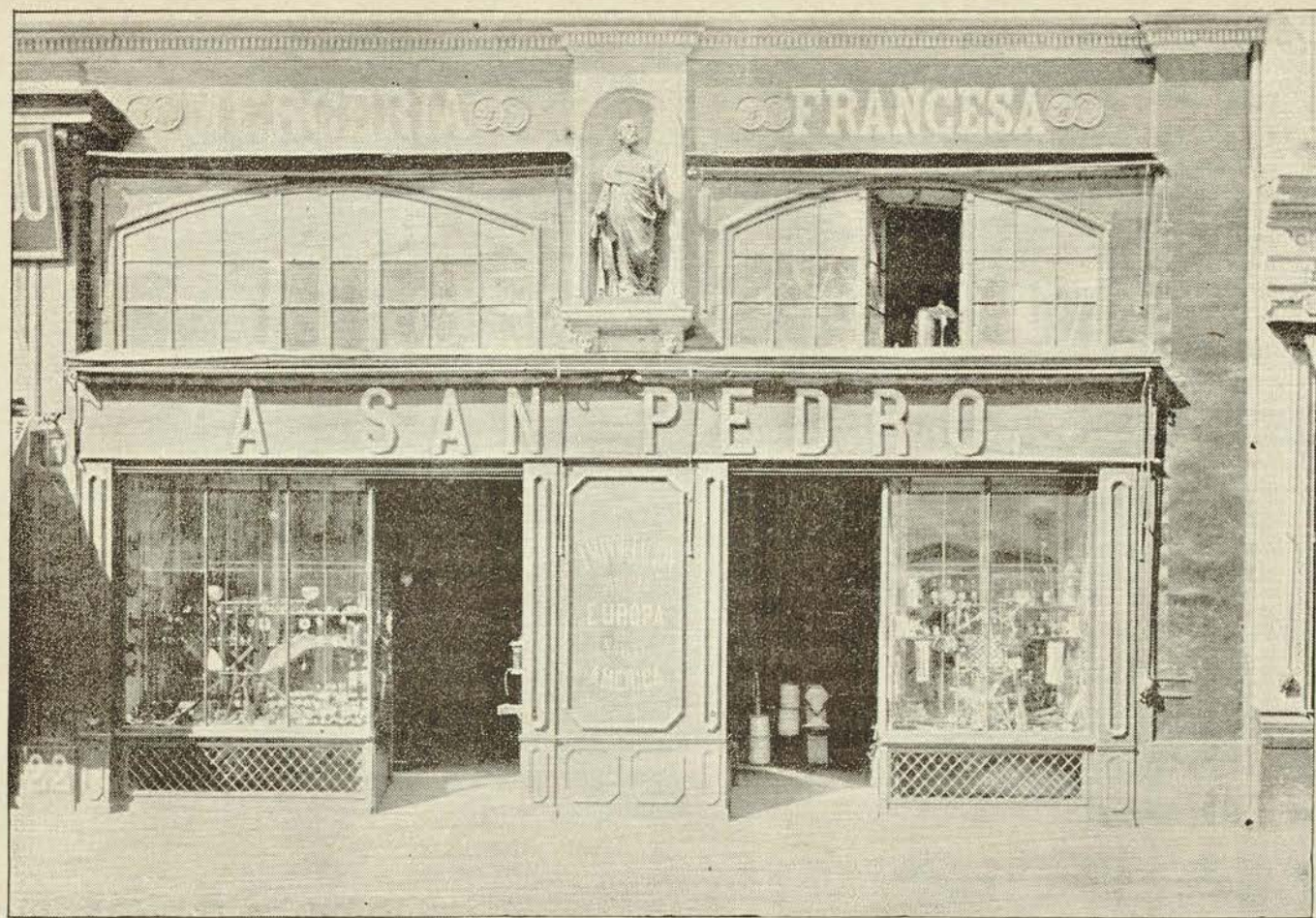
Artículos para carrocería

Surtido jeneral para edificios

Cocinas económicas francesas

Artículos para bodegas de vinos

Escopetas — Revólvers — Cartuchos



Santiago.—MERCERIA «A SAN PEDRO»

VIDRIERÍA ITALIANA
DE
ÁNJEL DELL'ORTO H. NOS I C.A
SANTIAGO

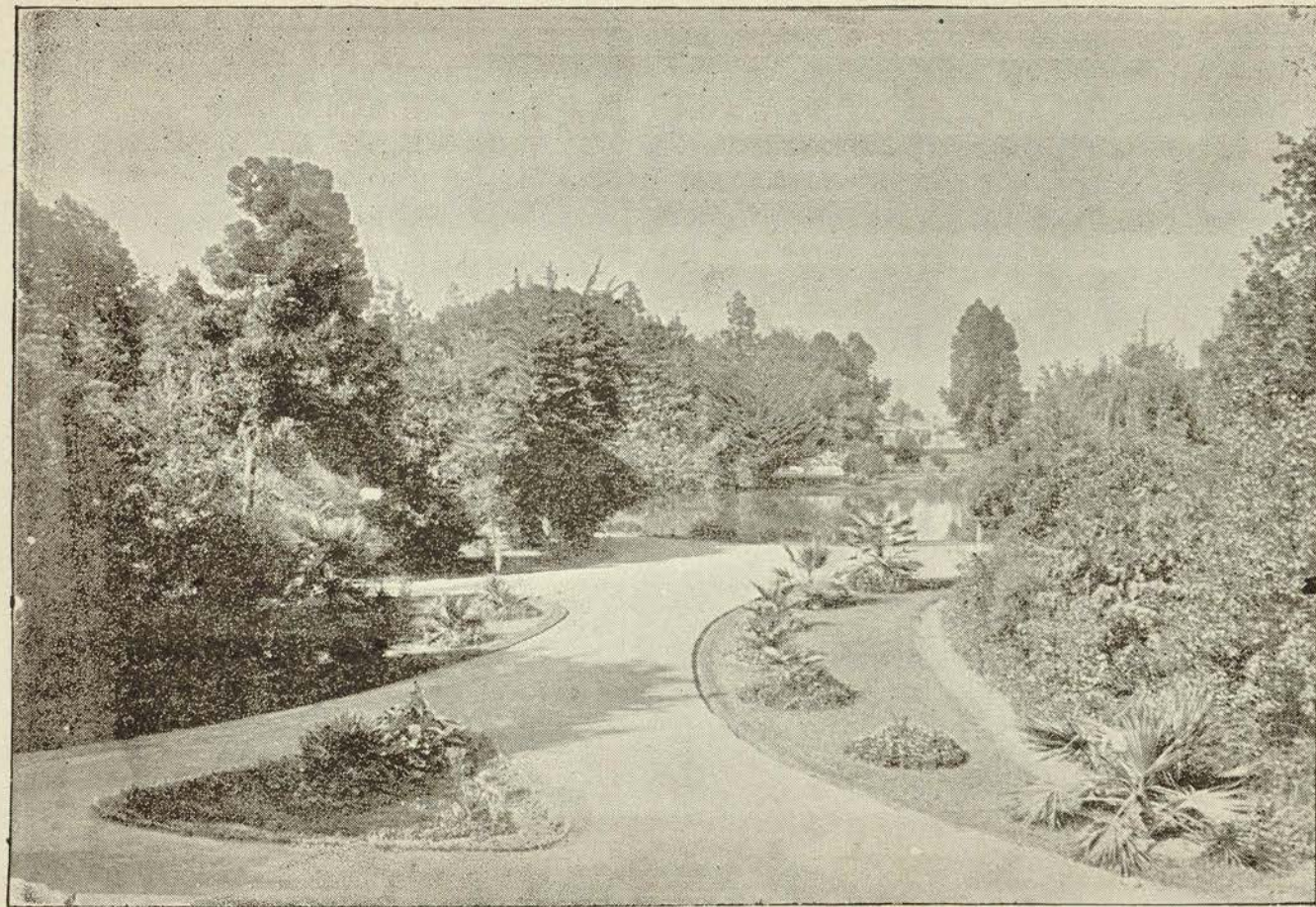
ESTADO, NÚM. 31-A
TELÉFONO 1470

SUCURSAL: ESTADO, 21-A
TELÉFONO 1160

GRANDIOSO SURTIDO
EN VIDRIOS PLANOS, DOBLES, DE COLOR, MUSELINA, ACANALADOS,
PARA PISOS, ETC., ETC.

Lunas para espejos — Molduras para marcos — Cornisas para cortinas — Oleografías
PAPELES PINTADOS I DORADOS - PASSE-PARTOUT, ETC.

SE HACEN MARCOS
I SE COLOCAN VIDRIOS A DOMICILIO
POR MAYOR I MENOR



Santiago.—PARQUE DE LA QUINTA NORMAL DE AGRICULTURA

SANTIAGO:
AGUSTINAS I SAN ANTONIO

CONCEPCION:
COMERCIO

E. Y W. HARDT

VALPARAISO

160, BLANCO, 160

VALPARAISO

HARDT & C.
BERLIN, BRADFORD, MANCHESTER

ENGELBERT HARDT & C.
BUENOS AIRES

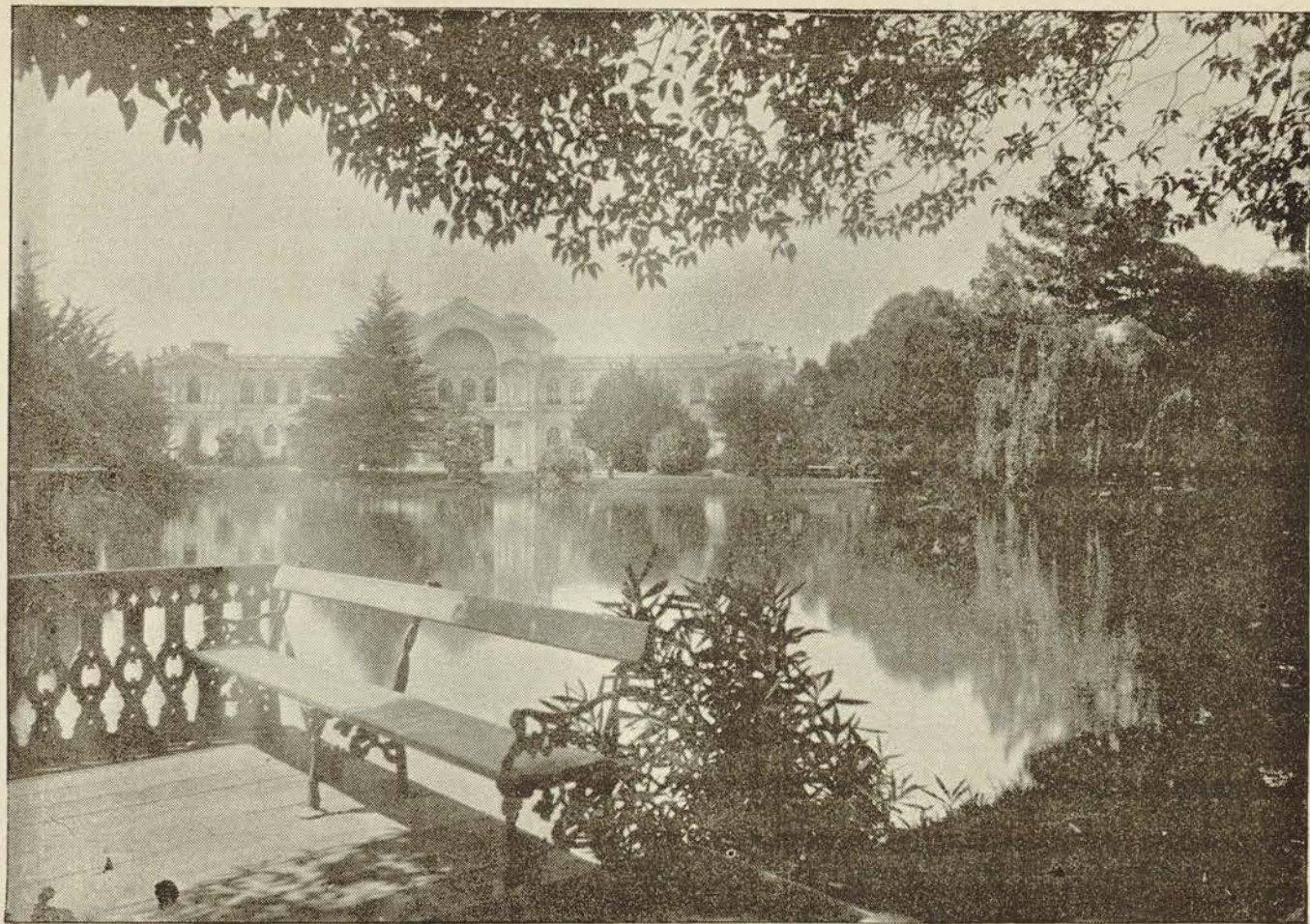
HARDT, VON BERNUTH & C.
NEW YORK

E. & W. HARDT
LIMA

IMPORTACION DE

PAÑOS I RASOS
CASIMIRES DE LANA
JÉNEROS DE ALGODON PARA PANTALONES
PAÑUELOS I CHALONES DE LANA I ALGODON
Bayetas, toda clase, marca Edwards
JÉNEROS PARA FORROS, PARA SASTRES

JÉNEROS PARA VESTIDOS
SEDERÍAS SURTIDO JENERAL
MEDIAS, CALCETINES I ARTÍCULOS DE PUNTO
PERCALES
COLCHAS I FRAZADAS
I OTROS ARTÍCULOS





SANTIAGO

HUÉRFANOS, 46-A

VALPARAISO

CALLE BLANCO, 296

CONCEPCION

COMERCIO, 43-A

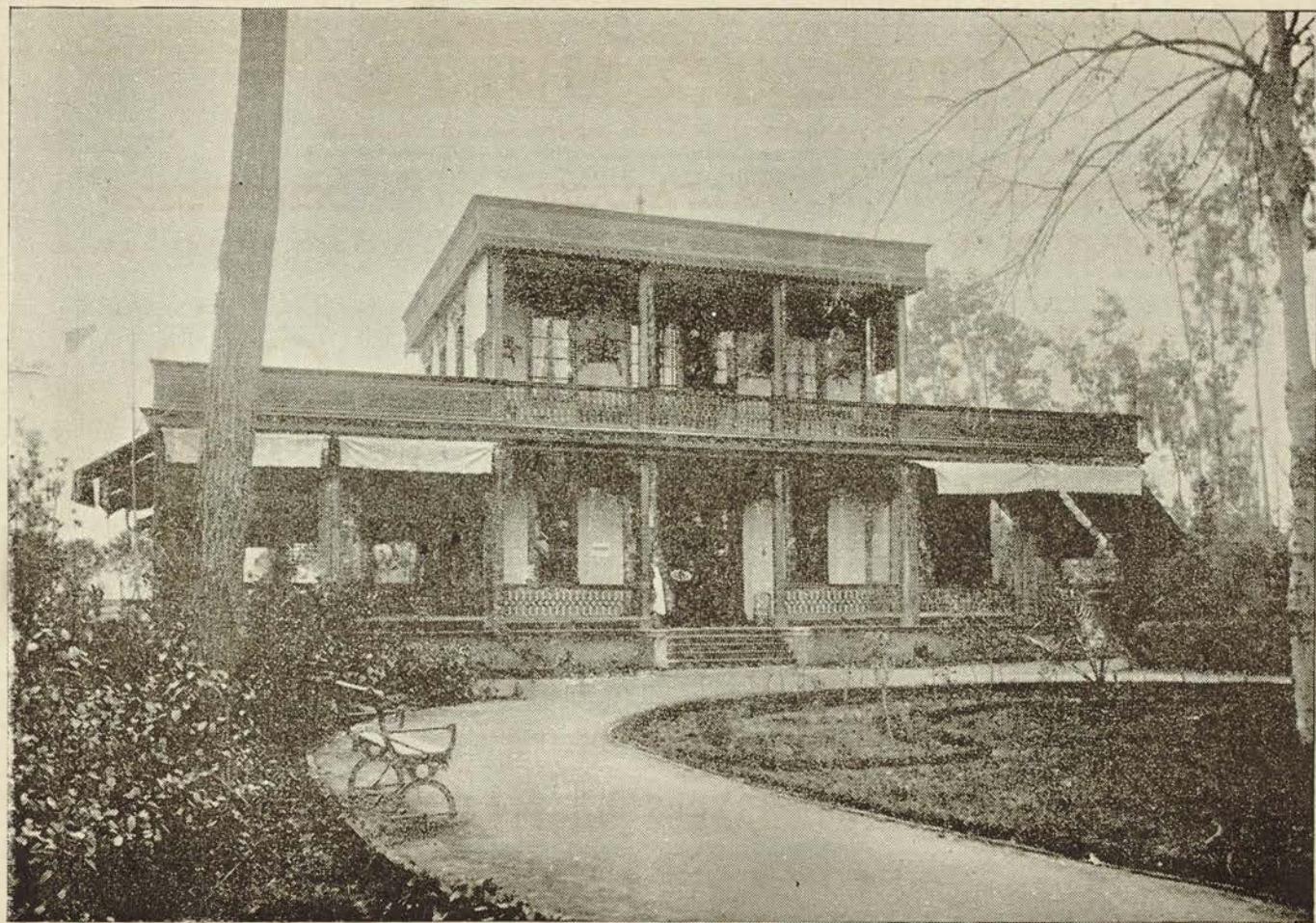
SOLTAU Y C.^A

IMPORTADORES

de cigarros i cigarrillos de la Habana, de tabacos de todas procedencias, pape-
les de fumar i de artículos concernientes al ramo de

CIGARRERÍA I LIBRERÍA

DEPÓSITO DE SOMBREROS DE PITA DE GUAYAQUIL



Santiago.—RESTAURANT DE LA QUINTA NORMAL DE AGRICULTURA

ERNESTO MUZARD

SANTIAGO-MONEDA, 31-SANTIAGO

IMPORTACION DIRECTA DE TODA CLASE DE MERCADERÍAS

MUEBLES DE TODOS LOS ESTILOS

PARA SALON, ANTESALA, COMEDOR, DORMITORIO, ESCRITORIO, VESTÍBULO

ESPECIALIDAD EN CORTINAJES I DECORACIONES

GRAN SURTIDO EN JÉNEROS PARA MUEBLES I ARTÍCULOS DE TAPICERÍA

HILOS, CREAS I ALGODONES (MARCA ESPECIAL DE LA CASA)

SURTIDO COMPLETO EN ARTÍCULOS DE LENCERÍA

GRAN VARIEDAD EN

CRISTALES, PORCELANA, LOZA INGLESA, PLAQUÉES, CUCHILLERÍA

SELECTO SURTIDO DE ALFOMBRAS DE TODAS CLASES

Encerados, Linoleums, Felpudos, Alfombrados de una pieza, Tripes cortados, Bruselas, Balmoral i rizados

PAPELES PINTADOS I DORADOS, PINTURAS, BRONCE, ORO FINO

PARIS — LÓNDRES

SANTIAGO
31, MONEDA, 31

VALPARAISO
65, CONDELL, 67



Santiago.—MUSEO NACIONAL

Leonardo Stehr & C.^a

CASA IMPORTADORA

DE

MERCADERÍAS SURTIDAS EN JENERAL

VALPARAISO

Calle BLANCO, 234

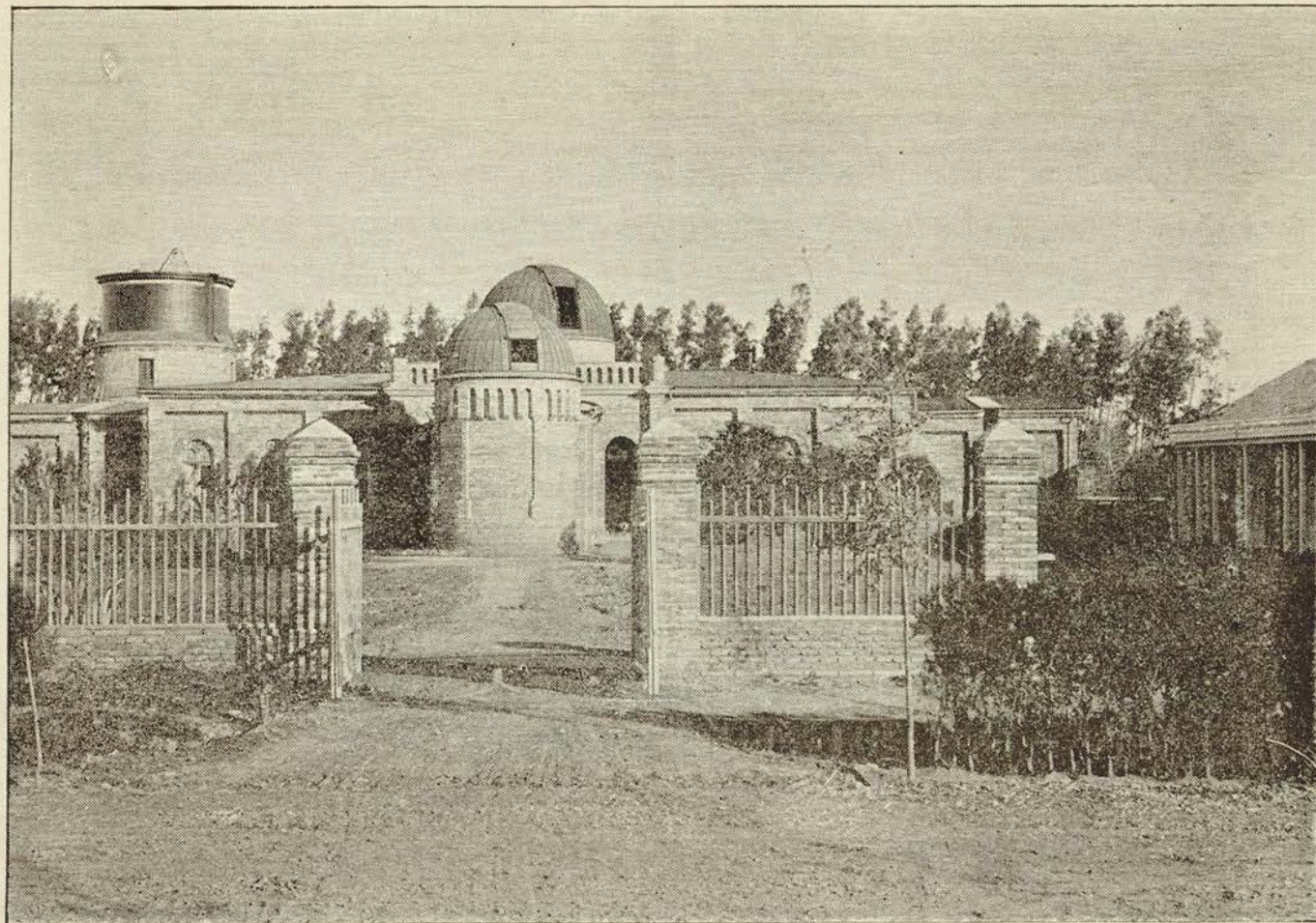
AVENIDA ERRÁZURIZ, 123 i 125

CASILLA 987 * TELÉFONO, 824

SANTIAGO

CALLE CATEDRAL, 83-B

CASILLA 932



Santiago.—OBSERVATORIO ASTRONÓMICO

JULIO SECKEL

SANTIAGO — ESTADO, 36

CASA IMPORTADORA DE TODA CLASE DE MERCADERIAS

ESPECIALIDAD EN AMUEBLADOS

de Salon * Antecala * Comedor * Dormitorio * Escritorio * Vestibulo

Articulos de fantasia * Credences, * Boules * Espejos

◀ SURTIDO JENERAL EN ARTICULOS DE TAPICERIA ▶

JÉNEROS PARA MUEBLES I PASAMANERÍA

CORTINAJES I DECORACIONES

ALTA NOVEDAD EN ALFOMBRAS DE TODAS CLASES

TRIPES CORTADOS, BRUSELAS, BALMORAL, RIZADOS, JERGONES,
ENCERADOS, LINOLEUMS,

HULES, FELPUDOS, ALFOMBRAS DE UNA PIEZA

PRECIOS SIN COMPETENCIA

CASA ESORTADORA DE FRUTOS DEL PAIS

PARIS — LÓNDRES

BERLIN

HAMBURGO



ALMACEN ITALIANO

DE

JUAN SCOTTO

AHUMADA, ESQUINA AGUSTINAS

Teléfono 154

Casilla correo 410

IMPORTADOR

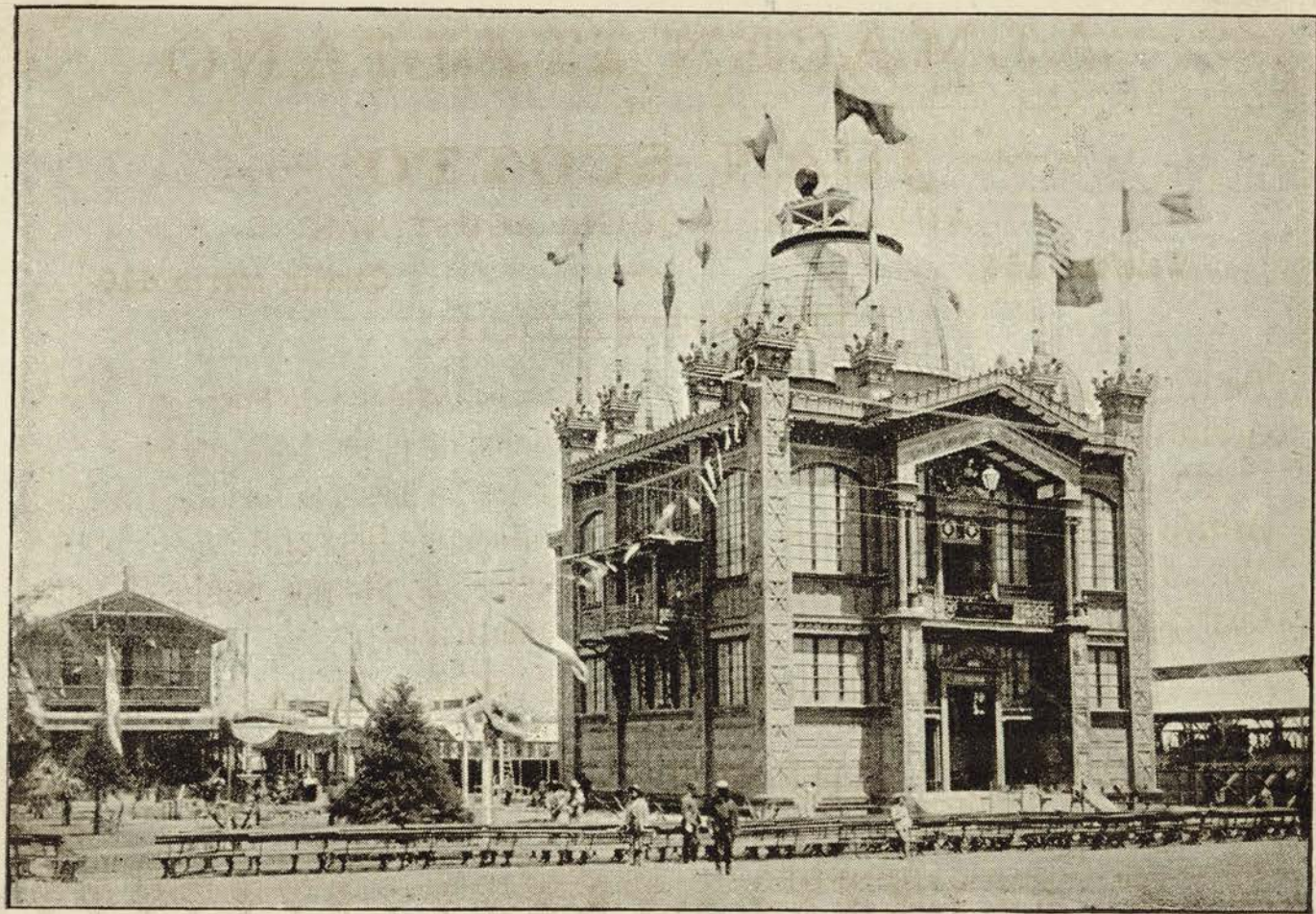
De conservas italianas i francesas
Aceite de oliva de los olivares de los
Príncipes de Montespertoli
Azufre sublimado para viñas
Moscató Victoria. Fideos de Jénova
Champaña varias marcas

Vinos españoles i de Portugal
Servicios de mesa. Loza inglesa
Servicios de mesa. Porcelana francesa
Cristalería de Baccarat
Servicios de plaqué, ingles i norte
americano

SUB-AJENCIA DE LA COMPAÑÍA

DE

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA



Santiago.—PABELLON DE LA ELECTRICIDAD.—Exposicion de Minería de 1894

COMMENTZ & METZ

102-CALLE BLANCO-102 * VALPARAISO * CORREO: CASILLA 638

IMPORTADORES DE MERCADERÍAS SURTIDAS

SUCURSAL EN SANTIAGO: CALLE MONJITAS, 73-C

RECOMENDAMOS ESPECIALMENTE:

PIANOS APOLLO, CHARLES GORLAND I OTRAS MARCAS

Violines finos
Organos i acordeones
Útiles de escritorio
Tinta para copiar, superior
Papel de cartas, de seda
Papel para flores
Agua mineral de Rhens
Angostura bitters
Vino del Rhin
Hilo de cáñamo para empaquetar

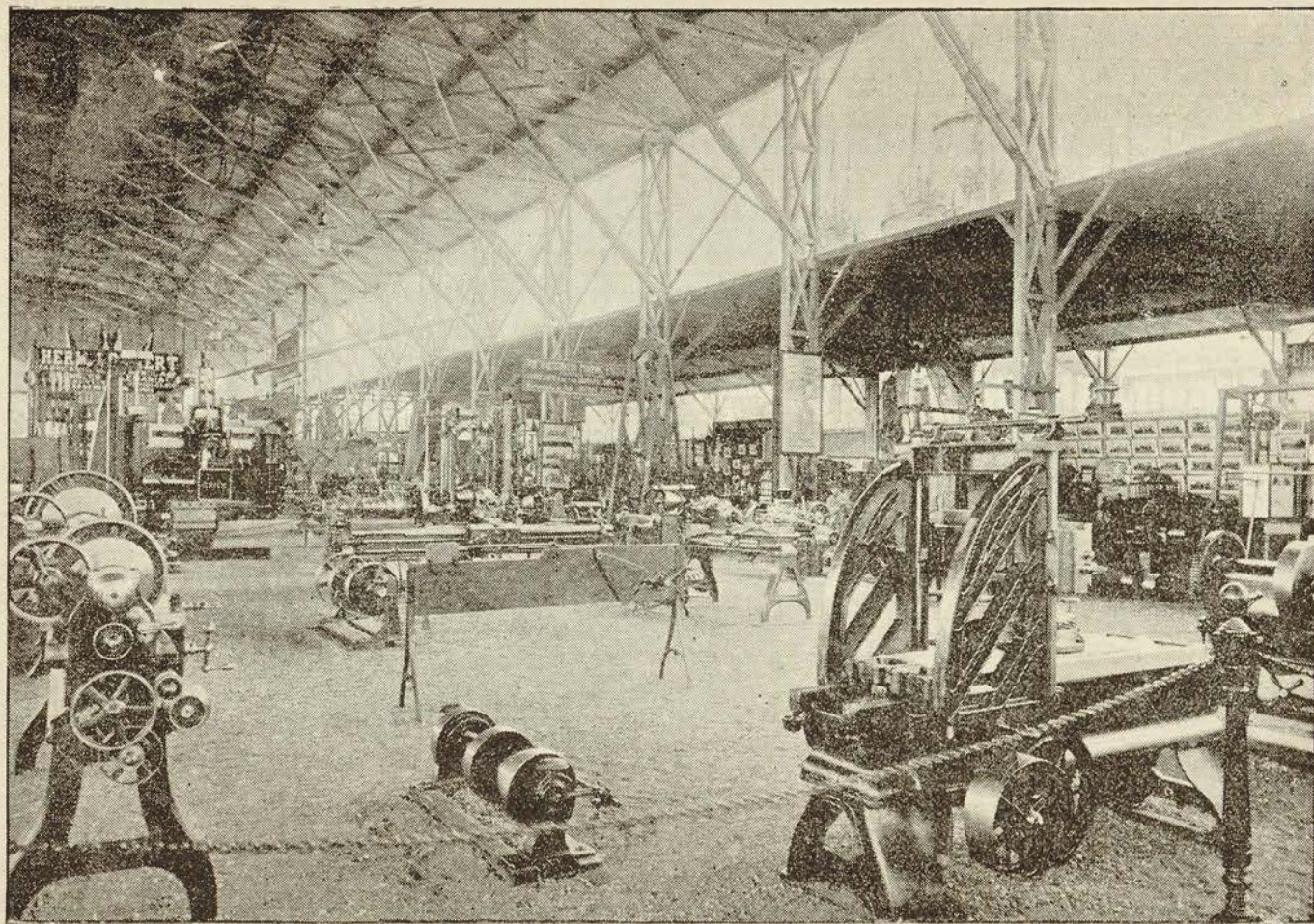
Molduras doradas i negras
Estampas i oleografías
Flores de mano
Costureros
Portamonedas
Carteras
Artículos de fantasía
Floreros i figuras de bisquit
Artículos del Japon
Tarjetas de felicitacion

Abanicos
Perfumería
Joyería falsa
Colleras
Bolas de billar
Máscaras de carton i de seda
Faroles chinoscos
Corbatas de seda
Paquetería
Juguets i muñecas

NOVEDADES EN CADA VAPOR

Tambien nos encargamos de efectuar órdenes a Europa





Santiago.—GALERÍA DE LAS MÁQUINAS (Exposicion de Minería en 1894)

Spethmann & Bellwig

VALPARAISO: calle Blanco, 244

SANTIAGO: CALLE CATEDRAL, 83-D, REPRESENTANTE DON JULIO KALTWASSER

CONCEPCION: calle Comercio, representante don EDUARDO CARSTENS

CASA IMPORTADORA

DE

MERCADERÍAS ALEMANAS, FRANCESAS, INGLESAS, ITALIANAS

ESPECIALIDAD

EN

CASIMIRES DE TODAS CLASES, SEDAS DE LYON, ARTÍCULOS PARA MODISTAS

GRAN SURTIDO EN

✦ Géneros para pantalones

✦ Pañolería

✦ Sombreros de paño i de paja



✦ Género para vestidos i percalas

✦ Pañuelos, frazadas

✦ Etc., etc.

PAQUETERIA; SURTIDO COMPLETO



Santiago.—GALERÍA DE LOS MINERALES.—Exposicion de Minería de 1894

❖ CASA ❖ FRANCESA ❖

SIMON I COMP. ^A

LA CASA MAS IMPORTANTE EN SU ESPECIALIDAD

ROPA HECHA PARA HOMBRES, JÓVENES I NIÑOS

SURTIDO COMPLETO DE ROPA BLANCA

SOMBRERERÍA ❖ CAMISERÍA

ARTÍCULOS PARA LLUVIA

DEPARTAMENTO ESPECIAL PARA SEÑORAS I NIÑAS

Paletóes, Confecciones, Capas, Capitas, Batas, Matinéés, etc.

— ❖ ❖ ❖ —
NOTA.—El Catálogo ilustrado i lista de precios están a la disposicion de las personas que los pidan.

Las encomiendas se mandan franco de porte a toda la República.

SANTIAGO

CALLE HUÉRFANOS

—v—

Pasaje Matte

NÚMS. 10 A 15

..o o o..

Casilla, 537

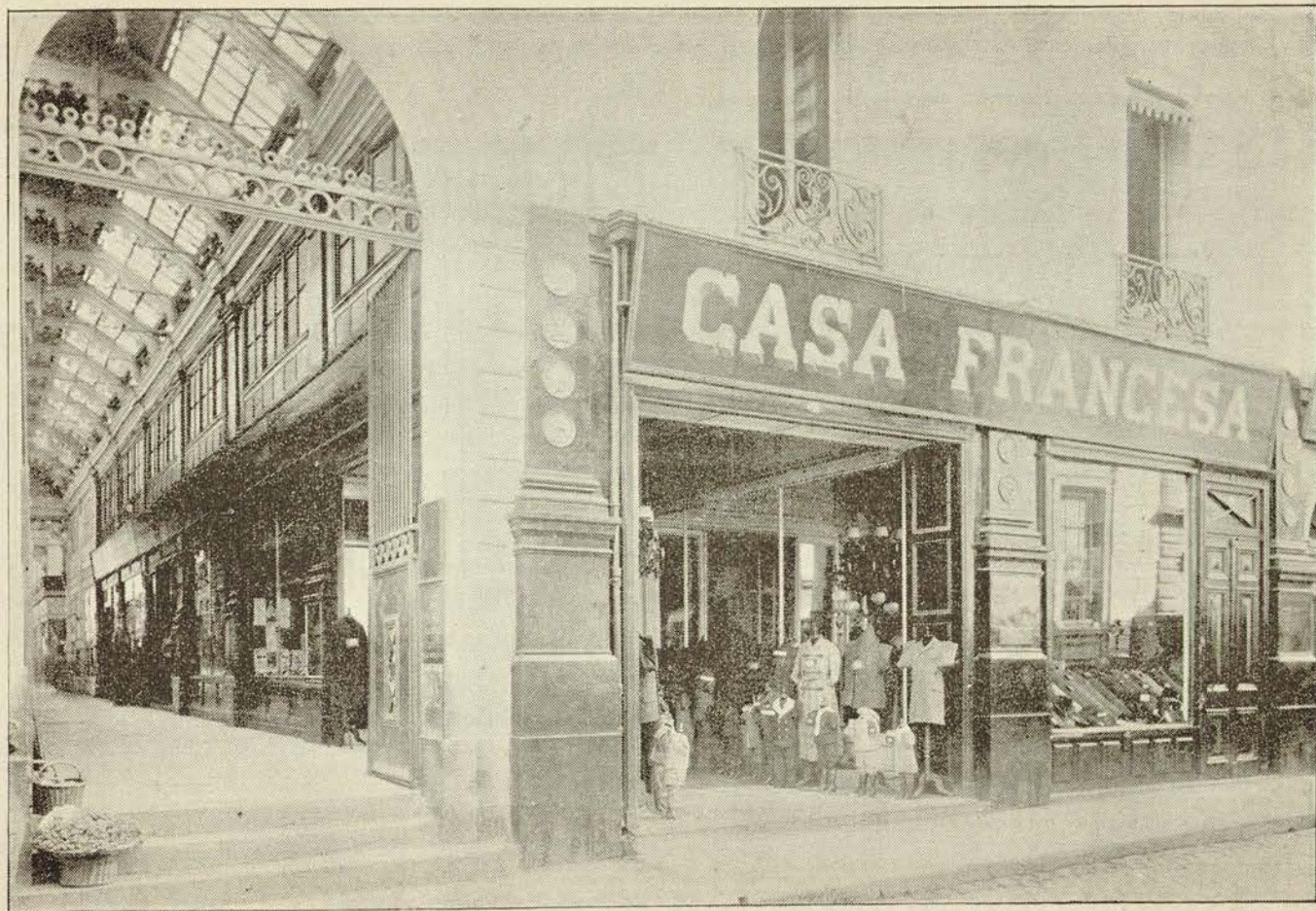
VALPARAISO

CALLE CONDELL

NÚMS. 147 Y 149

..o o o..

Casilla, 300



GUÉRIN FRÈRES

PARIS * VALPARAISO * SANTIAGO * CONCEPCION

ALMACEN POR MAYOR

Importacion directa i constante de productos manufacturados Franceses, Ingleses i Alemanes

NOVEDADES — SOMBREROS DE TODAS CLASES — CASIMIRES DE TODAS PROCEDENCIAS — SEDERÍAS I CINTAS

PERCALAS - JÉNEROS BLANCOS

MERCERÍA I PAQUETERÍA SURTIDA * PAÑUELOS DE SEDA, DE HILO, DE LANA I DE ALGODON

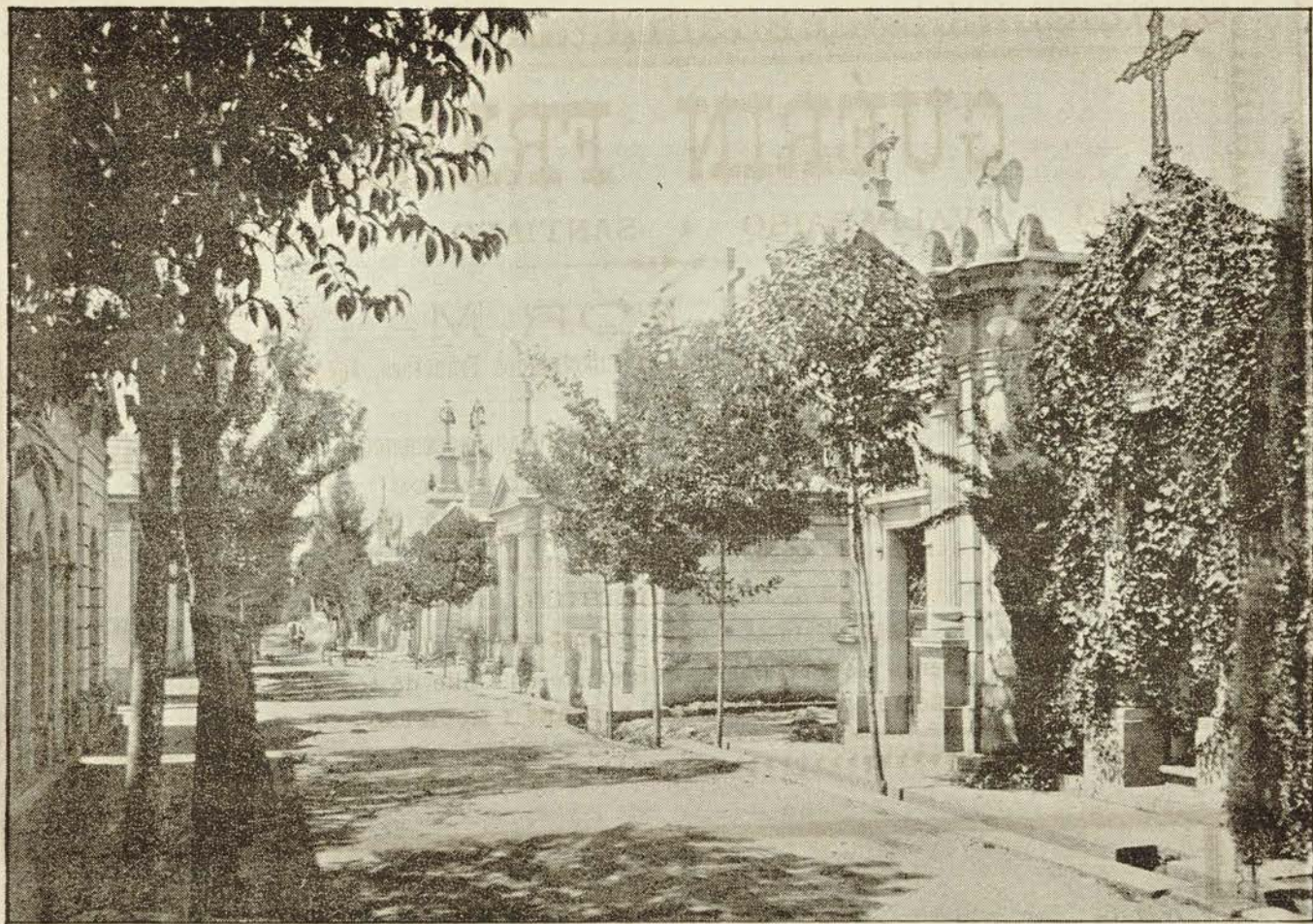
CREAS I DAMASCOS DE HILO, DE ALGODON — GRAN SURTIDO DE CORBATAS

SERVILLETAS I PAÑOS DE HILO, DE ALGODON

TEJIDOS DE TODAS CLASES—JÉNEROS PARA VESTIDOS

El surtido mas estenso de Perfumería que existe en Chile de todas procedencias

SECCION ESPECIAL PARA SASTRES I MODISTAS



Santiago.—CEMENTERIO JENERAL



La Paz & C.^a

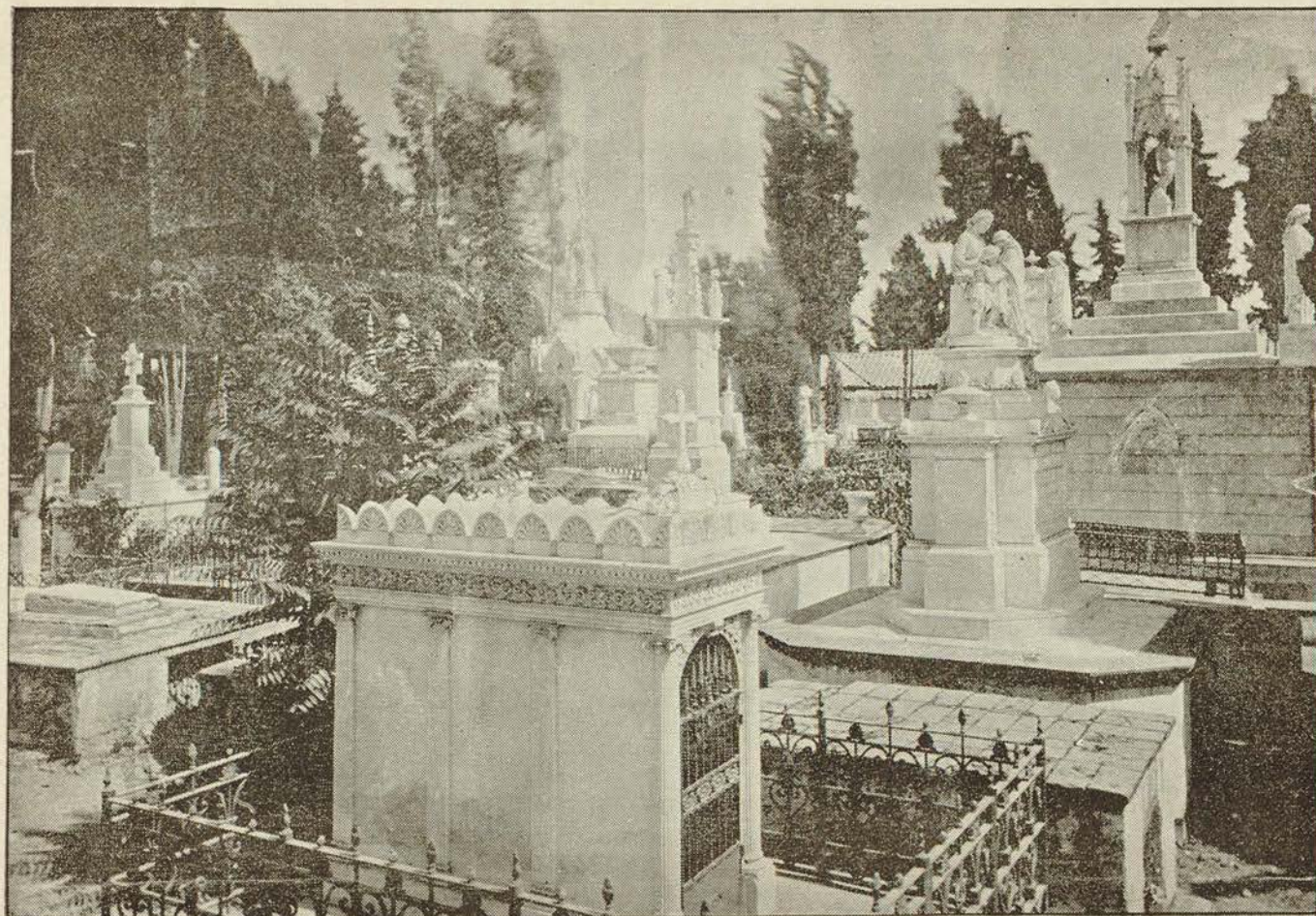
CASA IMPORTADORA

—+— DE +—

TODA CLASE DE MERCADERÍAS

—||—
VALPARAISO

SANTIAGO —+— CONCEPCION



Santiago.—CEMENTERIO JENERAL

SCHÖNEMANN & EBERHARD

CALLE BLANCO, NÚM. 302 — CASILLA NÚM. 27

➤ VALPARAISO ⇐

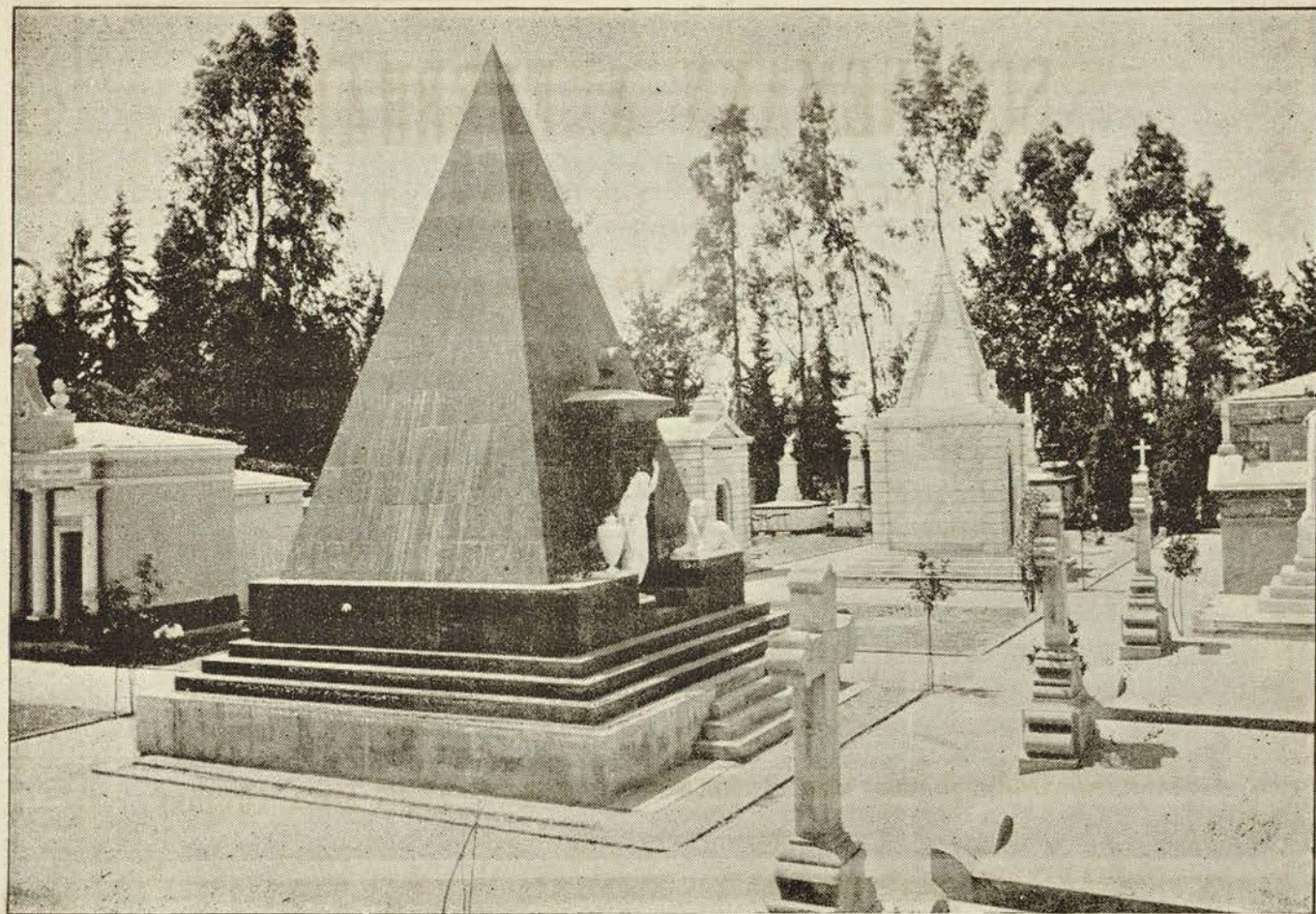
➤ IMPORTACION * COMISION ⇐

ESPECIALIDAD EN ARTÍCULOS DE PAQUETERÍA

VINOS * COÑAC

Velas de composicion, Carton para encuadernar, Papel para envolver

REPRESENTANTES DE FÁBRICAS ALEMANAS, INGLESAS I SUIZAS



Santiago.—CEMENTERIO JENERAL

VIÑA COUSIÑO

➤ **MACUL** ◀

Los vinos se espندن en cajones a los precios siguientes:

Tinto corriente, botellas grandes	\$ 8 el cajon
Id. Verdot, " "	" 12 "
Blanco, " "	" 10 "
En medias botellas, \$ 1,50 mas por cajon.	

AJENTES EN SANTIAGO:

SIMPSON I C.^a
ROGERS I C.^a
WEIR I C.^a

CAZOTTE I PHILLIPS
LOPEZ HERMANOS
JUAN THIEROLDT

En el depósito, calle de San Diego, núm. 20, teléfono 897 se venden vinos tintos a 25, 30 i 40 centavos el litro i estos mismos vinos embotellados a \$ 3.00, 3.80 i 4 00 la docena, devolviendo las botellas.

Los pedidos por mayor diríjanse al escritorio, calle del Dieziocho, núm. 88, Teléfono, núm. 360



TOLSON & OSBORNE

TAILORS & OUTFITTERS

EVERYTHING FOR GENTLEMENS WEAR

BEST VALUE  LATEST STYLES

VALPARAISO  Calle PRAT, 122  VALPARAISO

Gentlemen's Underwear, Shirts, Collars, Gloves, Searves, Braces

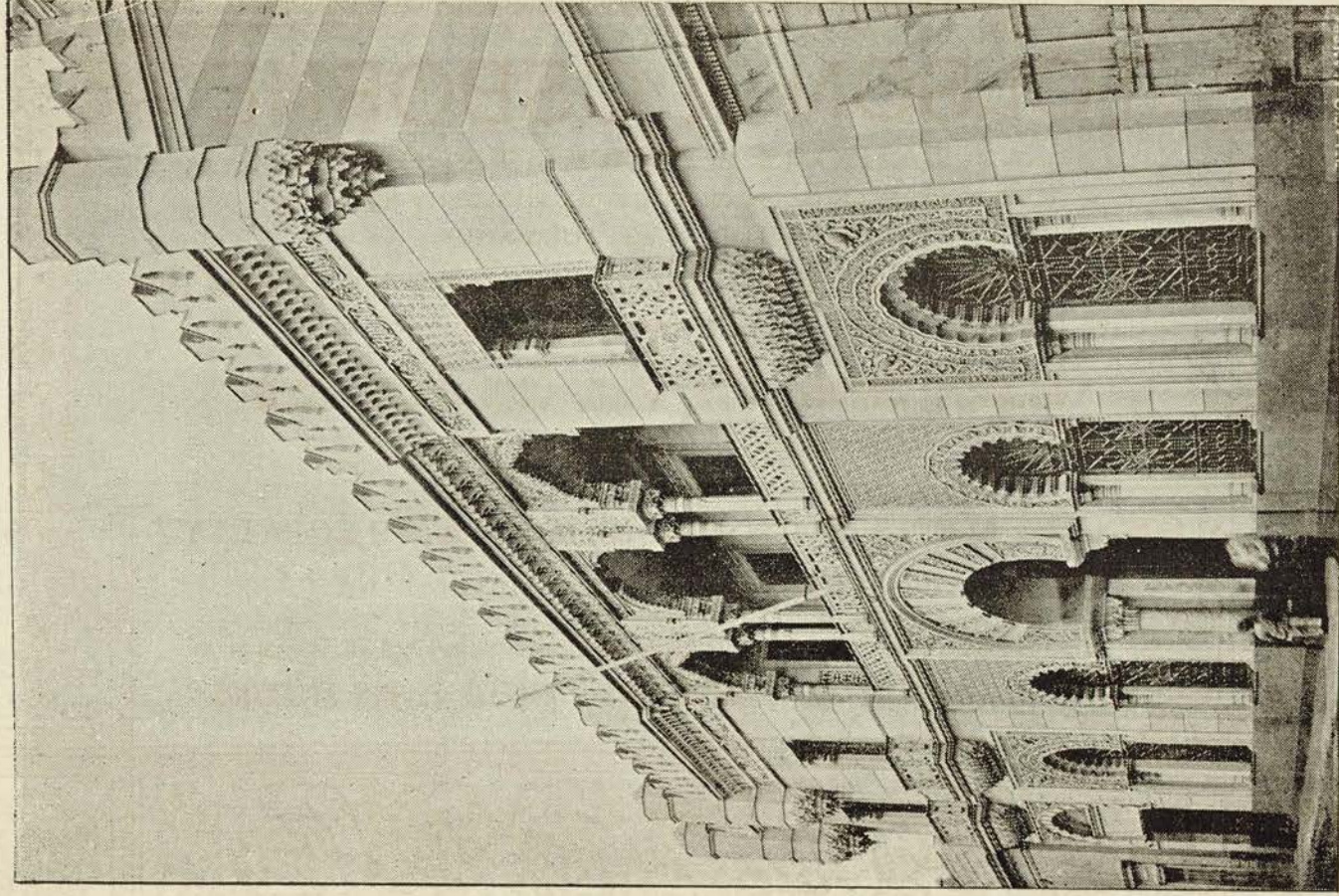
TOBACCOS, CIGARETTES, ETC., ETC.

GENTLEMENS ENGLISH BOOTS A SPECIALITY

FELT HATS IN THE VERY LATEST STYLES

Gentlemens Garments cut and made in the most perfect manner and at moderate prices

COAST AND COUNTRY ORDERS RECEIVE PROMPT ATTENTION



1. Santiago.—«LA ALHAMBRA», CASA DEL SEÑOR J. GARRIDO FALCON

EDMONDSON & C.^A

VENDEN

SACOS de todas clases
FIERRO galvanizado acanalado
ACEITE de linaza crudo i cocido
ALAMBRE con i sin púas
HOJAS de lata "Coke" i "Charcoal"
FIERRO negro acanalado
SODA cáustica
FIERRO en barras i sunchos

TÉ en latas de una libra
AGUAS gaseosas
CIDRA champaña
CARBON para fragua
OSNABURGOS de algodón
TRIPES Bruselas i rizados
LONA para velas
ARPILLERA i jénero de yuto

HILO de cáñamo i yuto
HILACHAS de algodón
HILO en ovillos i carretillas
ALFOMBRADOS de yuto
SILLAS de montar
FRENOS i espuelas plateadas
LADRILLOS a fuego
MADERA "Pino Oregon"

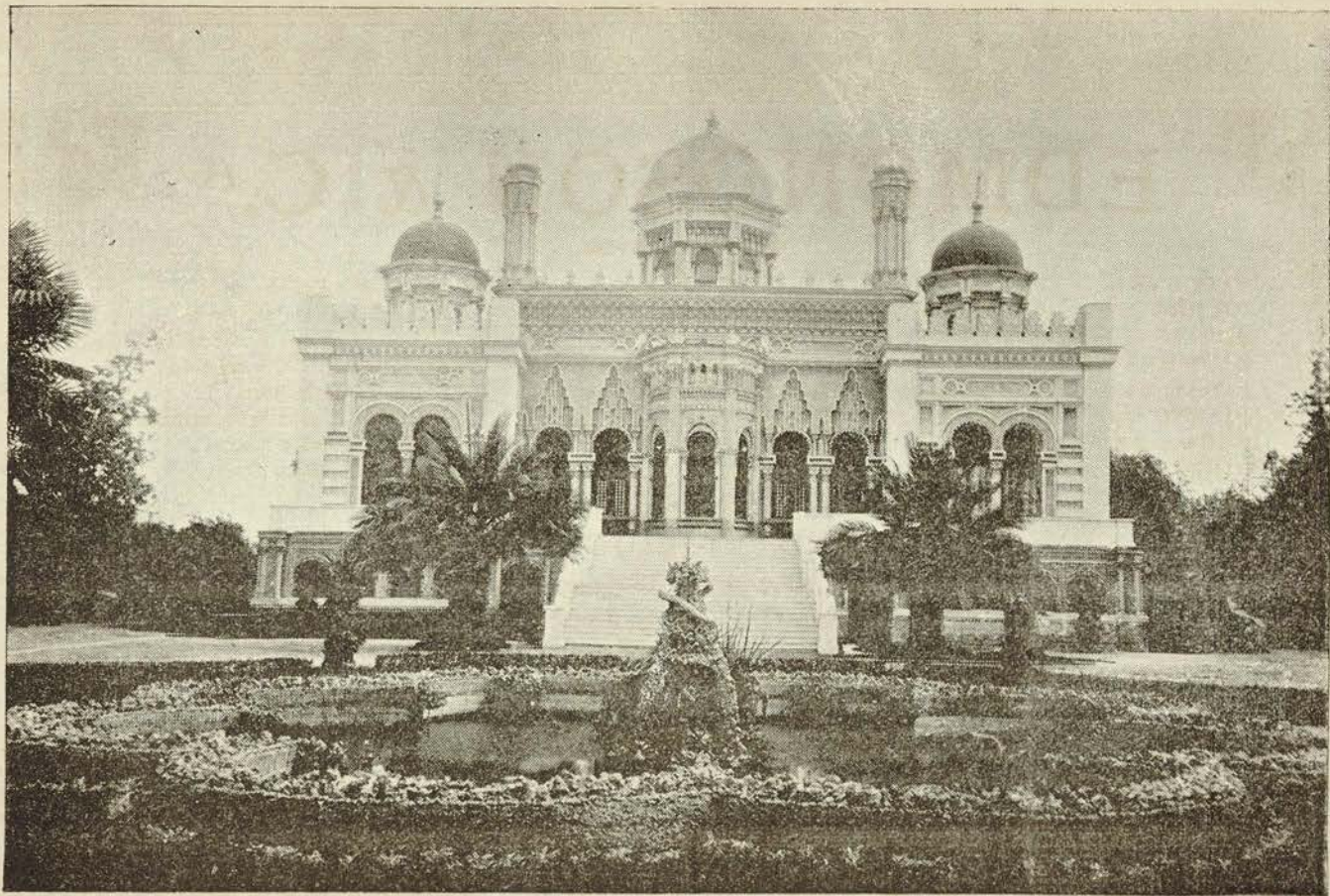
EDMONDSON & C.^A

son los únicos agentes en Chile para el JABON en barras i panes de la conocida marca de
GOSSAGE E HIJOS, Inglaterra

EDMONDSON & C.^A

Ajentes de la COMPAÑÍA DE ARAUCO (LIMITED)

venden carbon de las minas de la Compañía en Arauco, puesto a bordo en cualquier puerto de la costa



Santiago.—CASA QUINTA DEL SEÑOR ENRIQUE CONCHA



Emilio Schulze

VALPARAISO
BLANCO, 241 — COCHRANE, 26

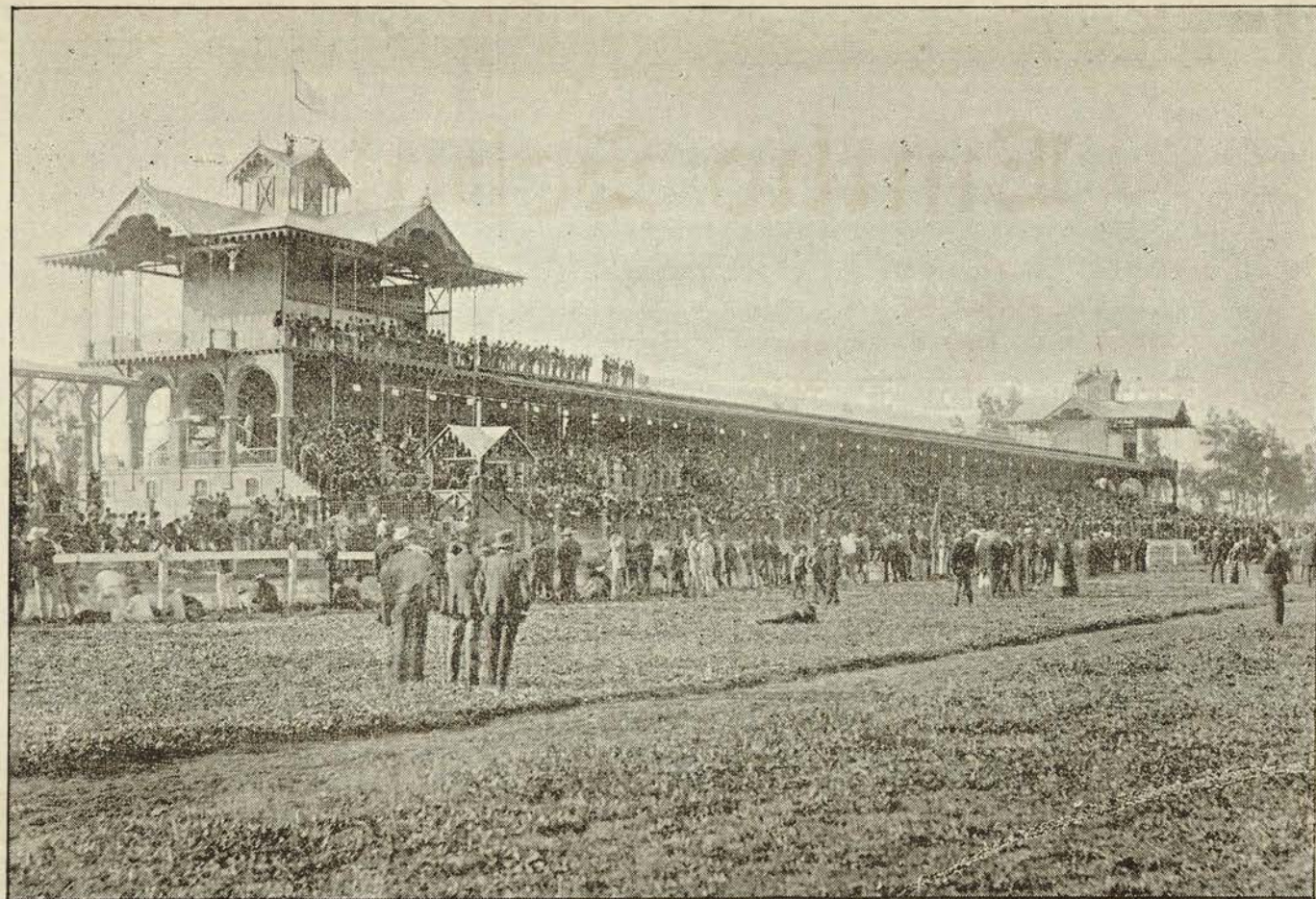
SANTIAGO
CATEDRAL, 85-E

CASA IMPORTADORA DE MERCADERÍAS SURTIDAS

ESPECIALIDAD EN

PAQUETERÍA I NOVEDADES PARA SEÑORAS

JUGUETES I QUINCALLERÍA



Santiago.—TRIBUNAS DEL CLUB HÍPICO

VINOS
ESCORIAL DE PANQUEHUE
DE
Guillermo Brown

Primer Gran Premio en la Exposicion de Chicago
Exposicion de Paris, 1889

ADMINISTRADOR: ANTONIO BARBERA — SAN FELIPE

AJENTES :

VALPARAISO: CARLOS ÁLVAREZ CONDORED

" AGUIAR HERMANOS

" CARIOLA HERMANOS

" WEIR, SCOTT & C.^a

" ROGERS & C.^a

" SCHIAVETTI HERMANOS

SANTIAGO: GUMECINDO CLARO

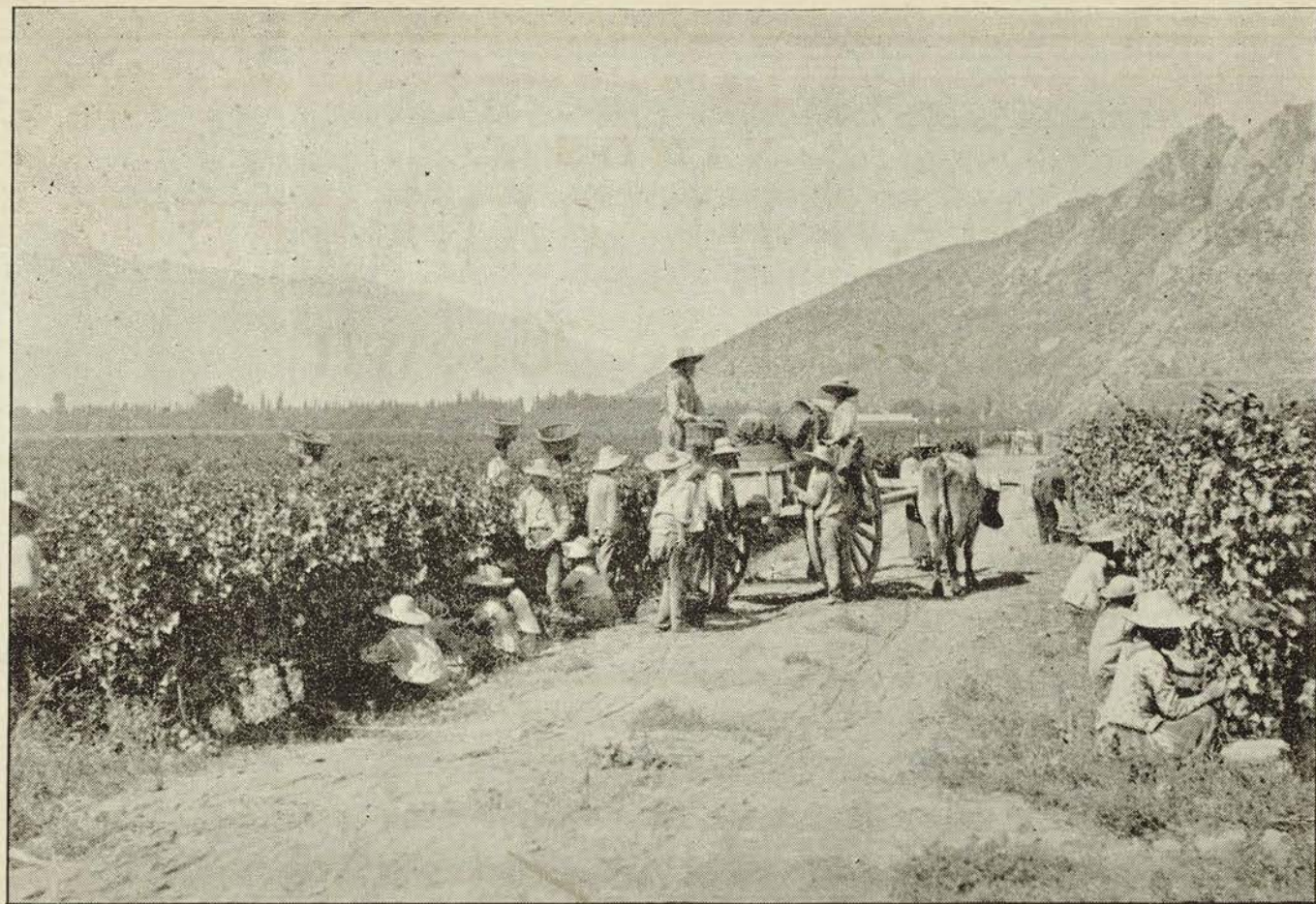
IQUIQUE: ZANELLI HERMANOS

" CHINCHILLA HERMANOS

" SCHIAVETTI HERMANOS

" MALINOVICH

PISAGUA: BRADANOVITCH



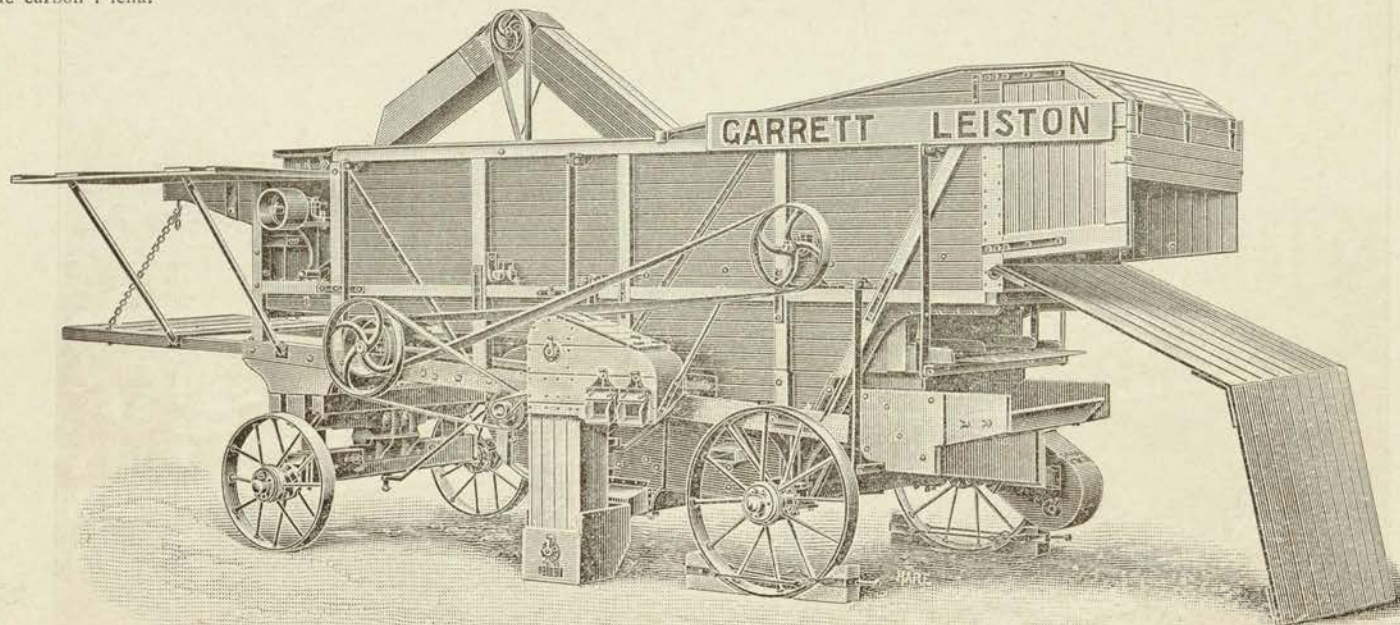
VALPARAISO

JUAN E. CLARK

TALCAHUANO

Único agente de RICHARD GARRETT & SONS — Fabricantes de MOTORES DE VAPOR de todas clases

Especialidad en Motores de ALTA i BAJA presión, sumamente económicos i principalmente aplicables a establecimientos de aserrar i de minas.
Motores con quemador de paja son de inapreciable ventaja para los agricultores, estando dispuesta la hornilla para quemar paja, ahorrando el gasto de carbon i leña.

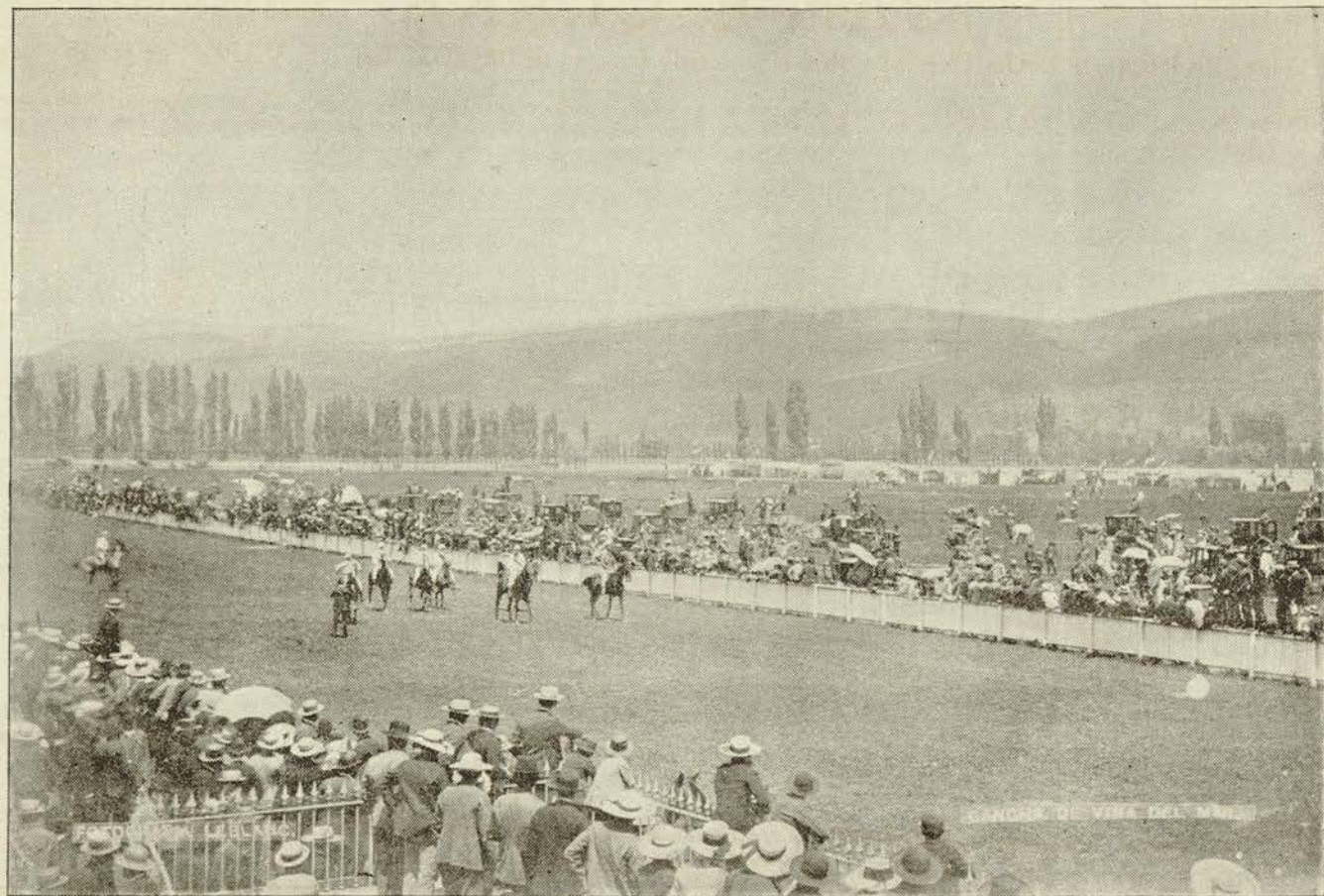


LA TRILLADORA "CLARK" PERFECCIONADA

Esta máquina entrega mayor cantidad de trigo ENTERO, LIMPIO i ENSACADO en igual tiempo que cualquiera trilladora conocida.

Agente en Talca: CARLOS HOLZMANN

Agente en Santiago: CARLOS ROGERS



Viña del Mar.—HIPÓDROMO DEL CLUB HÍPICO

C. KIRSINGER & C.^{IA}

85 * Esmeralda * 85 * VALPARAISO

ALMACEN DE MÚSICA

CASA IMPORTADORA

DE LAS CONOCIDAS I AFAMADAS MARCAS

DE

PIANOS

STEINWAY & SONS

BECHSTEIN

RUD IBACH HIJOS

HOOFF & C.^a

MASON & HAMLIN

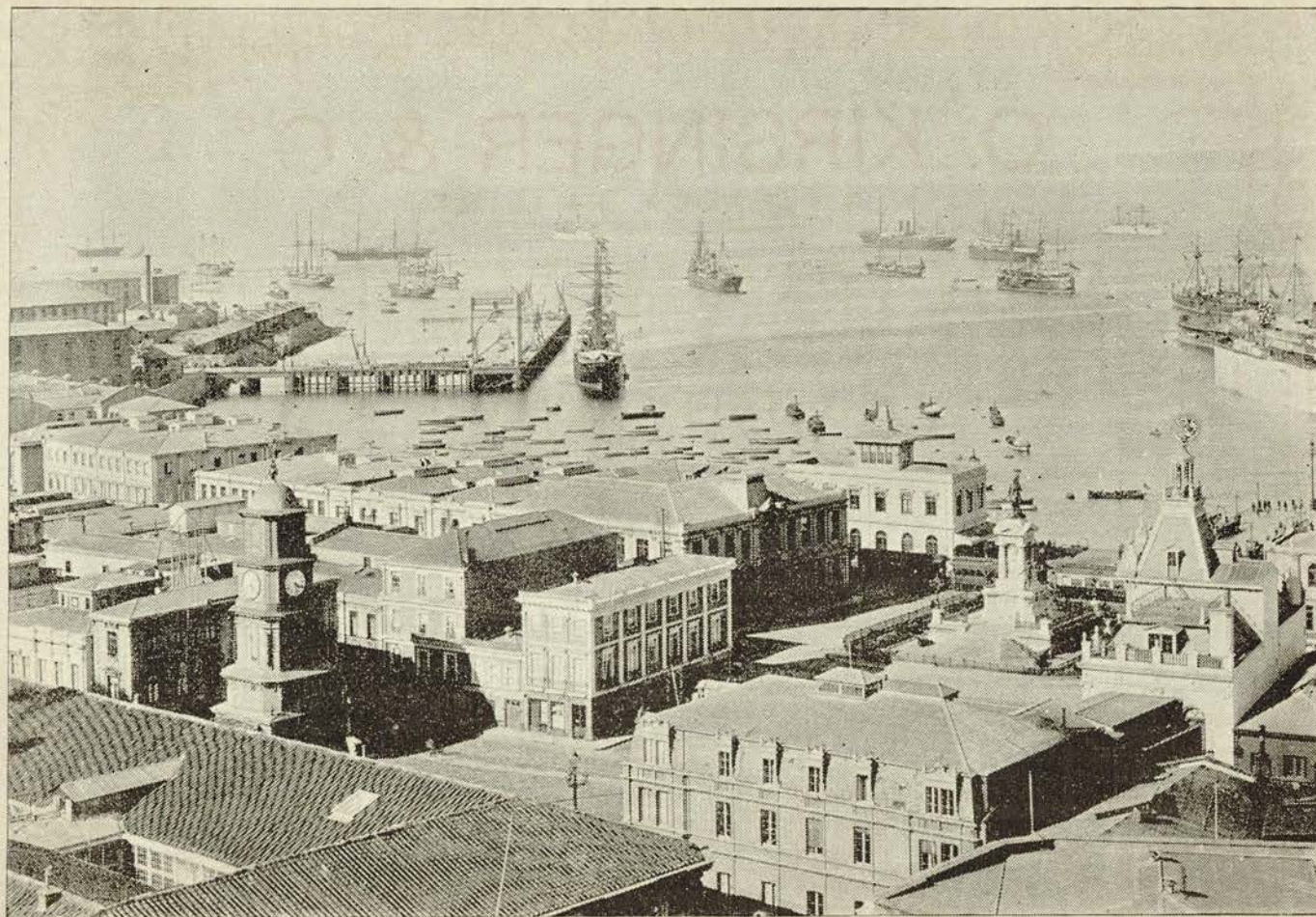
CONCORDIA

MANTEY

ARMONIUMS DE DISTINTAS FÁBRICAS I DEMAS INSTRUMENTOS DE MÚSICA

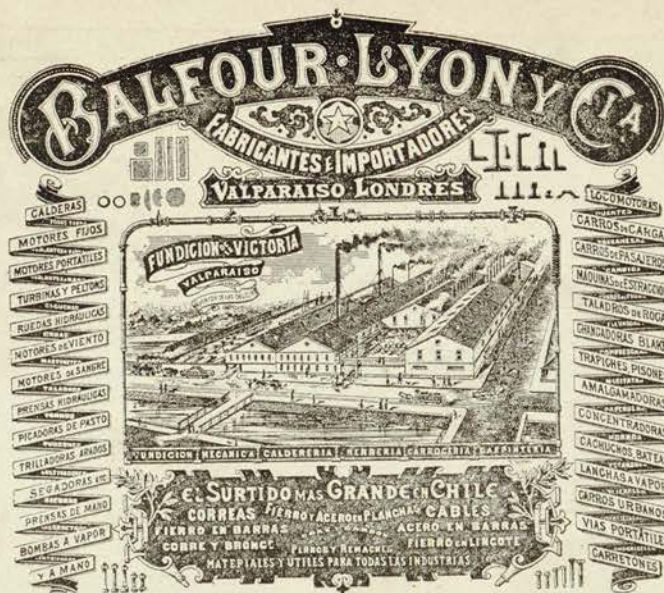
CUADROS I LÁMINAS

Objetos de Arte, de lujo i de Fantasia.—Útiles de Eseritorio, Pintura i Dibujo, surtido escojido i completo.
Molduras para marcos, surtido escojido.—Carpintería para marcos, mueblería chica, etc.



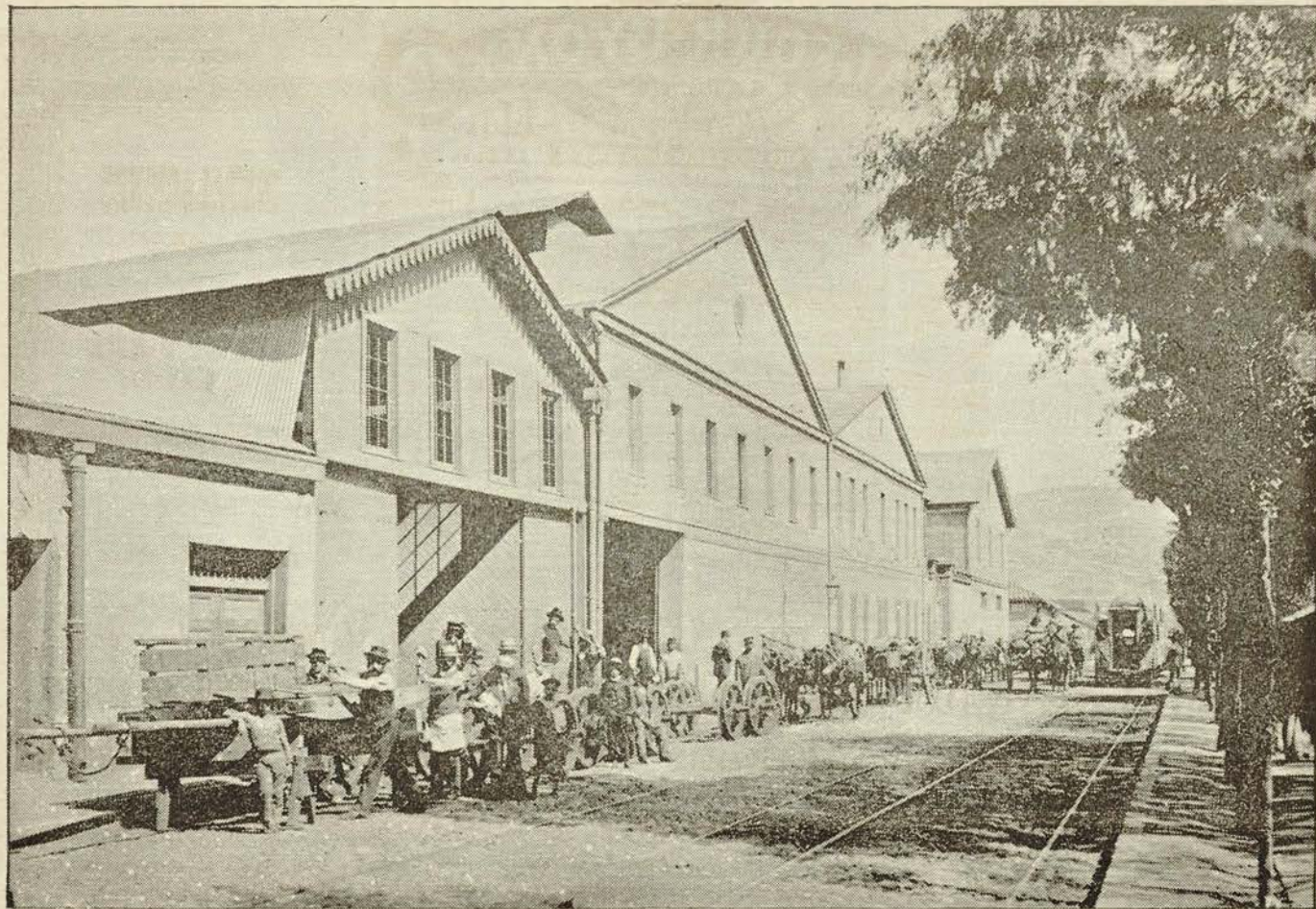
Valparaíso.—VISTA PARCIAL DESDE LOS CERROS

ESPECIALISTAS
EN MAQUINARIA
 PARA
 SALITRERAS, MINAS,
 FERROCARRILES
 Y
 OTRAS INDUSTRIAS



INSTALACIONES
 ELÉCTRICAS,
 LUZ ELÉCTRICA,
 FUERZA MOTRIZ
 ELÉCTRICA,
 DINAMOS ELÉCTRICOS,
 Etc., Etc.

La amplitud de nuestros talleres i la gran existencia de materiales que constantemente tenemos, nos permite ejecutar en corto plazo todo trabajo que se nos encomiende, por grande que sea.



Valparaiso.—FUNDICION DE BALFOUR, LYON I C.^a

WILLSHAW H.^{NOS} & C.^A

SUCESORES DE ENRIQUE N. WILLSHAW

112 Y 114, COCHRANE-VALPARAISO-179 Y 181 BLANCO

81, E.—SANTIAGO, COMPAÑÍA.—81, E

PROVEEDORES DE LA ARMADA NACIONAL Y DE BUQUES EN JENERAL

Venden constantemente toda clase de artículos navales, especialmente:

Jarcias de Manila alquitranadas, acero, calabrotes i
cordajes en jeneral.
Motonería, el mas completo surtido.
Cadenas, anclas, lonas para velas.
Alquitran, brea, aceite para máquinas i alumbrado.
Pinturas de todas clases i colores.

Empaquetaduras, gran surtido para máquinas.
Bombas, mangueras i chorizos para buques, i en je-
neral todos los artículos necesarios para vapores i
buques.
Ademas tienen un gran surtido de mercería, ferrete-
ría i toda clase de herramientas para agricultores.

INSTALACIONES ELÉCTRICAS, PORCELANAS Y CRISTALERÍA

ARTÍCULOS PLATEADOS Y DE FANTASÍA

ÚNICOS AJENTES PARA CHILE DE LOS SIFONES ELEVADORES DE LOMICHEL Y C.^a—PARIS

SE ENCARGAN DE PEDIDOS ESPECIALES A
EUROPA Y ESTADOS UNIDOS



GROTE & C.^A

VALPARAISO
ESMERALDA, 47

SANTIAGO
AHUMADA, 22-E

SASTRERÍA

SURTIDO JENERAL DE ARTÍCULOS PARA HOMBRES

Camisas, Cuellos, Puños, Guantes, Ropa interior de seda, lana i algodón, Batas, Suspensores, Paraguas, Bastones, etc.

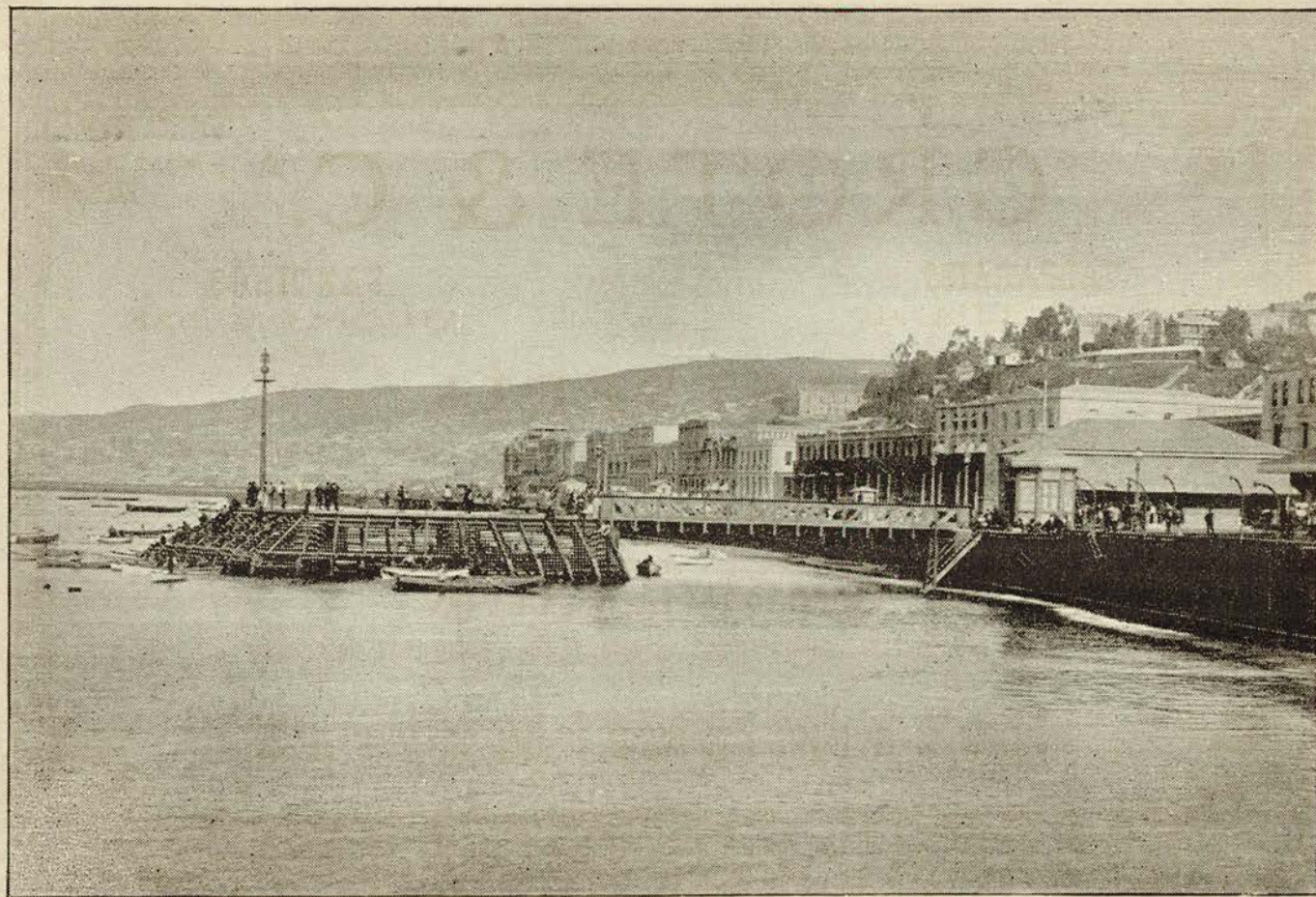
ARTÍCULOS DE VIAJE

NECESARIOS, BAULES, MALETAS, FRAZADAS, CHALONES, CORREAS, ETC.

ARTÍCULOS DE FANTASÍA

ÁLBUMS, PORTAMONEDAS, CARTERAS, CORTAPLUMAS, NAVAJAS, TIJERAS, ESCOBILLAS, PERFUMERÍA, ETC., ETC.

Depósito de la célebre Ropa interior de lana del doctor JAEGER



Valparaíso.—EL MUELLE DE PASAJEROS

A. G. HOFFMANN & C.^o

VALPARAISO ❁ SANTIAGO ❁ VALDIVIA

IMPORTADORES — ESPORTADORES — COMISIONISTAS

COMPLETO SURTIDO DE ABARROTES I ARTÍCULOS PARA CERVECERÍAS, VELERÍAS, JABONERÍAS

REPRESENTANTES DE

EUJENIO SCHUCHARD, Bonn (Alemania)

FRIEDR KRUPP, Essen (Alemania) Fábrica de acero, ferrocarriles portátiles, rieles, etc.

FELTEN & GUILLEAUME Mühlheim (Alemania) Fábrica de alambres de todas clases para telégrafos, cercas, buques i minas.

CONRAD W.^m SCHMIDT, Lóndres. — Fábrica de barnices.

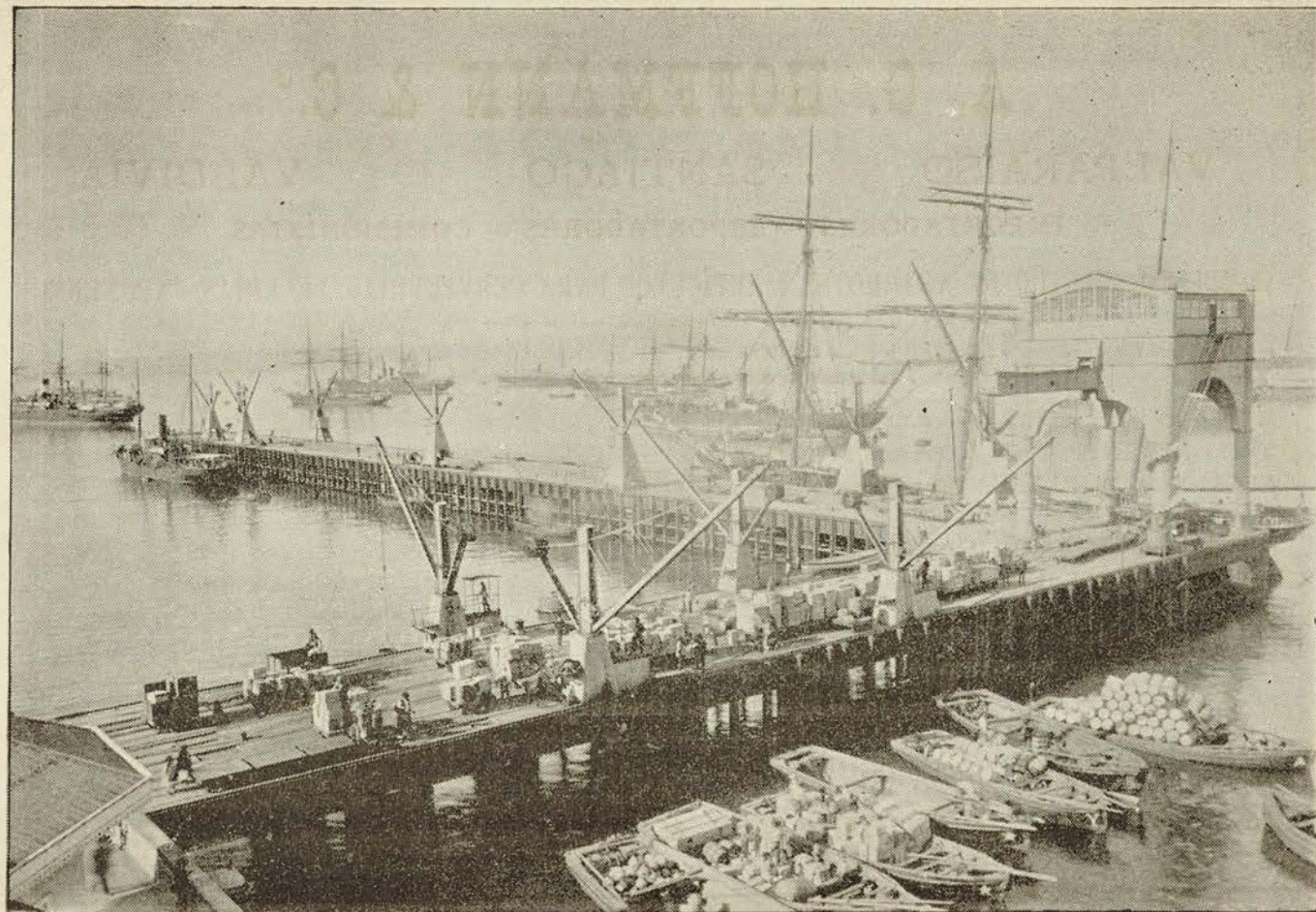
NOBLES AND HOARE, Id. id. id.

AUG. SCHÜTZ, Wurzen (Alemania) Fábrica de papeles pintados.

CARL SCHLEICHER & SCHÜLL, Düren (Alemania) Fábrica de toda clase de papeles i artículos para escritorio, i

Varias Fábricas de Porcelana, Loza, Fierros enlozados, Botellas de vidrio para Vino, Cerveza, Limonada, etc.

SE ENCARGAN DE LA COMPRA DE TODA CLASE DE ARTÍCULOS EN EUROPA EN
CONDICIONES MUI VENTAJOSAS



Valparaíso.—EL MUELLE FISCAL

ARESTIZÁBAL & C.^a

CASA IMPORTADORA

VALPARAISO



SANTIAGO

DEDICADA ESPECIALMENTE A PRODUCTOS DE ESPAÑA I DE SUS COLONIAS

TIENE UN SURTIDO COMPLETO DE

Vinos jenerosos de Jerez, Málaga i Oporto
en barriles i embotellados.

Conservas surtidas de legumbres, aves i
pescados.

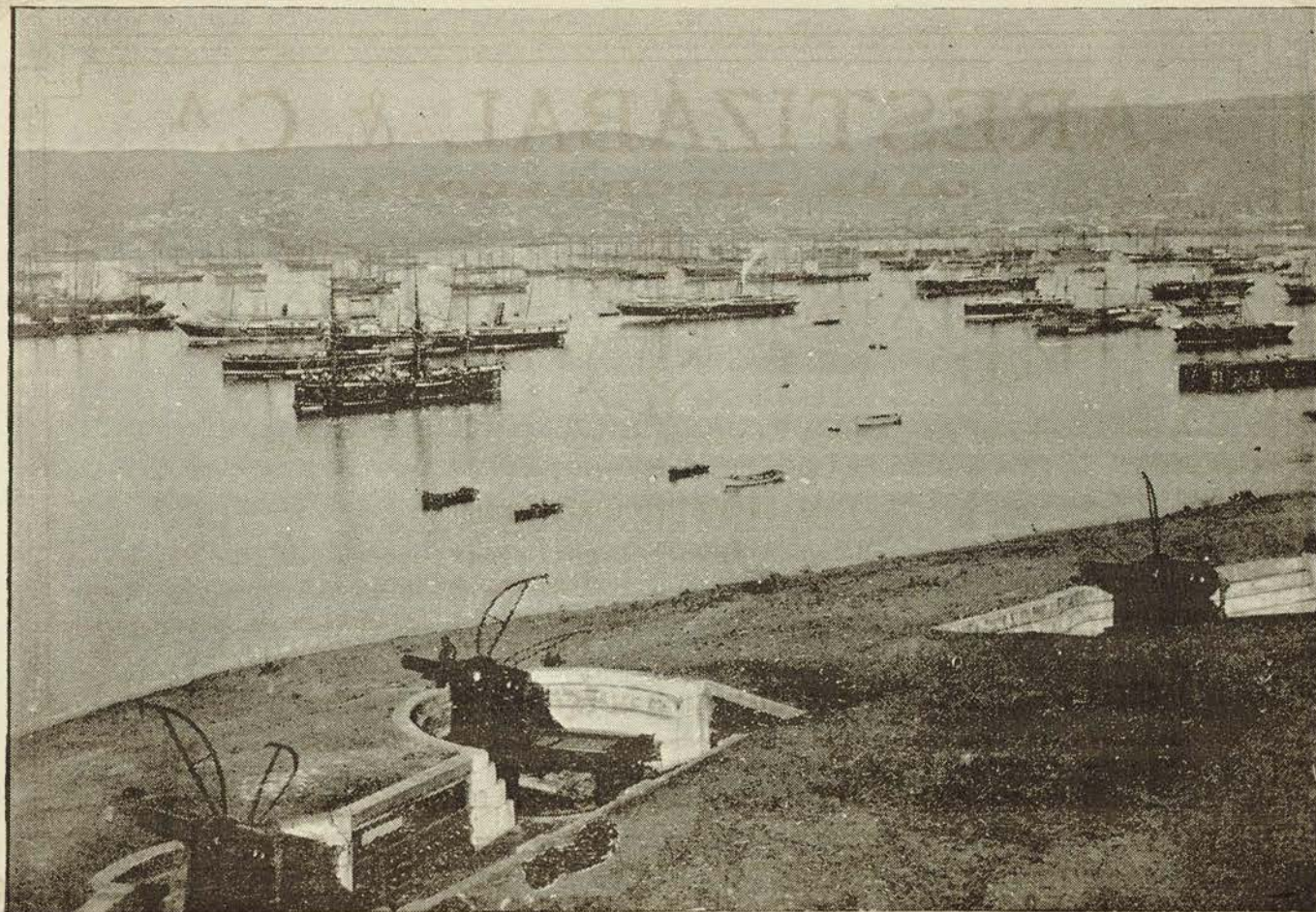
Licores extranjeros de España, Francia e
Inglaterra de las marcas mas acreditadas.

Revólvers i escopetas de la fábrica de
Eibar premiados en todas las Esposiciones.

CIGARROS i CIGARRILLOS de los mejores tabacos de las Vegas de la Vuelta de Abajo de la **HABANA**

 **Importante.**—Recomiendan a todos los fumadores las marcas de cigarrillos elaborados en la **Habana**
especialmente para las personas de gusto:

LEALTAD—SADI CARNOT—FRASCUELO—ALFONSO XII



Valparaíso.—LA BAHÍA DESDE EL FUERTE BUERAS



J. CARO & CA.

LÓNDRES



VALPARAISO



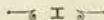
NORWICH

IMPORTADORES DE TODA CLASE DE MERCADERÍAS

ESPECIALIDADES EN

— **CALZADO INGLÉS** —

PARA HOMBRES, SEÑORAS I NIÑOS



CAMISAS, CAMISETAS, CALZONCILLOS, MEDIAS I CALCETINES



POR MAYOR

Calle Blanco, 182

CASILLA 457





FÁBRICA NACIONAL DE CERVEZA

SOCIEDAD ANÓNIMA

CAPITAL I FONDOS ACUMULADOS

\$ 1.125,000

FÁBRICA EN SAN FRANCISCO DE **LIMACHE**

Administracion jeneral, Valparaiso, calle Chacabuco, núm. 232

Primera cervecería en el país que introdujo la fabricacion de Cervezas Cristalinas.

La cerveza de Limache fué la **única cerveza chilena** premiada en la gran esposicion mundial de **CHICAGO** en 1893.

LAGER BIER

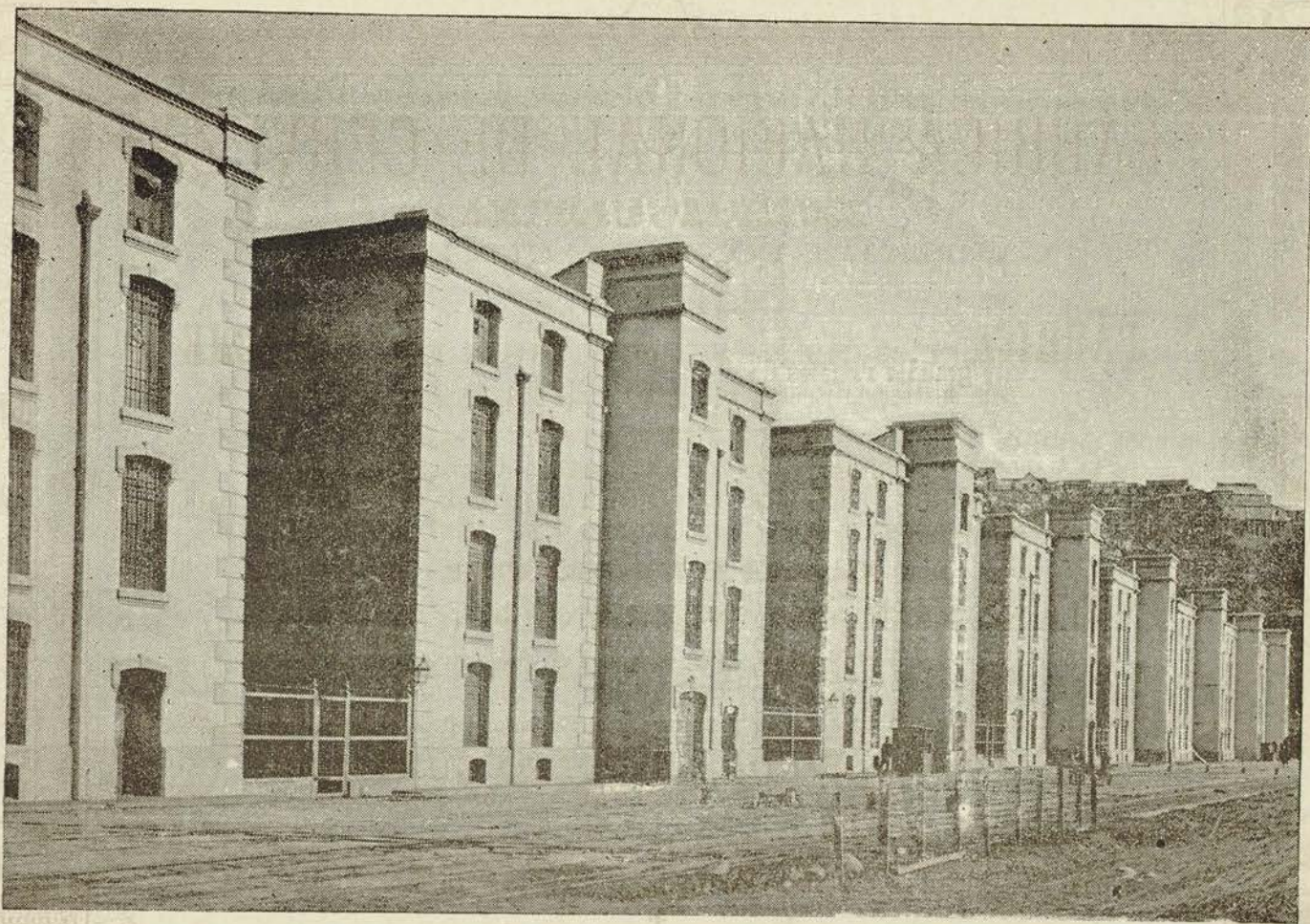
PILSENER, MÜNCHENER (Cerveza de Salon)

EXTRACTO DE MALTA (blanco i negro)

Depósito jeneral en Valparaiso: Edificios de la antigua cerveceria de Plagemann i C.^a, CALLE CHACABUCO, N.º 232

AJENTE EN SANTIAGO: ADOLFO GÜNTHER

CALLE GARCIA REYES (ANTES NOGAL), NÚM. 68



Valparaíso.—ALMACENES DE LA ADUANA

❖ ROBERTO BAIRD ❖
IMPORTADOR DE ARTÍCULOS PARA FAMILIAS
Calle Esmeralda, N.º 15—VALPARAISO

Recibe constantemente grandes remesas de artículos nuevos directamente de las mejores fábricas europeas i americanas.

Servicios para mesa, de loza i porcelana.

Servicios para té i café, de porcelana.

Servicios para lavatorio desde \$ 7.50 hasta \$ 80.

Artículos de loza majólica para conservatorio, vestíbulo, antesala, etc., en colores vivos i diseños artísticos; hai jarrones con sus pedestales para palmas i árboles chicos, maceteros para plantas, otros para colgar e infinidad de maceteros de todos tamaños i colores.

Filtros para agua, clase especial, garantidos.

Plaqué fino, surtido completo, servicios para té, centros de mesa, fruteros, licórreras, poncheras, alcuzas, escabecheras, mantequilleras, etc.

Cafeteras francesas de plaqué fino, especialidad.

Cuchillería fina, cristalería, canastos, etc.

Conservas, comestibles, jamones i quesos ingleses, todo de la mejor calidad i precios módicos.

CASILLA 438



TELÉFONO, 695



Valparaíso.—ALMACEN DE ROBERTO BAIRD.—Calle Esmeralda

ÚNICOS AJENTES DE LIEBIG'S
Extract of Meat Company—Fray Bentos

1841 — HÖRMANN & C.^o — 1891

Sucesores de G. A. HÖRMANN & C.^o

VALPARAISO ÷ SANTIAGO ÷ CONCEPCION ÷ VALDIVIA

IMPORTACION I ESPORTACION

Tienen constantemente en venta en aduana i despachado:

ABARROTES; SURTIDO JENERAL

Artículos para Jabonerías i Velerías

FRUTOS DEL PAIS

FERRETERÍA I PAQUETERÍA

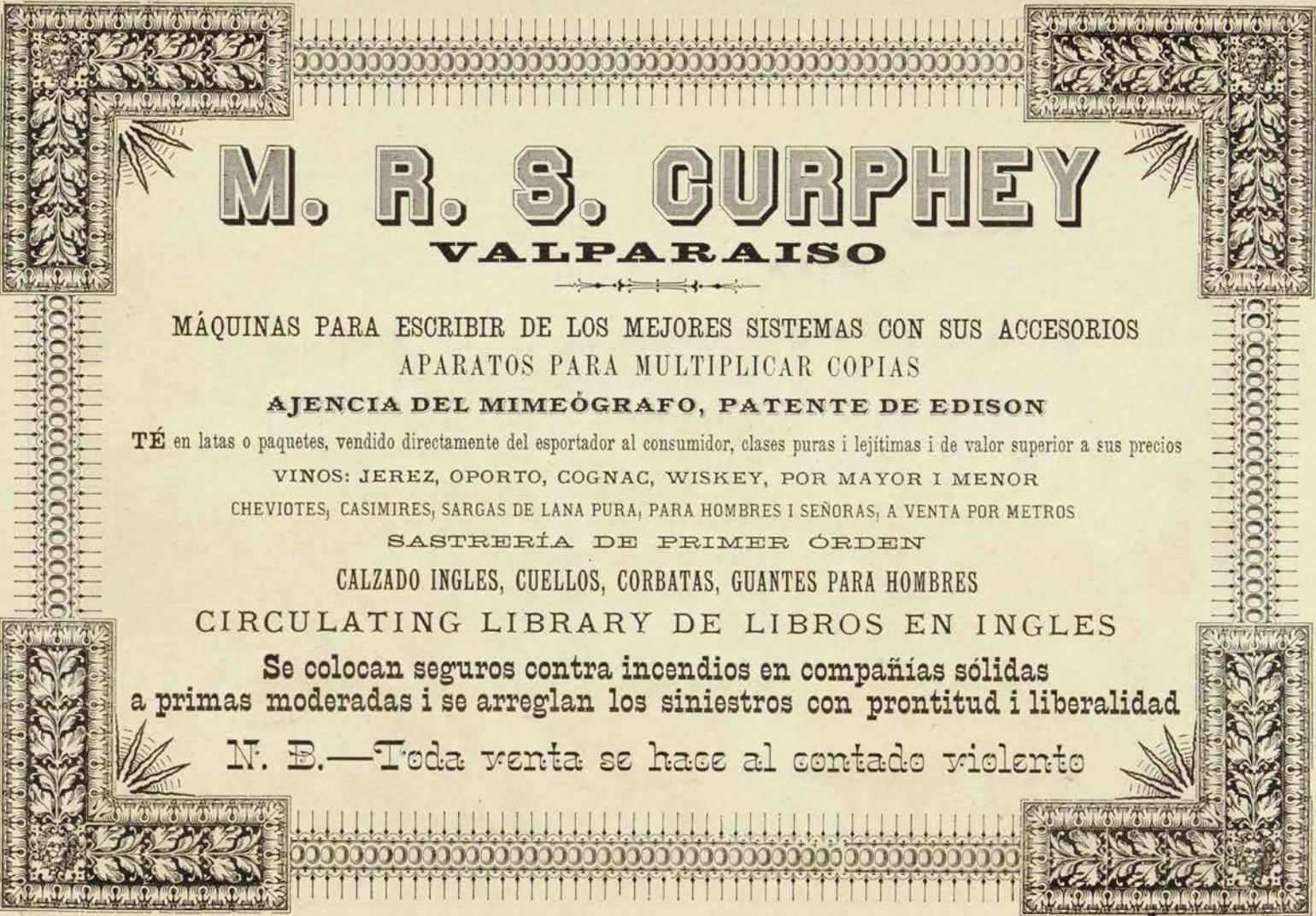
Se encargan de toda clase de pedidos a Europa i a los Estados Unidos.

HÖRMANN & C.^o

FABRICA DE ACEITE DE COCO



Valparaíso.—TEATRO DE LA VICTORIA



M. R. S. CURPHEY

VALPARAISO

MÁQUINAS PARA ESCRIBIR DE LOS MEJORES SISTEMAS CON SUS ACCESORIOS
APARATOS PARA MULTIPLICAR COPIAS

AJENCIA DEL MIMEÓGRAFO, PATENTE DE EDISON

TÉ en latas o paquetes, vendido directamente del esportador al consumidor, clases puras i lejitimas i de valor superior a sus precios

VINOS: JEREZ, OPORTO, COGNAC, WISKEY, POR MAYOR I MENOR

CHEVIOTES, CASIMIRES, SARGAS DE LANA PURA, PARA HOMBRES I SEÑORAS, A VENTA POR METROS

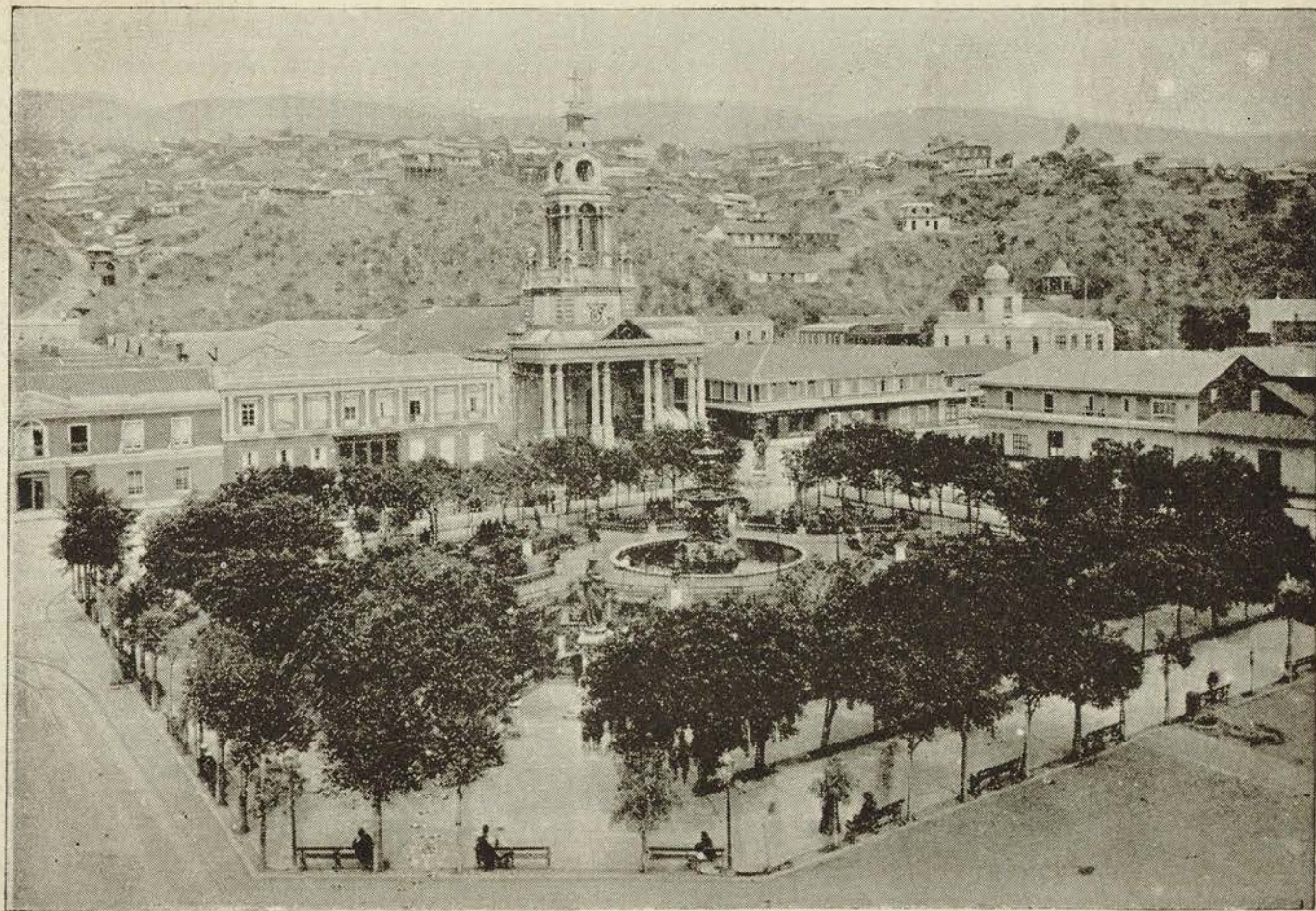
SASTRERÍA DE PRIMER ORDEN

CALZADO INGLES, CUELLOS, CORBATAS, GUANTES PARA HOMBRES

CIRCULATING LIBRARY DE LIBROS EN INGLES

Se colocan seguros contra incendios en compañías sólidas
a primas moderadas i se arreglan los siniestros con prontitud i liberalidad

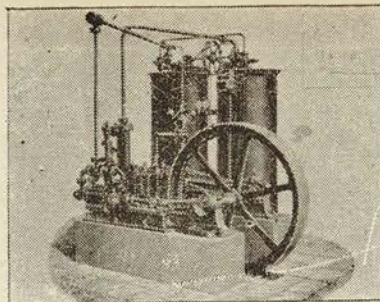
N. B.—Toda venta se hace al contado violento



CORNELIUS & C.^A

VALPARAISO

Casilla 64-BLANCO, 178-Teléfono 755



CORNELIUS & C.^A

VALPARAISO

Casilla 64-BLANCO, 178-Teléfono 755

MÁQUINA PARA FABRICAR HIELO "LINDE"

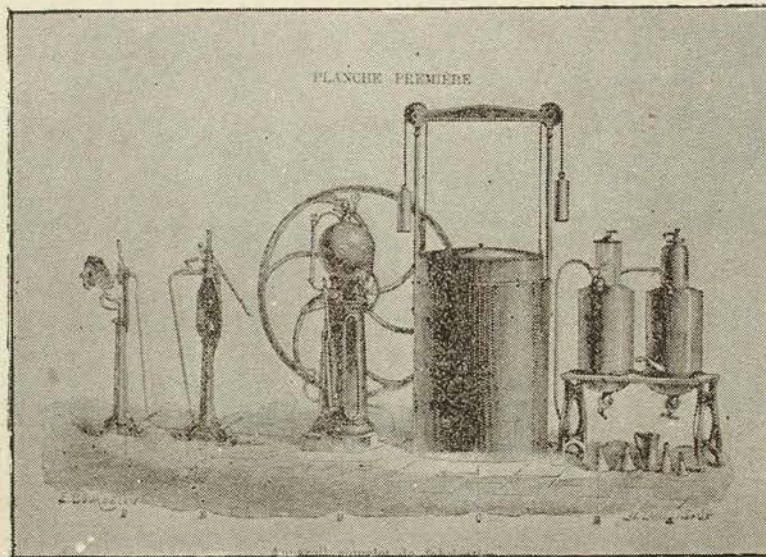
Únicos Representantes de
las máquinas para fabri-
car hielo, sistema "Lin-
de".

—
INSTALACIONES COMPLETAS
DE
CERVECERÍAS

—
MOTORES
A
Vapor, Gas i Parafina

—
BOMBAS
de presión de aire, rotatorias
centrifugas,
aladas i trasvasijadoras

—
PRESUPUESTOS I
CATÁLOGOS GRÁTIS

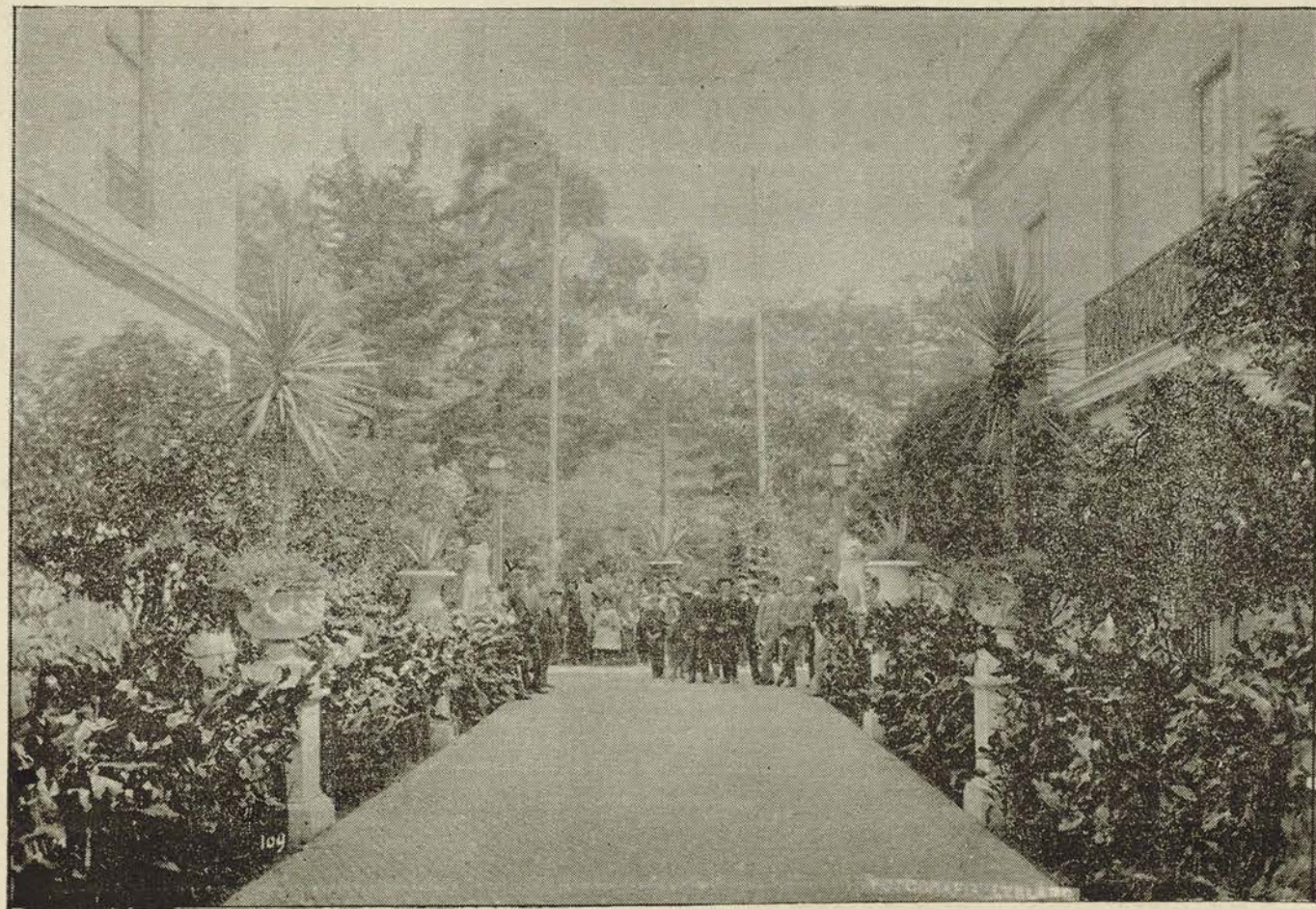


MÁQUINA PARA FABRICAR AGUAS GASEOSAS

Única Casa importadora
con un permanente i
completo surtido de ma-
quinarias i materiales pa-
ra Cervecerías, Fábricas
de aguas gaseosas, Depó-
sitos de vinos i cervezas.

—
MÁQUINAS
PARA FABRICAR
AGUAS GASEOSAS
DE VARIOS SISTEMAS

—
CORCHOS
Un inmenso surtido
SIN IGUAL
EN PRECIO I CALIDAD



Valparaíso.—ENTRADA DEL PARQUE MUNICIPAL

Winfield S. Stern

BLANCO, 410-412 — VALPARAISO

AGENTE DE

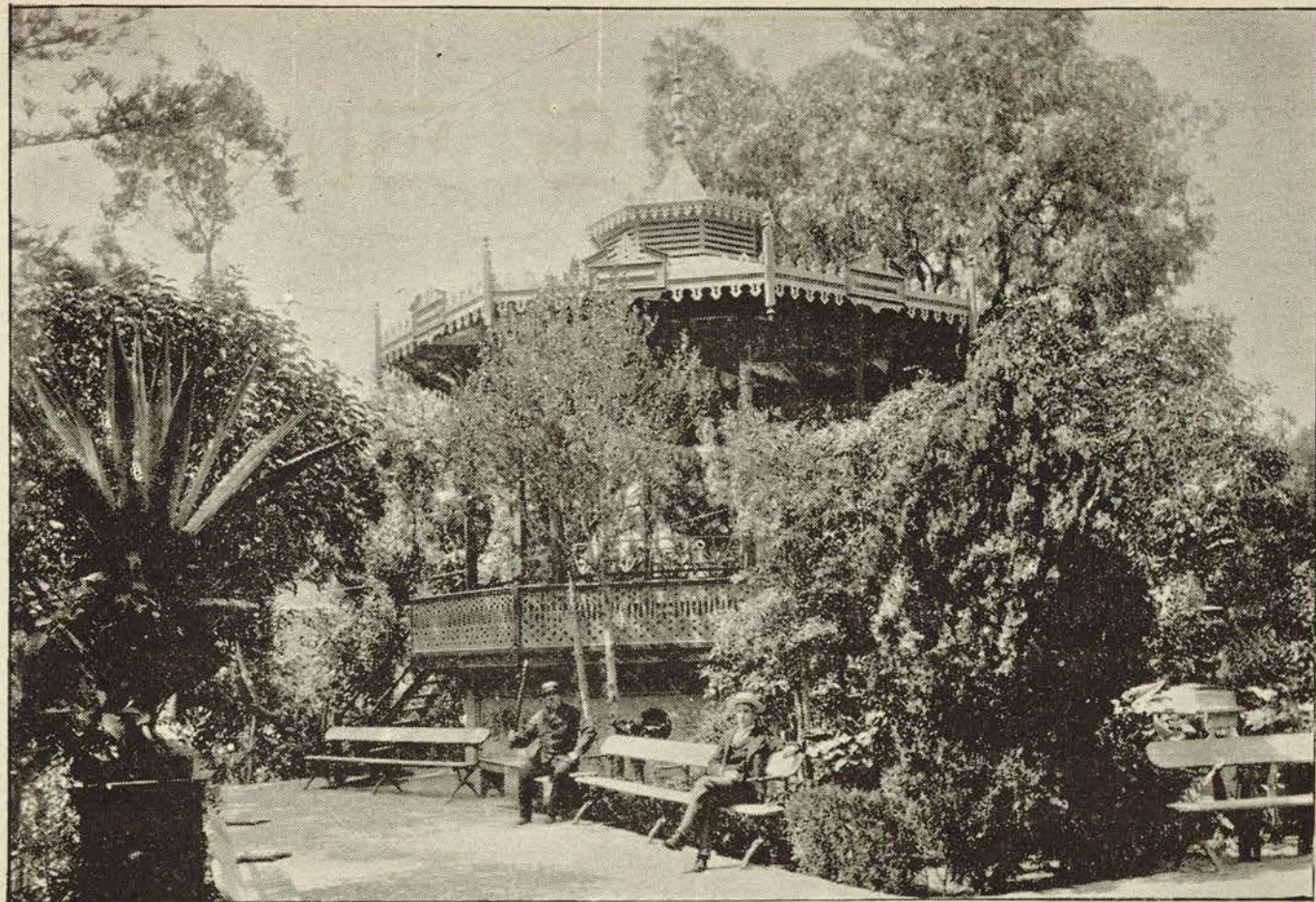
FLINT EDDY & C.^A

Sucesores de FLINT y C.^A y de COOMBS CROSBY & EDDY C.^O

NEW-YORK

Se encarga de pedidos a Estados Unidos de toda clase de artículos Norte Americanos en condiciones mui ventajosas para los interesados.

Recibe tambien consignaciones de frutos del pais i productos nacionales haciendo sobre ellos adelantos mui liberales.



Valparaiso.—PARQUE MUNICIPAL

SANTIAGO

CALLE DEL ESTADO, 27

CORREO: Casilla 675

BETTELEY & C.^A

VALPARAISO

CALLE DE BLANCO, 390

Avenida Errázuriz, 237 i 239

IQUIQUE: PATRICIO LYNCH, N.º 78

ALMACEN SURTIDO

ESPECIALIDADES EN MERCERÍA I FERRETERÍA

Chocolate "Menier"

Gran surtido de loza inglesa i alemana

El afamado Té Demonio o John Bull

Cuchillería

Ollas i cacerolas

Planchas para ropa

Hachas, palas, etc.

Los afamados jéneros blancos de "Horrockses,"

Pintura "Gallo"

Licores lejitimos de todas clases

Seda Rickards, negra i de color para costuras
i ojales

Aceites lubricantes "Valvoline"

Catres de fierro i de bronce

Aceite en frasco para máquinas de coser

Soda cáustica 70%, para jabonerías, etc.

Depósito de la cuchillería de "Rodgers"

Cucharas, tenedores i cucharitas de níquel

Servicios para té, metal británico

Cocinas económicas

El gran remedio del siglo "Sal de fruta de
Eno"

Cerveza inglesa

Cognac, 1, 2 i 3 Fleur de Lys

Jerez i Oporto "Morgan"

Ginger-ale "Carter"

Whisky, varias marcas

Fondos galvanizados

Estaño en barras

Clavos de alambre i cortados

Cajas de fierro contra incendio

Balanzas mostrador

Romanas plataforma

Cemento Portland

Hilo zapatero, todas clases

Cuchillos para zapateros, "Wilson" i ordinarios

Pintura zinc, marca "Toro", Nieve i Superior

Aceite linaza, cocido i crudo

Alcuzas de plaqué

Sillas de Viena

Oro en Polvo

Barnices surtidos

Papeles pintados

Revólvers, surtido completo

Cápsulas para revólvers

Cortinas de fantasía

Tijeras i cortaplumas inglesas

Bolsones para colejiales

Brochas i pinceles surtidos

Loterías i dominóes

Cuerdas para guitarras

Chocolate i cocoa "Cadbury"

Espuelas surtidas

Sartenes estañadas i enlozadas



Valparaíso.—CALLE DE BLANCO

IMPORTACION

PAQUETERÍA

NOVEDADES

MODAS, ETC.

CASILLA
993

VALPARAISO

CALLE BLANCO, 316

TELÉFONO
317

WILLERS &

SEGUROS

CONTRA INCENDIOS

MARÍTIMOS

SOBRE LA VIDA

WOLFFSOHN

J. HORST
AJENTE

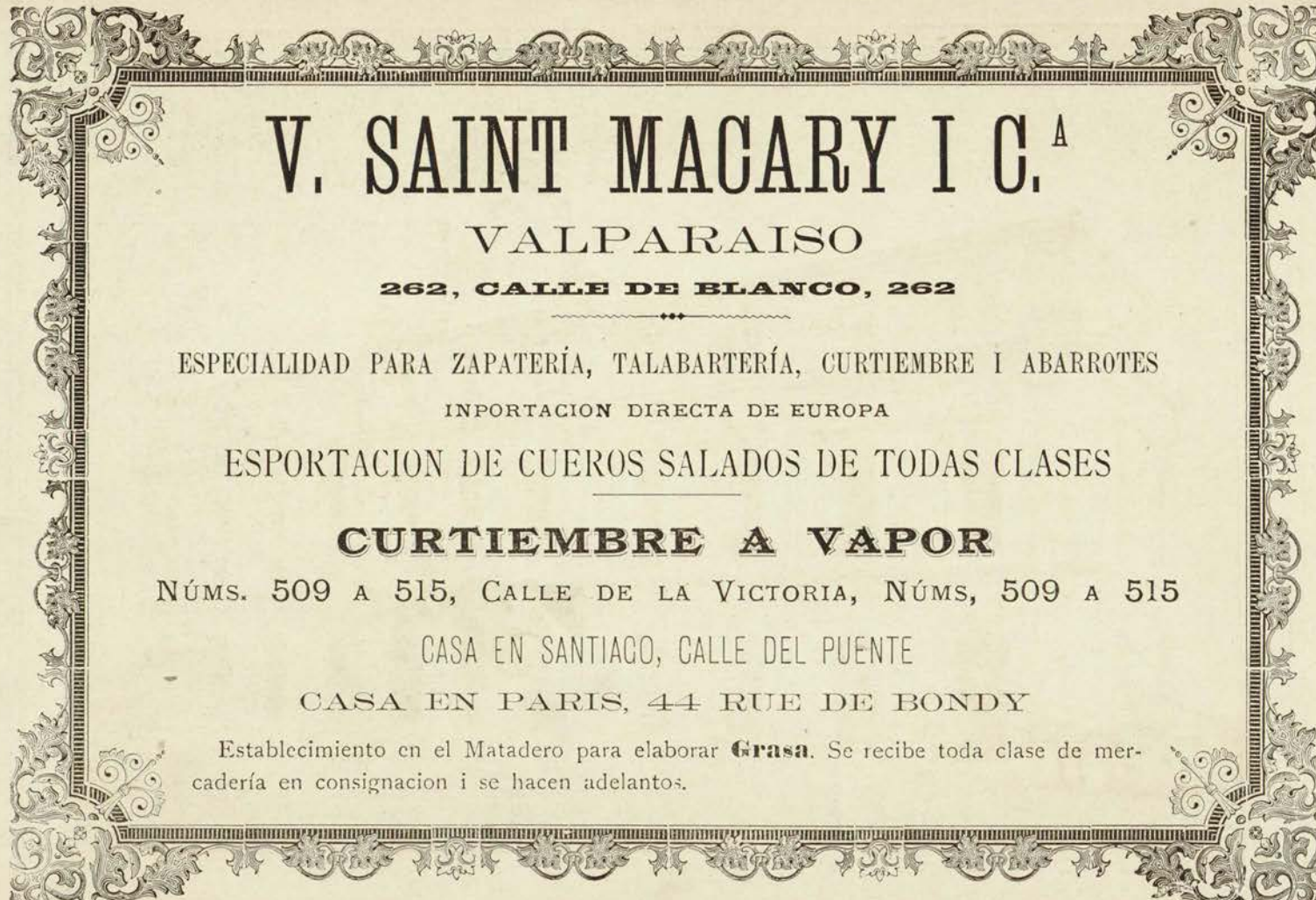
SANTIAGO

Calle Catedral,

89-A

EXPORTACION





V. SAINT MACARY I C.^A

VALPARAISO

262, CALLE DE BLANCO, 262

ESPECIALIDAD PARA ZAPATERÍA, TALABARTERÍA, CURTIEMBRE I ABARROTES

INPORTACION DIRECTA DE EUROPA

ESPORTACION DE CUEROS SALADOS DE TODAS CLASES

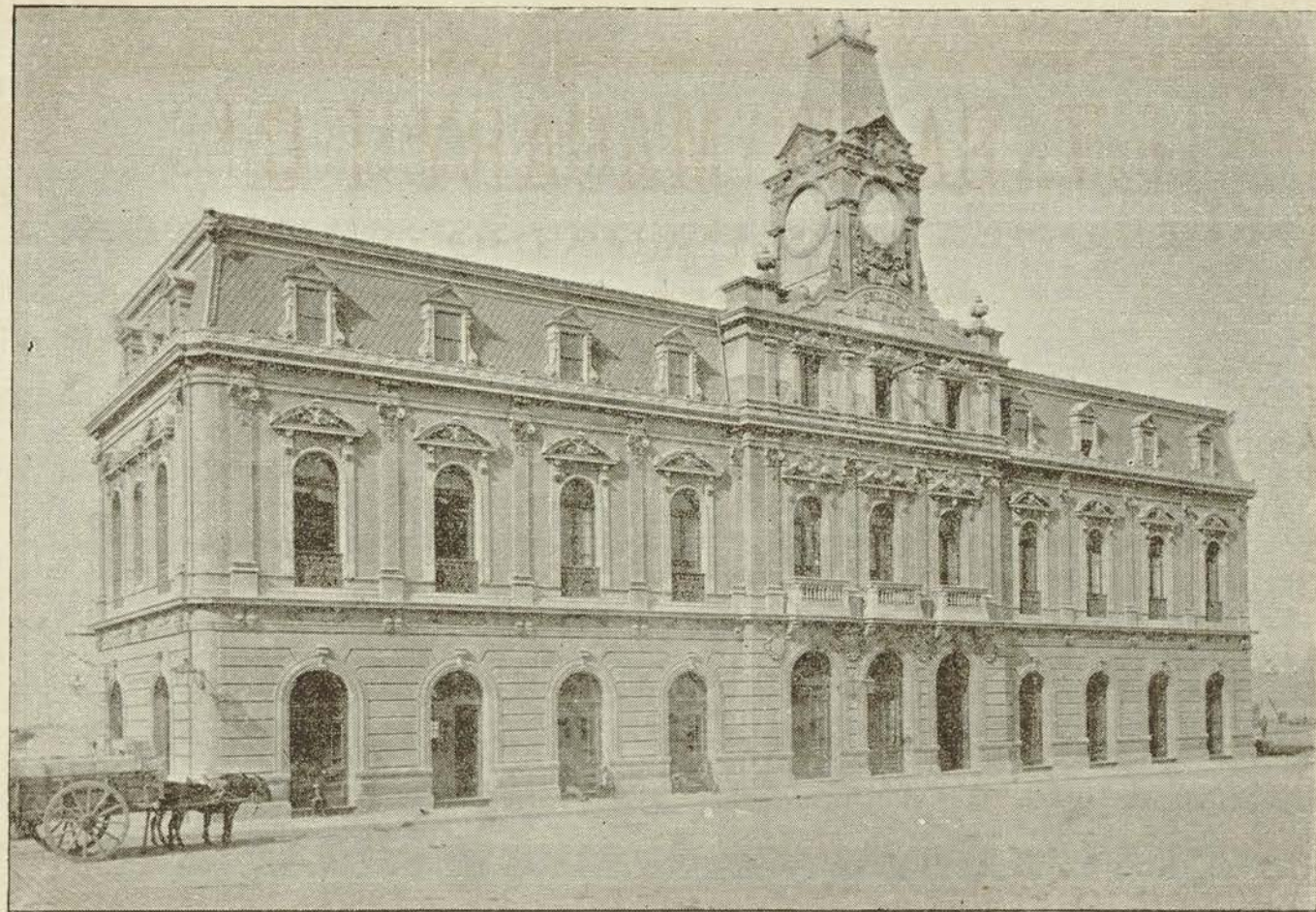
CURTIEMBRE A VAPOR

NÚMS. 509 A 515, CALLE DE LA VICTORIA, NÚMS, 509 A 515

CASA EN SANTIAGO, CALLE DEL PUENTE

CASA EN PARIS, 44 RUE DE BONDY

Establecimiento en el Matadero para elaborar Grasa. Se recibe toda clase de mercadería en consignacion i se hacen adelantos.



Valparaíso.—ESTACION DE BELLAVISTA

(Por error se ha colocado este mismo título en el grabado siguiente que representa la *Comandancia de Marina*.)

COMPañÍA DE VAPORES ALEMANES

NORDDEUTSCHER LLOYD, BREMEN

CAPITAL: 75 MILLONES DE MARCOS

La Compañía mas grande del mundo. Dispone de 81 vapores con 200,000 toneladas de registro. Viajes directos a Europa, via Cordillera, por la línea de Buenos Aires, Las Palmas, Vigo, Southampton, Amberes, Bremen.

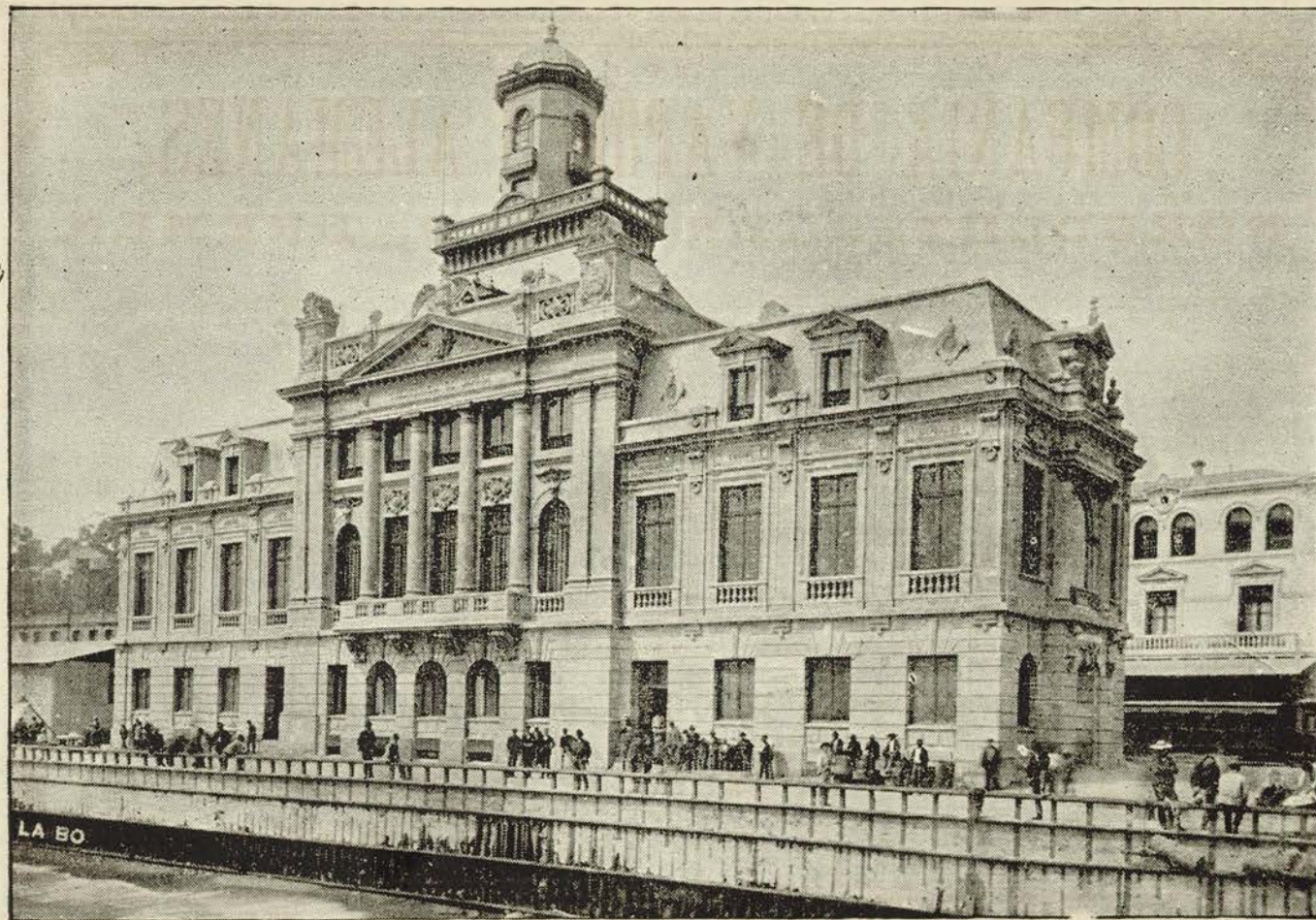
EQUIPAJE LIBRE, 75 KILOS

Para precios de pasajes, eleccion de camarotes i demas detalles, ocurran a

HENGSTENBERG & C.^o

VALPARAISO † SANTIAGO † CONCEPCION

Ajentes Jenerales



Valparaíso.—ESTACION DE BELLAVISTA

CERVERÓ & C.^a

VALPARAISO — 36, Calle Cochrane, 36 — VALPARAISO

Tienen constantemente en venta:

Cigarros Habanos de todas marcas
Papel florete de hilo 1.^a, 2.^a i 3.^a
Jerez fino, en barriles, anclotes i cajones
Oporto Andresen en barriles i cajones
Cocoa Maravilla.—Champaña
Papel de hilo e imitacion para cigarrillos
Café de Centro América i Guayaquil
Azúcar en cajas de 50 libras
Petits pois extra fins et moyens
Byrrh.—Amer Picon

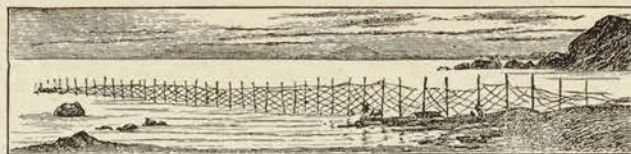
Mostaza Desegaulx et Stableau
Encurtidos id. id.
Chartreuse lejítimo.—Vermouth
Aceite español en latas
Aceite fino en botellas de litro
Vinos Burdeos, marcas Luis Le Quellec
Id. id. id. Veillon Frères
Id. id. id. V. Mortier
Coñac Luis Le Quellec i otras marcas
Licores finos.—Conservas surtidas

Piedras para molino de 1m., 1m. 20 i 1m. 30 de las acreditadas fábricas francesas de la

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE MEULIÈRE



Valparaíso.—ESTATUA DE COLON



ROSE-INNES & C.^A

VALPARAISO

Importadores de toda clase de maquinaria, ferretería i mercería inglesa, alemana,
francesa i norte-americana

Mantienen constantemente en existencia un completo surtido de artículos para toda clase de industrias

ÚNICOS AJENTES DEL AFAMADO

CEMENTO PORTLAND "BURHAM"





TÉ DEMONIO

o "JOHN BULL"

Es el preferido por los buenos consumidores de té i personas que lo prueban por primera vez, siguen tomándolo con marcada preferencia. Comprando el «Té marca Demonio» se tiene seguridad de que lo que se compra es realmente té. Nada hai como una taza de buen té. «*El cuerpo se fortalece i la mente se despeja*, comunicándoles tranquilidad i bienestar.»

¿Quereis reanimaros el abatido espíritu? Bebed, pues, una taza de «Té Demonio.»



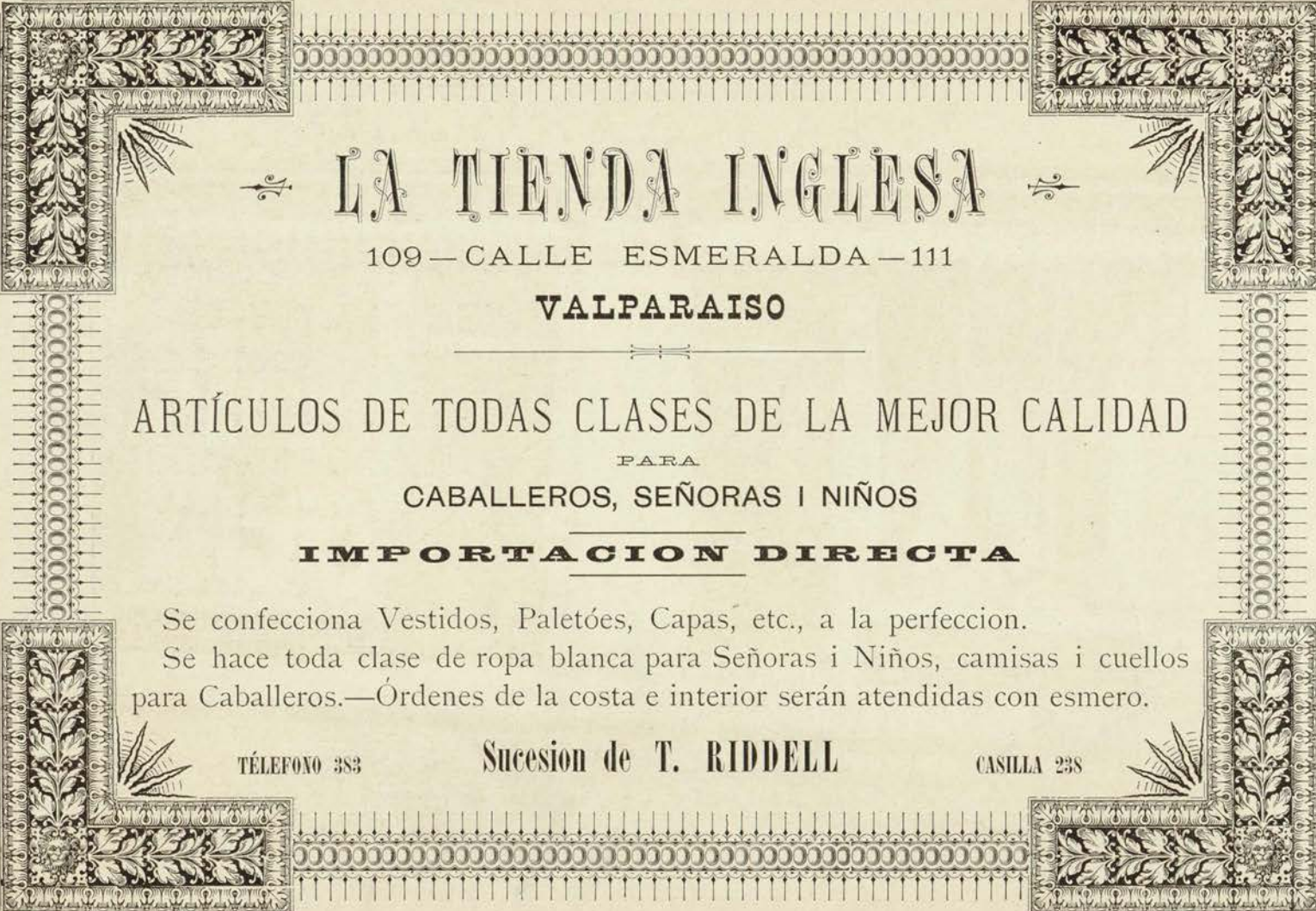
Escojido de las mas delicadas plantaciones que se cultivan en la China, Japon i Ceylan este noble e importante producto es, pues, una combinacion de las esquisitas que hai al hacer una mezcla semejante; el deseo de su escojedor, no ha sido otro que el de proporcionar a sus favorecedores un té que reuna las cualidades de una bebida en sumo grado agradable en fuerza, fragancia i sabor i tenemos fundadas razones para creer que el que pruebe por primera vez nuestro «Té Demonio», tendrá ocasion de admirar lo que realmente es bueno i delicioso.

EN VENTA EN TODOS LOS ALMACENES DE PROVISIONES I DESPACHOS
Únicos importadores BETTELEY i C.^A, Valparaiso, Calle Blanco, 390 a 394

SANTIAGO: Estado, 27 — IQUIQUE: Patricio Lynch, 72



Valparaíso.—AVENIDA ERRÁZURIZ



LA TIENDA INGLESA

109 — CALLE ESMERALDA — 111

VALPARAISO

ARTÍCULOS DE TODAS CLASES DE LA MEJOR CALIDAD

PARA

CABALLEROS, SEÑORAS I NIÑOS

IMPORTACION DIRECTA

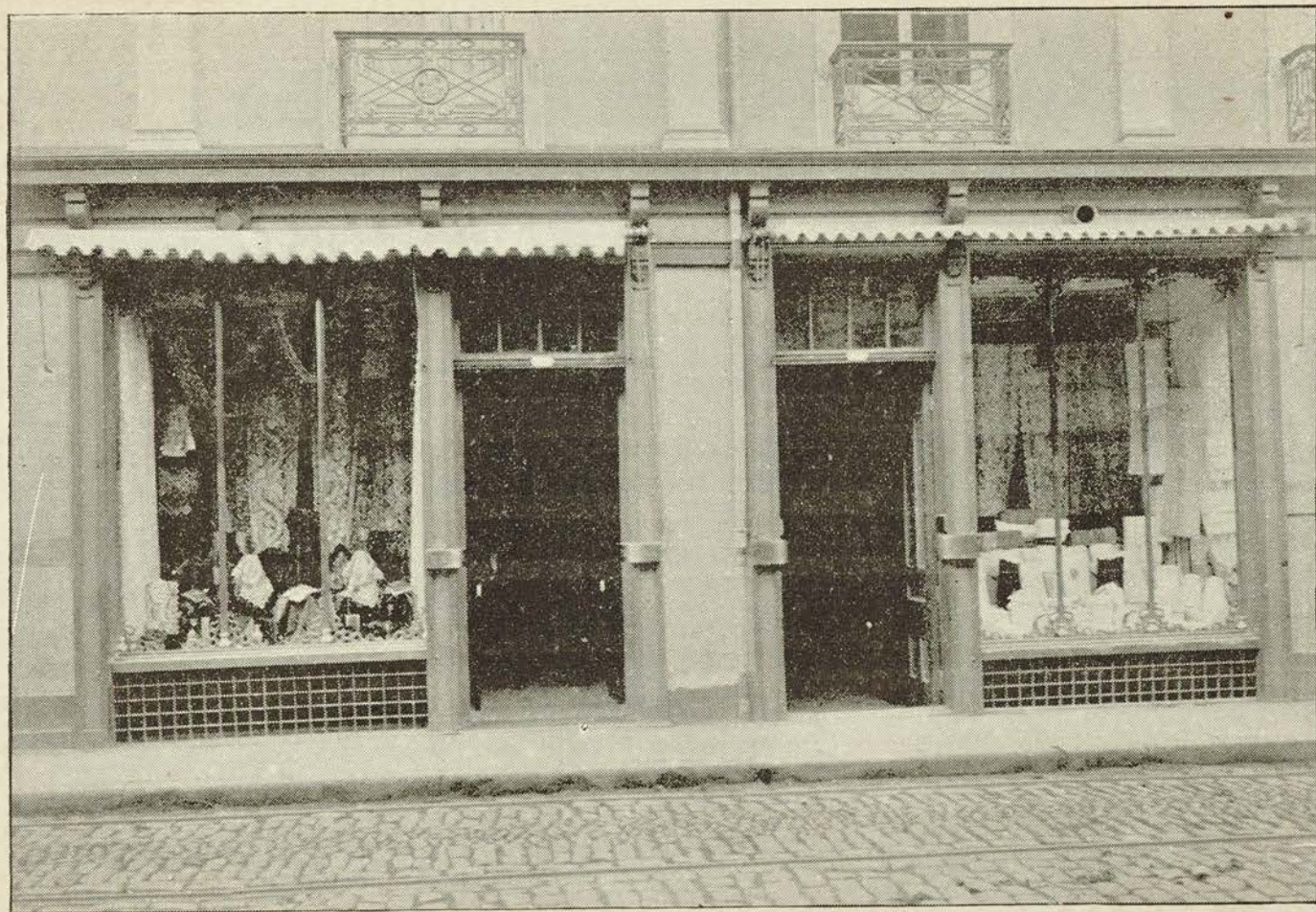
Se confecciona Vestidos, Paletóes, Capas, etc., a la perfeccion.

Se hace toda clase de ropa blanca para Señoras i Niños, camisas i cuellos para Caballeros.—Órdenes de la costa e interior serán atendidas con esmero.

TÉLEFONO 383

Sucesion de T. RIDDELL

CASILLA 238



Valparaíso.—CALLE ESMERALDA.—ALMACEN «LA TIENDA INGLESA»

ESTRELLA COLORADA
★
MARCA COMERCIAL

WEIR SCOTT & C.^A



IMPORTADORES DE
CHAMPAÑA POMMERY I GRENO

VINOS DEL RHIN
OPORTO, JEREZ

COÑAC, WHISKY
CONSERVAS

CERVEZA DE BASS

Id. NEGRA

(MARCA CORNETA)

WEIR SCOTT & C.^A



SUS

TÉES

IMPERIAL, FAMILIAS

MARAVILLOSO

SUPERIOR

EXTRA SUPERFINO

DE LA REINA, FLOR FINA

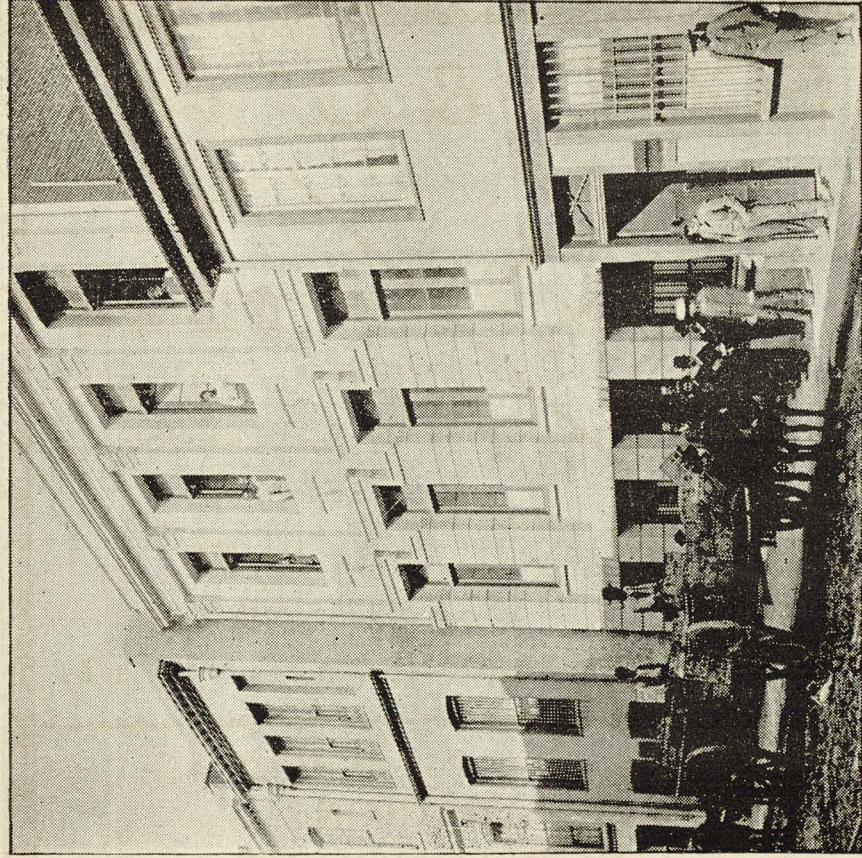
TAMBOR I SIN IGUAL

Son reconocidos como los mejores ofrecidos en venta hasta la fecha.

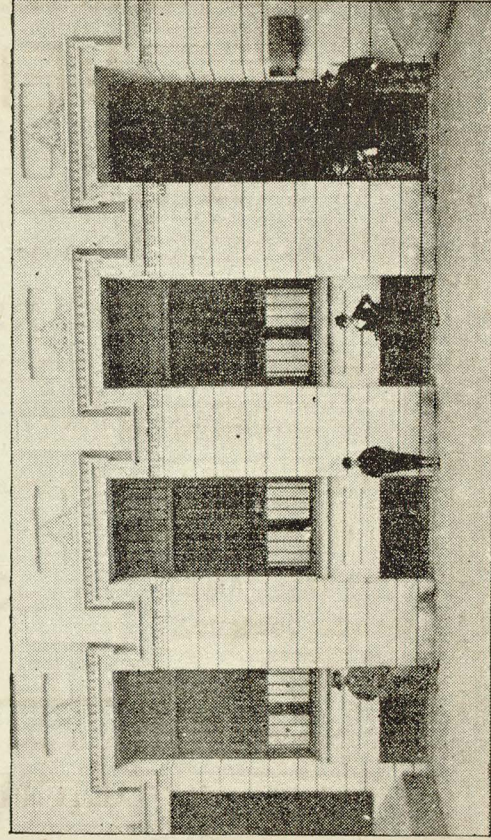
SOLICITAMOS LA COMPARACION

WEIR SCOTT & C.^A

VALPARAISO



(Frente a la calle Cochrane)



(Frente a la calle Prat)

Valparaíso.—ALMACEN DE WEIR SCOTT I C.^ª

WEIR & C.^A

ESMERALDA, 7 ÷ VALPARAISO ÷ ESMERALDA, 7

Tienen constantemente en venta las afamadas marcas de **TÉES** de WEIR SCOTT & C.^A

LICORES DE TODAS CLASES

CHAMPAÑA POMMERY & GRENO

COGNAC ALFRED MORTON

" BISQUIT DUBOUCHE & CO.

" JULES ROBIN & CO.

WHISKY GAELIC

" SPORTING CLUB.

" FINEST OLD (14 YEARS OLD)

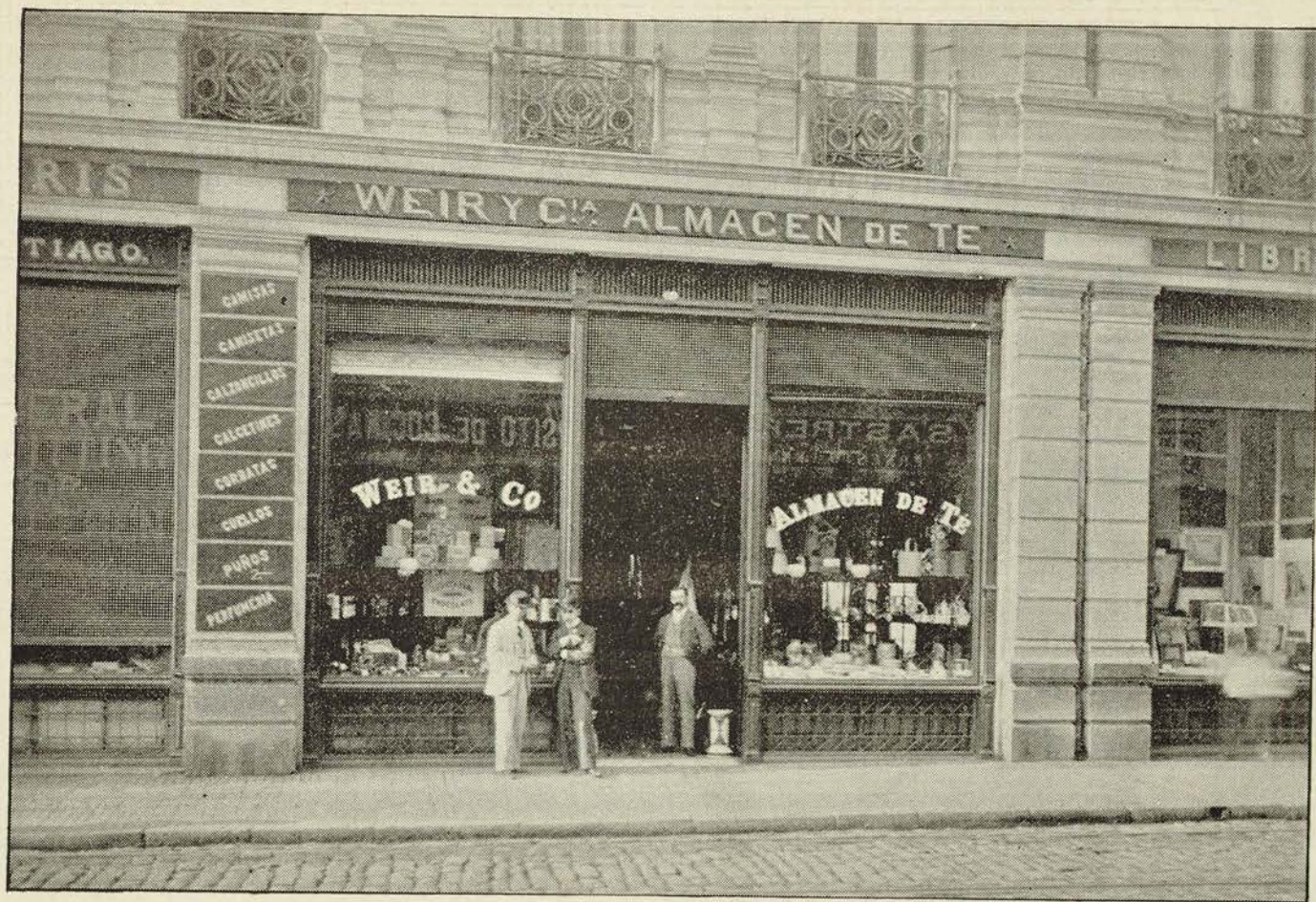
" HEATHER DEW, ETC., ETC.

AGUA APOLLINARIS, GINGER ALE, AGUA DE SODA

GRAN SURTIDO DE PORCELANA FINA I CRISTALERÍA

Servicios de mesa de loza inglesa, Servicios de plaqué de los mejores fabricantes

ALMACEN DE TÉ ➤ WEIR & C.^A ◀ ALMACEN DE TÉ



VALPARAISO  **BETTELEY & C.^A**  SANTIAGO

 IQUIQUE 

Gran Casa importadora i representante de grandes fábricas Europeas en los ramos de
MERCERÍA, FERRETERÍA, MAQUINARIAS

LÓNDRES

BETTELEY & C.^A LTD.

BIRMINGHAM

I ARTÍCULOS PARA TIENDAS, CATRES, LOZA INGLESA, ETC., ETC.

*Se encarga de transmitir toda orden o pedido a las fábricas que representa
sin cobrar COMISION o REMUNERACION alguna a sus clientes.*

*Por mas pormenores respecto a hacer pedidos directamente a Europa,
dirijirse a la*

CASA en VALPARAISO



Valparaíso.—CALLE BLANCO.—ALMACEN DE BETTELEY I C.^a

Imprenta i Litografia Central

CALLE
CORONEL URRIOLA
(ALMENDRO)

Casilla 137

TELÉFONO 960

ANTONIO J. ESCOBAR & C.^A

VALPARAISO

ENCUADERNACION

FÁBRICA DE LIBROS EN BLANCO

IMPRESIONES DE COLORES

Formularios para Bancos

Y

OFICINAS DE COMERCIO

OBRAS DE LUJO

LETRAS DE CAMBIO

GUÍAS

NOTAS, LIBRANZAS

ACCIONES

PAGARÉES

FILIGRANAS

MEMORANDUMS

FACTURAS, ÓRDENES

PÓLIZAS, RECIBOS

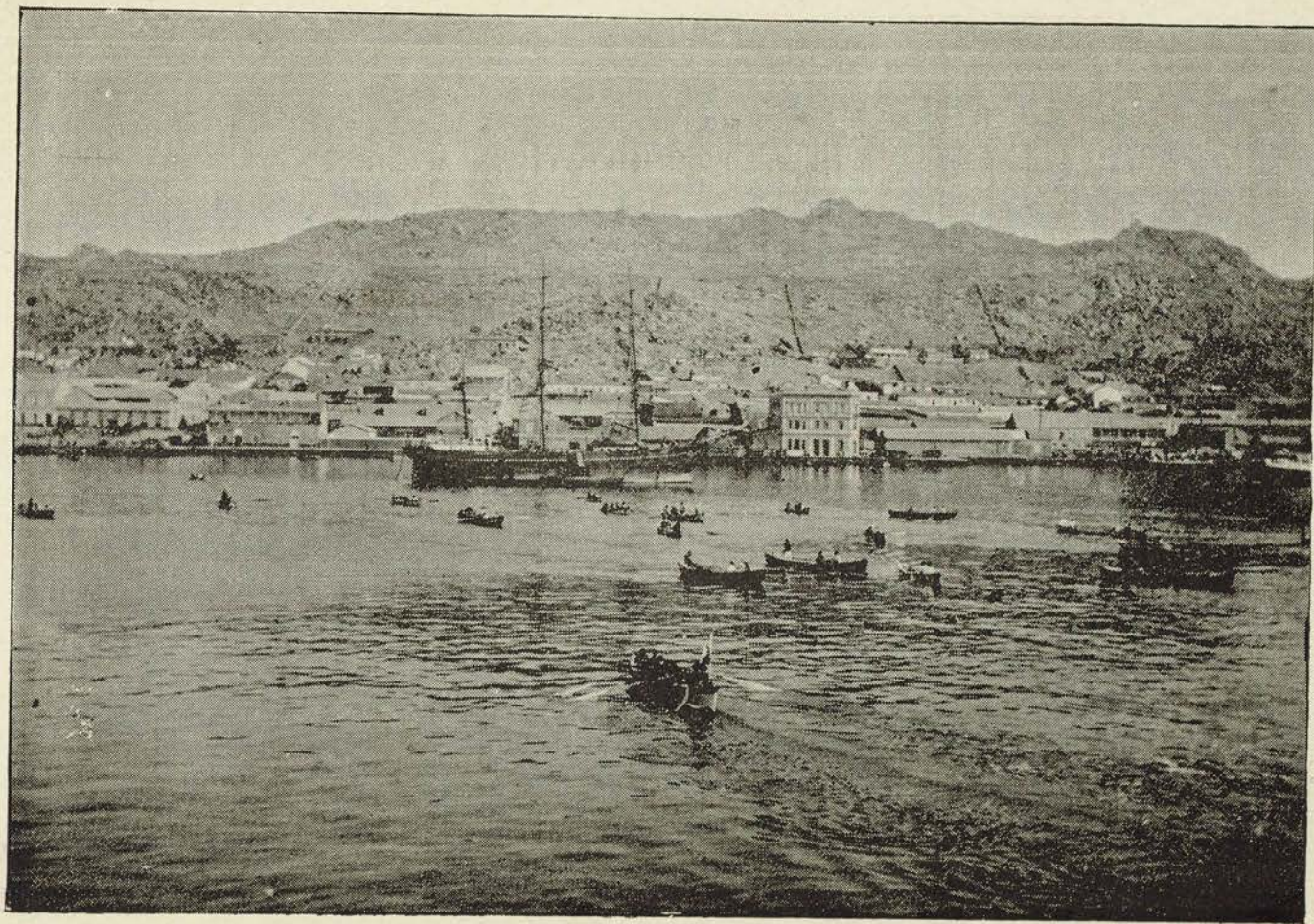
Tarjetas Comerciales

Papel para Cartas

SOBRES

LIBROS, LIBRETAS

Obras i Folletos



PUERTO DE COQUIMBO

FERNANDO BRANDT & C.^A

SANTIAGO (Chile)

CALLE MONEDA, 23-A Y B — CASILLA 883

Casa importadora de Tipos, Máquinas i toda clase de Artículos

PARA

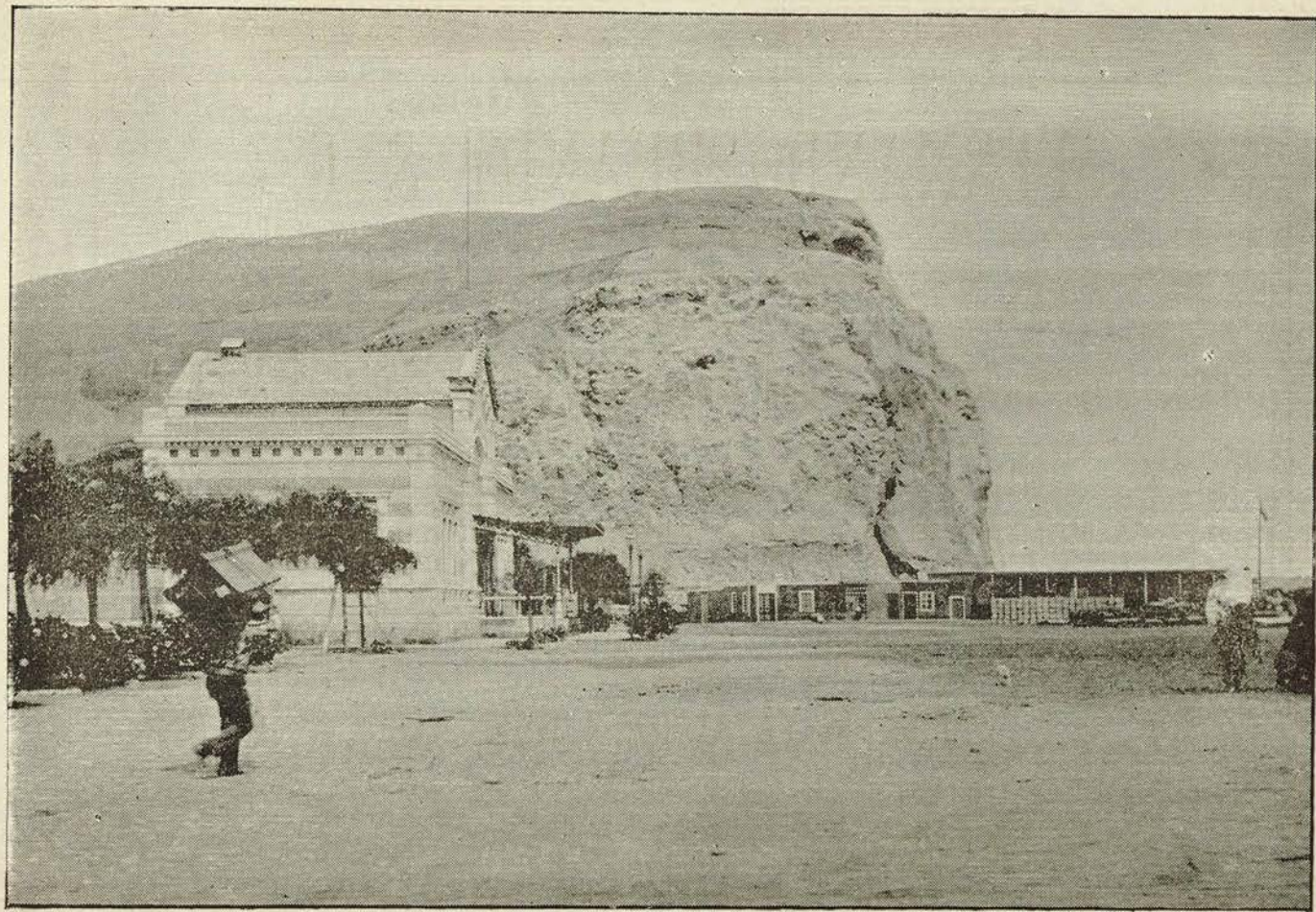
IMPRESA, LITOGRAFÍA I ENCUADERNACION

INSTALACIONES DE IMPRENTAS COMPLETAS PARA DIARIOS I REMIENDOS

CASI TODOS LOS DIARIOS I PERIÓDICOS DEL PAIS IMPRESOS CON MATERIALES DE LA CASA

Tanto en calidad como en los precios de sus artículos sin rival en Chile

PÍDANSE CATÁLOGOS I MUESTRAS



EL MORRO DE ARICA

DELPINO & ANDRADE

VALPARAISO

IMPORTACION I ESPORTACION

GOCHRANE, NÚM. 88 I BLANCO, NÚM. 199

Direccion por Cable VIZEU

Surtido completo en Abarrotes, Cristalería, Loza i Porcelana

ESPECIALIDAD EN YERBA-MATE

ADMITEN CONSIGNACIONES



VALPARAISO
CALLE BLANCO, 120
Casilla 641—Teléfono 1066

BREYMANN & HÜBENER

SANTIAGO
SAN ANTONIO, 31 & 33
Casilla 1024—Teléfono 2281

OFICINA TÉCNICA

ELECTRICIDAD

I CASA IMPORTADORA DE MÁQUINAS

ELECTRICIDAD

Instalaciones de Luz Eléctrica de todos tamaños.—Trasmision de Fuerza Eléctrica por corrientes continuas, alternas i polifáceas.
Un ingeniero electricista que hace poco ha llegado de Europa queda a la disposicion de los interesados para

ESTUDIOS, PRESUPUESTOS I PLANOS

PRECIOS EQUITATIVOS

— TRABAJO ESMERADO —

EJECUCION RÁPIDA

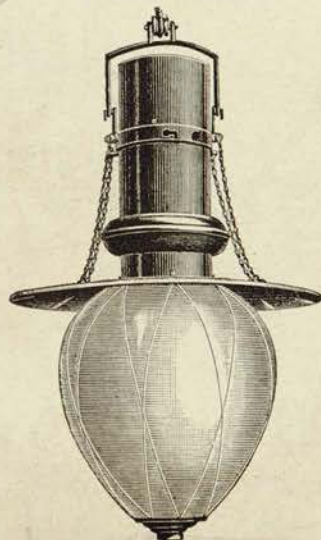
DINAMOS

ELECTROMOTORES

LÁMPARAS DE ARCO

Lamparillas de incandescencia

TABLEROS DE DISTRIBUCION



TELÉFONOS I MICROFONOS

de última perfeccion
con un completo material.

ALAMBRE

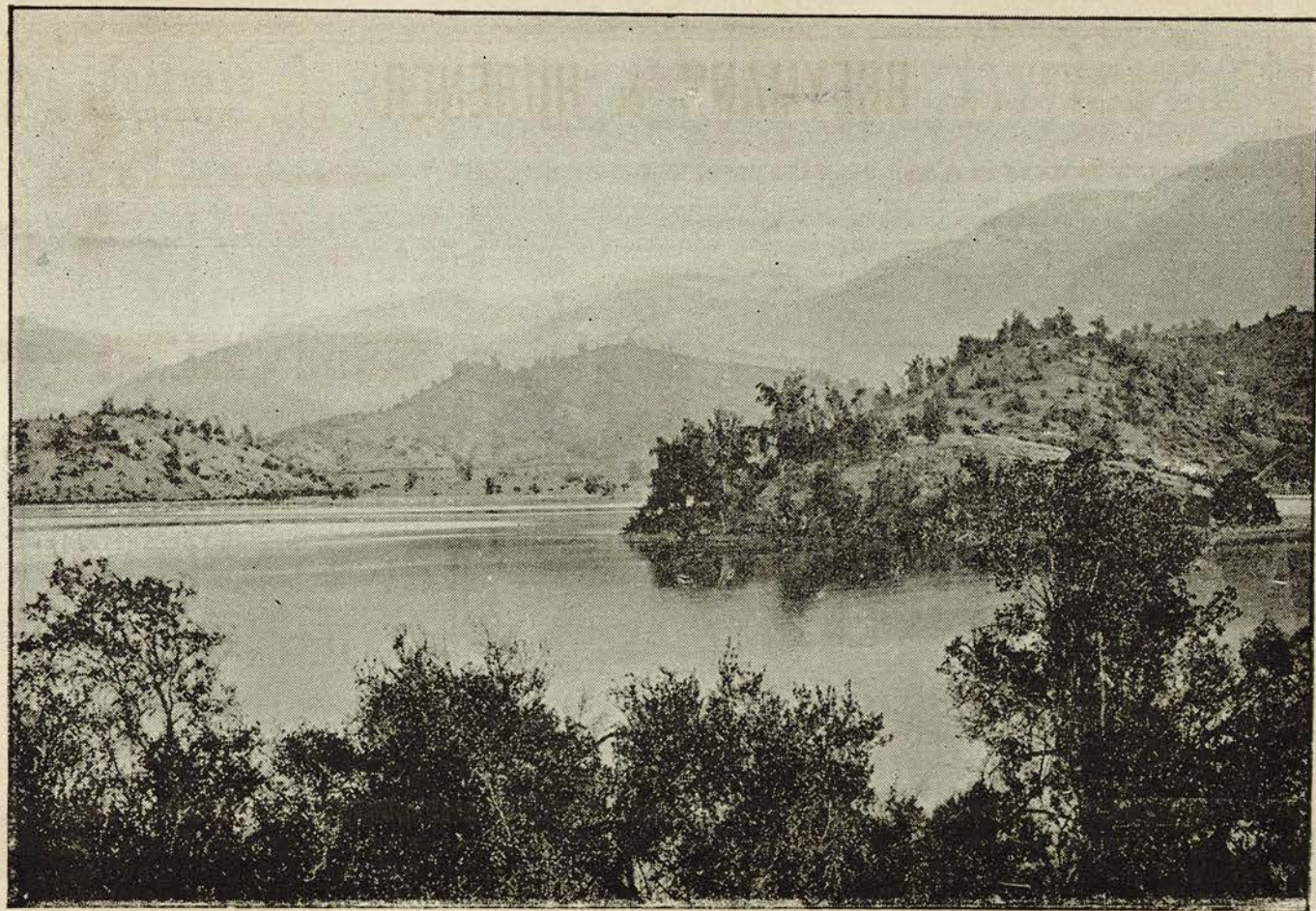
ARAÑAS de las mas elegantes

COLGANTES

BRAZOS fijos i móviles

ETC., ETC.

Mantenemos el surtido de materiales eléctricos mas grande i rico en toda la República.
Todos los artículos son de los mas modernos i de primer orden.



LAGUNA DE ACULEO.—(Departamento de Rancagua)

LUIS DEVOTO

VALPARAISO • Cochrane, 72 i Blanco, 209 • VALPARAISO

CASA POR MAYOR

ESPORTADORA

DE

Toda clase de productos del pais

IMPORTADORA

DE

LOZA

PORCELANA

CRISTALERÍA

I

ABARROTES



ESPECIALIDAD

EN

ACEITE DE OLIVO

SE RECOMIENDA

ESPECIALMENTE LA MARCA

ESCUDO CHILENO

PROCEDENTE DE LUCCA (ITALIA)

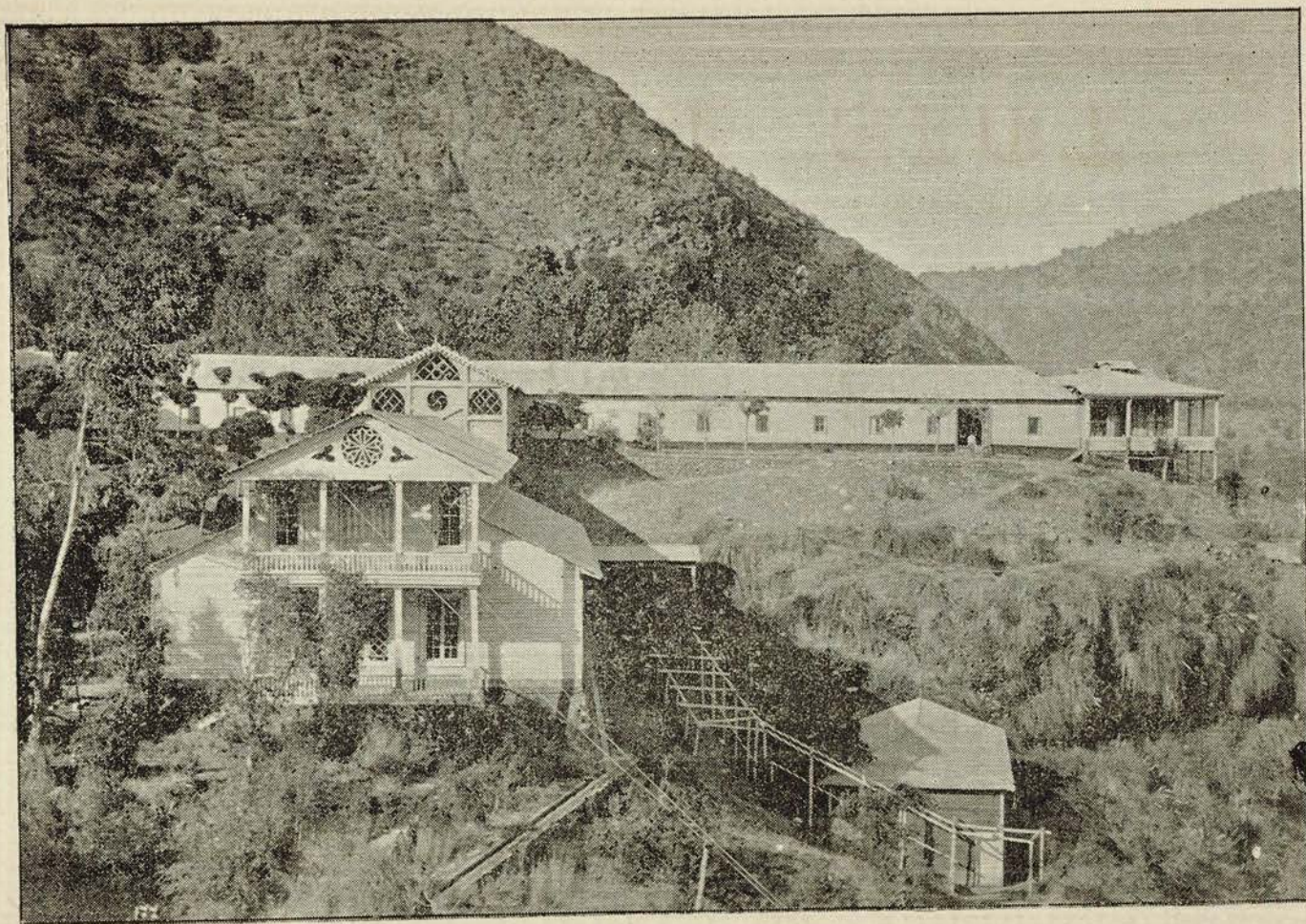
DE LA CUAL SOI

ÚNICO AJENTE

PARA LA

VENTA POR MAYOR

Ventas por menor en los principales almacenes



BAÑOS TERMALES DE CAUQUENES

VALPARAISO
CALLE BLANCO, 120
Casilla 641
TELÉFONO 1066

BREYMANN & HÜBENER

CASA IMPORTADORA DE MÁQUINAS

SANTIAGO
SAN ANTONIO, 31 i 33
Casilla 1024
TELÉFONO 2281

MOLINOS

I OFICINA TÉCNICA

MOLINOS

ofrecen a los señores Propietarios de Molinos un surtido de los mas completos de
Maquinaria i Artículos para Molinos

Cilindros para molinos

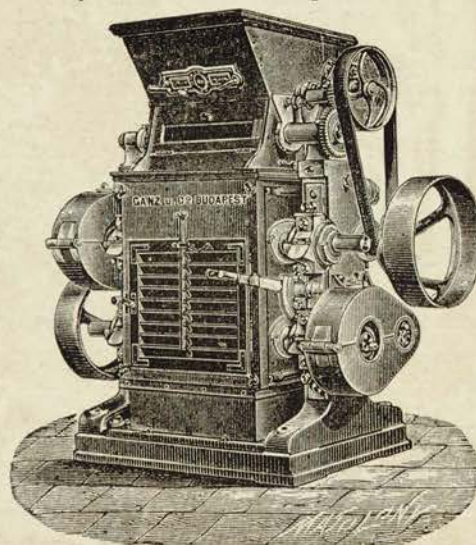
*Máquinas limpiadoras de
trigo i harina*

Ensacadoras de harina

Aparatos magnéticos

Clarín de seda

Gasa para sémolas



Capachos

Correas de Cáñamo

Martillos

Picos

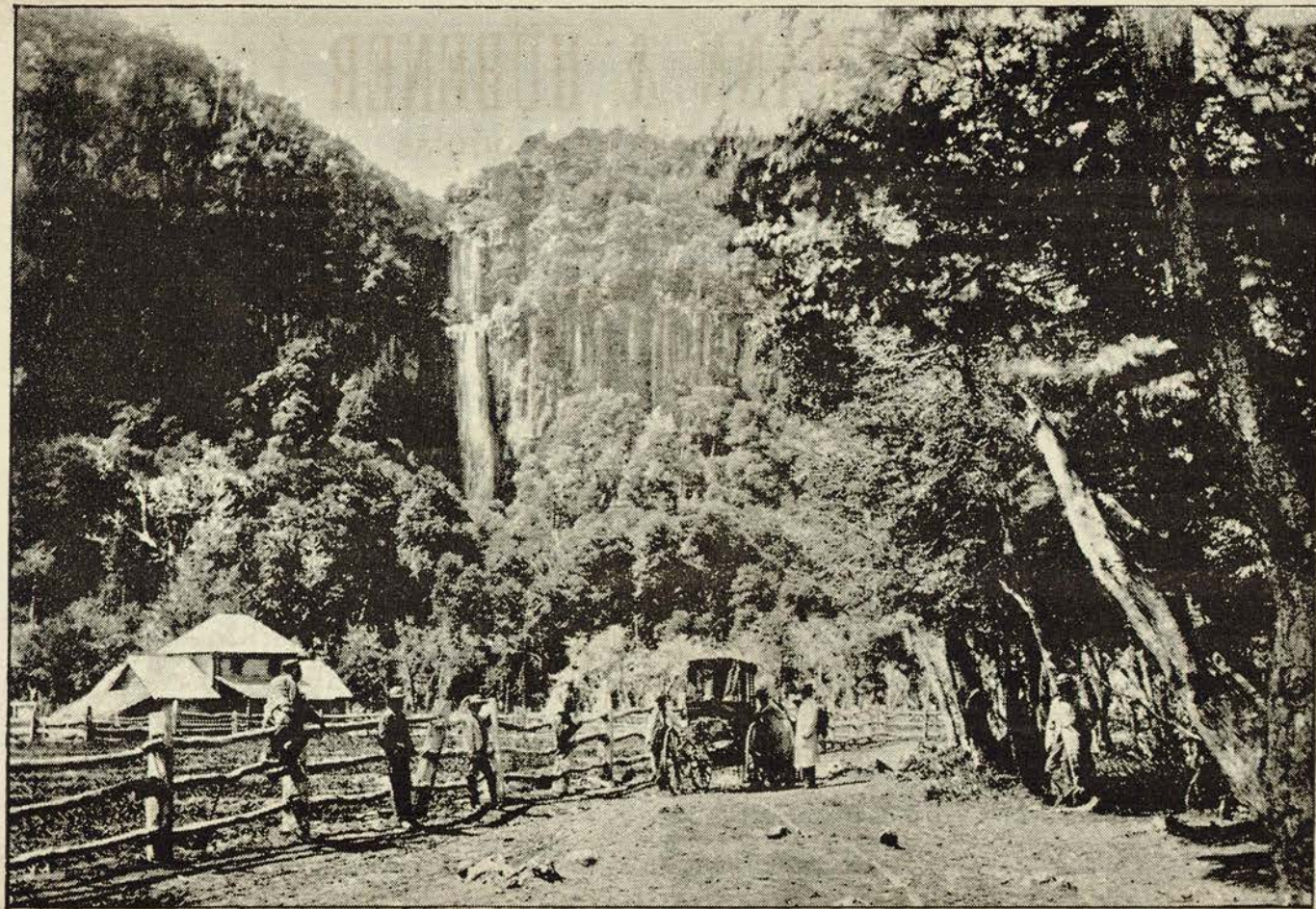
Cables de acero

Tela de bronce fosforeado

CONSTRUCCIONES E INSTALACIONES DE MOLINOS DE CILINDROS DEL SISTEMA MAS MODERNO

UN INGENIERO ESPECIALISTA, MOLINERO, QUEDA A LA DISPOSICION DE LOS INTERESADOS

PARA CUALESQUIERA INFORMES, PLANOS I PRESUPUESTOS



POSADA «LAS TRANCAS». — (Camino a los baños de Chillan)

VALPARAISO
Calle Blanco, 120

CASILLA 641
Teléfono 1066

BREYMANN & HÜBENER

Tienen constantemente en venta:

SANTIAGO
San Antonio, 31 i 33

CASILLA 1024
Teléfono 2281

DINAMITA "NOBEL"

DE LA AFAMADA FÁBRICA

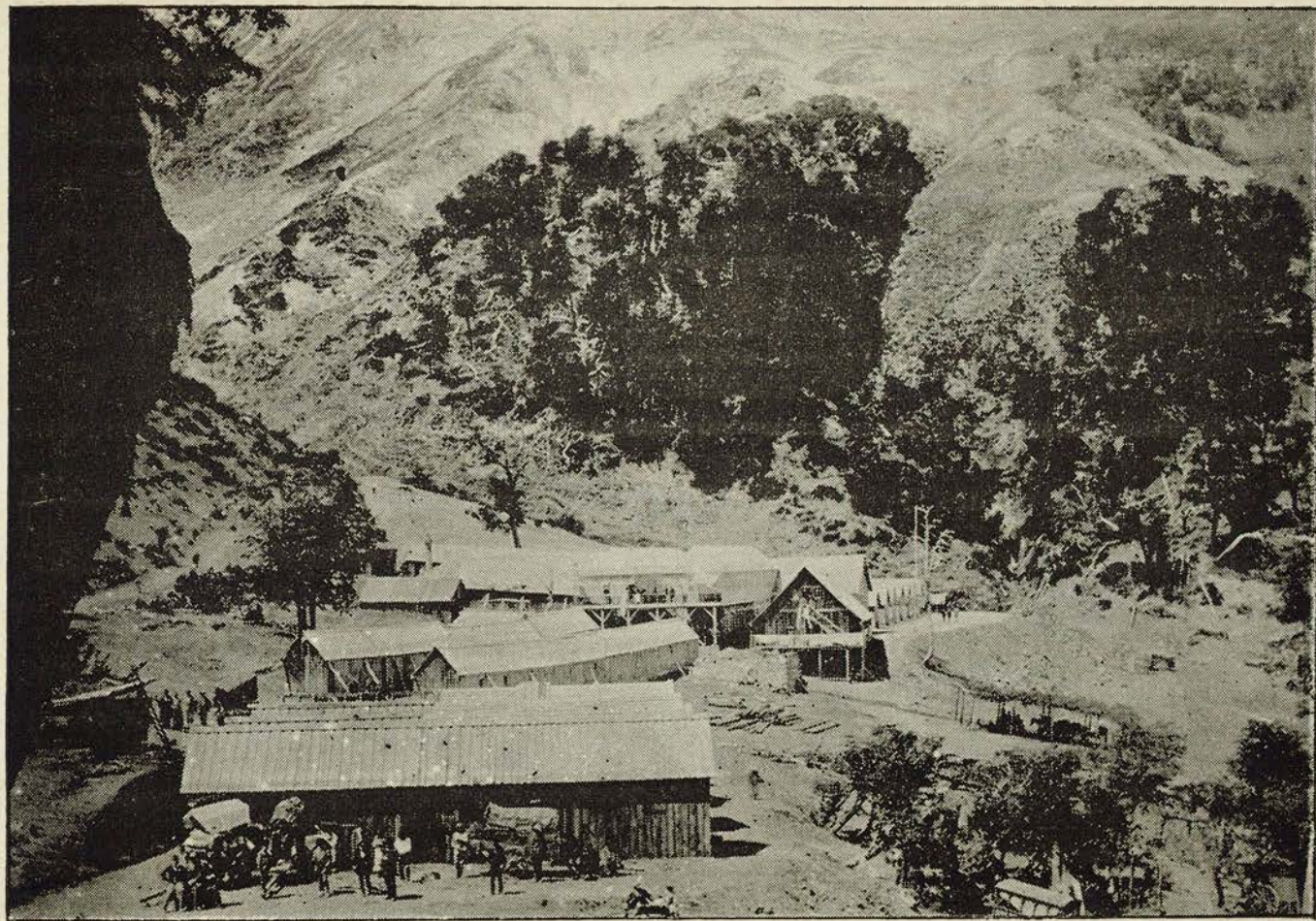
"DYNAMIT ACTIEN-GESELLSCHAFT vormals Alfred Nobel & C.^o, HAMBURG"

La marca "NOBEL" es la mas eficaz, la mas antigua
i la mejor conocida en el universo

DEPÓSITOS en: Santiago, Valparaiso, Antofagasta, Alyuni, etc.

BREYMANN & HÜBENER

CASA IMPORTADORA DE MÁQUINAS I OFICINA TÉCNICA



VALPARAISO

CALLE BLANCO, 120

CASILLA 641

Teléfono 1066

BREYMANN & HÜBENER

SANTIAGO

SAN ANTONIO, 31 I 33

CASILLA 1024

Teléfono 2281

CASA IMPORTADORA DE MÁQUINAS I OFICINA TÉCNICA

MÁQUINAS I ARTÍCULOS PARA MINAS

Máquinas de Extracción

Molinos de Bolas

Chancadores

Amalgamadores

Bocartes

Concentradores

Lavadores

Cables de acero

Acero en barras

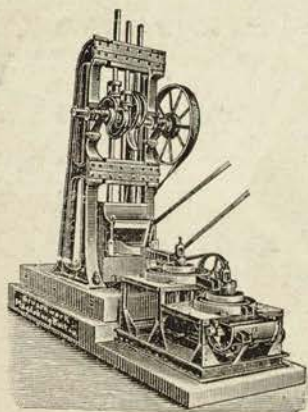
Combos

Sacos para metales

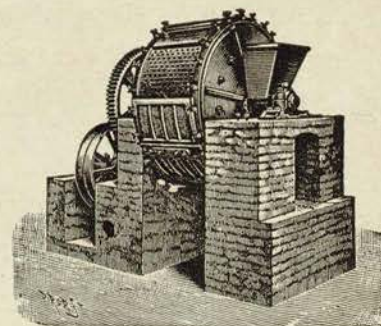
Balas, etc., etc.

Instalaciones completas para beneficio de minerales

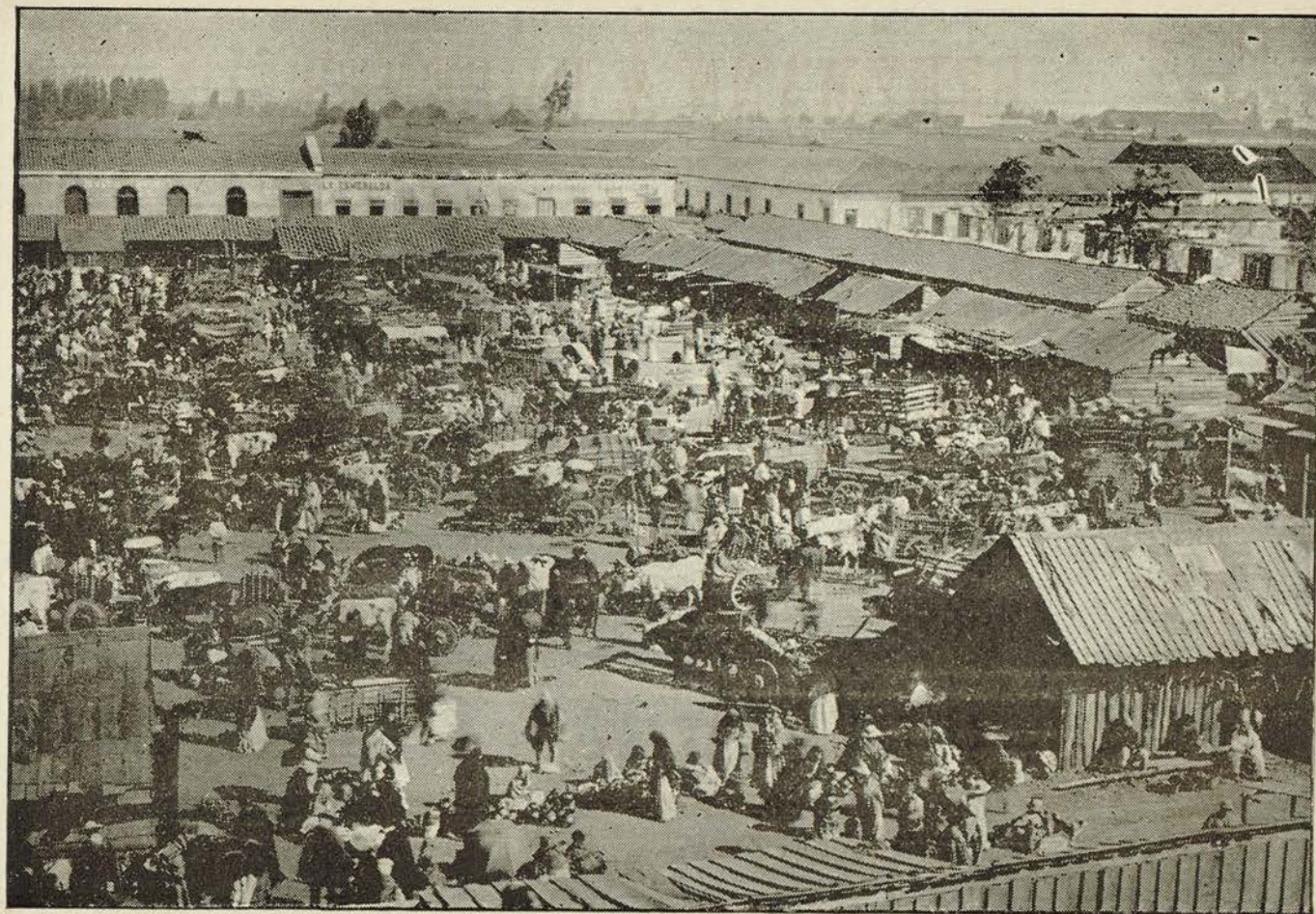
DINAMITA "NOBEL" I ACCESORIOS



BOCARTE



MOLINO DE BOLAS



LA FERIA DE CHILLAN

SALITRERAS

Breymann & Gübener

SALITRERAS

SANTIAGO — VALPARAISO — IQUIQUE — HAMBURGO

OFICINA TÉCNICA I CASA IMPORTADORA DE MÁQUINAS

Llamamos la atención de los Señores Propietarios de Salitreras sobre la competencia que poseemos en la construcción de OFICINAS SALITRERAS, teniendo a nuestro servicio Ingenieros especialistas i mui entendiidos.

Por medio de contratos amplios celebrados con las fábricas mas competentes europeas podemos atender a todas las necesidades salitreras por exigentes i vastas que sean.

Exito sobresaliente de construcciones ya hechas.

**REFERENCIAS SOBRE COMPETENCIA DE PRIMER ORDEN
OFRECEMOS:**

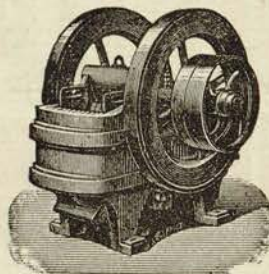
Máquinas a vapor, de alta presion.

Calderas mui económicas por el combustible.

Condensadores.

Cachuchos de todas clases.

Bombas inmejorables.



Prensas, Retortas i Barriles para yodo.

Carros para caliche, ripio i agua.

Herramientas de todas clases.

Maestranzas completas.

Estanques, Canales, etc.

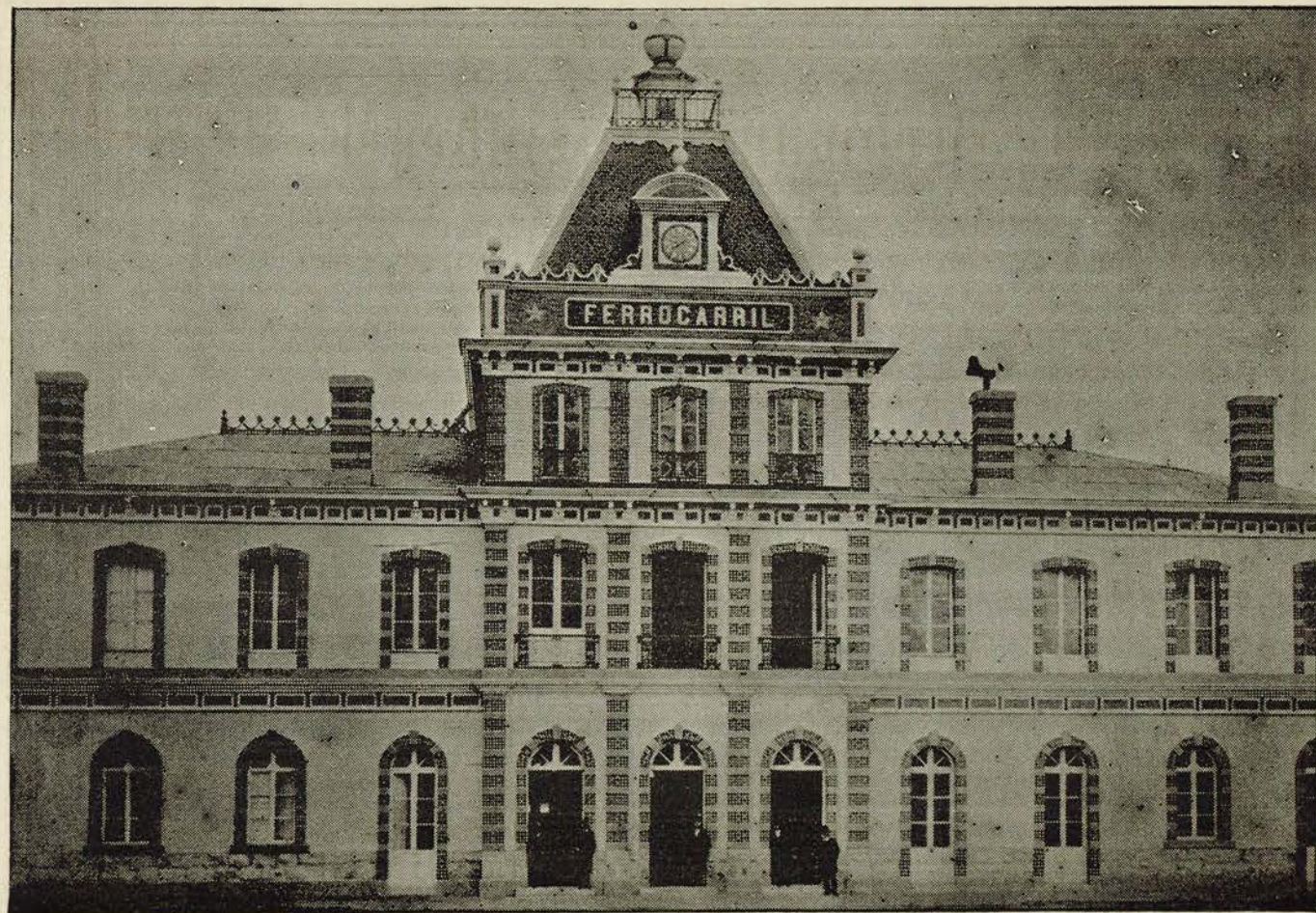
Casas i Construcciones de fierro.

INSTALACIONES ELÉCTRICAS.—TRASMISION DE FUERZA ELÉCTRICA

VENTAJAS QUE PODEMOS OFRECER:

EJECUCION RÁPIDA DE LOS PEDIDOS.—CLAVES ESPECIALES PARA PEDIR POR TELÉGRAFO.—MATERIALES DE PRIMER ORDEN
INJENIEROS I MECANICOS PROPIOS AD HOC

PRECIOS SIN COMPETENCIA



Concepcion. — ESTACION DEL FERROCARRIL



EL SUR

DIARIO POLÍTICO I COMERCIAL

DE CONCEPCION

El Diario que tiene mas circulacion en el Sur de Chile

Ajencia en Santiago: LA LIBRERÍA DEL MERCURIO



Concepción. — CALLE DEL COMERCIO

VALPARAISO
CALLE BLANCO, 120
CASILLA 641
Teléfono 1066

BREYMANN & HÜBENER
Casa Importadora de Máquinas i Oficina Técnica

SANTIAGO
SAN ANTONIO, 31 I 33
CASILLA 1024
Teléfono 2281

Sin igual!



Sin igual!

Únicos Importadores del afamado aceite para máquinas "RUSOLINA"

Rusolina está libre de ácido i resina

Rusolina no se descompone

Rusolina quita el residuo i la resina
pegados a las máquinas del uso ante-
rior de aceites animal i vegetal.

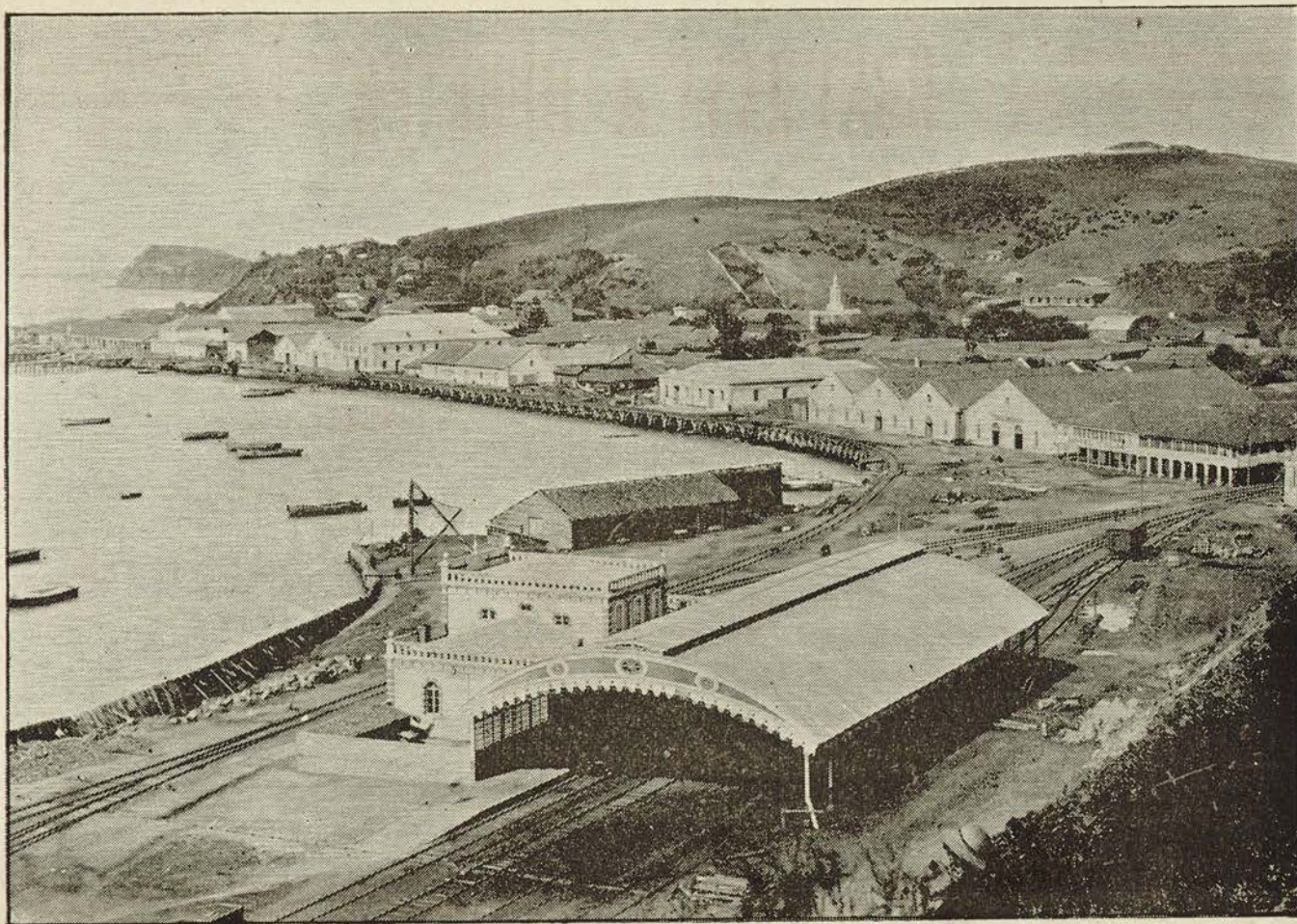


Rusolina no se seca

Rusolina preserva las máquinas i
mantiene la superficie i los poros del
metal libre de resina i corrosion.

*Ningun aceite ofrece mas ventajas que la "RUSOLINA".
Las calidades enumeradas son de suma importancia para los paises de ultramar. Pues, sabido es que, en los lugares cálidos i húmedos, la descomposicion de aceites
tanto animal como vegetal es mui rápida.
Por tanto, Señores Propietarios de Maquinaria, no usen otro aceite que la afamada*

—> **RUSOLINA** <—



VALPARAISO
Calle Blanco, 120
CASILLA 641
Teléfono 1066

BREYMANN & HÜBENER

CASA IMPORTADORA DE MÁQUINAS I OFICINA TÉCNICA

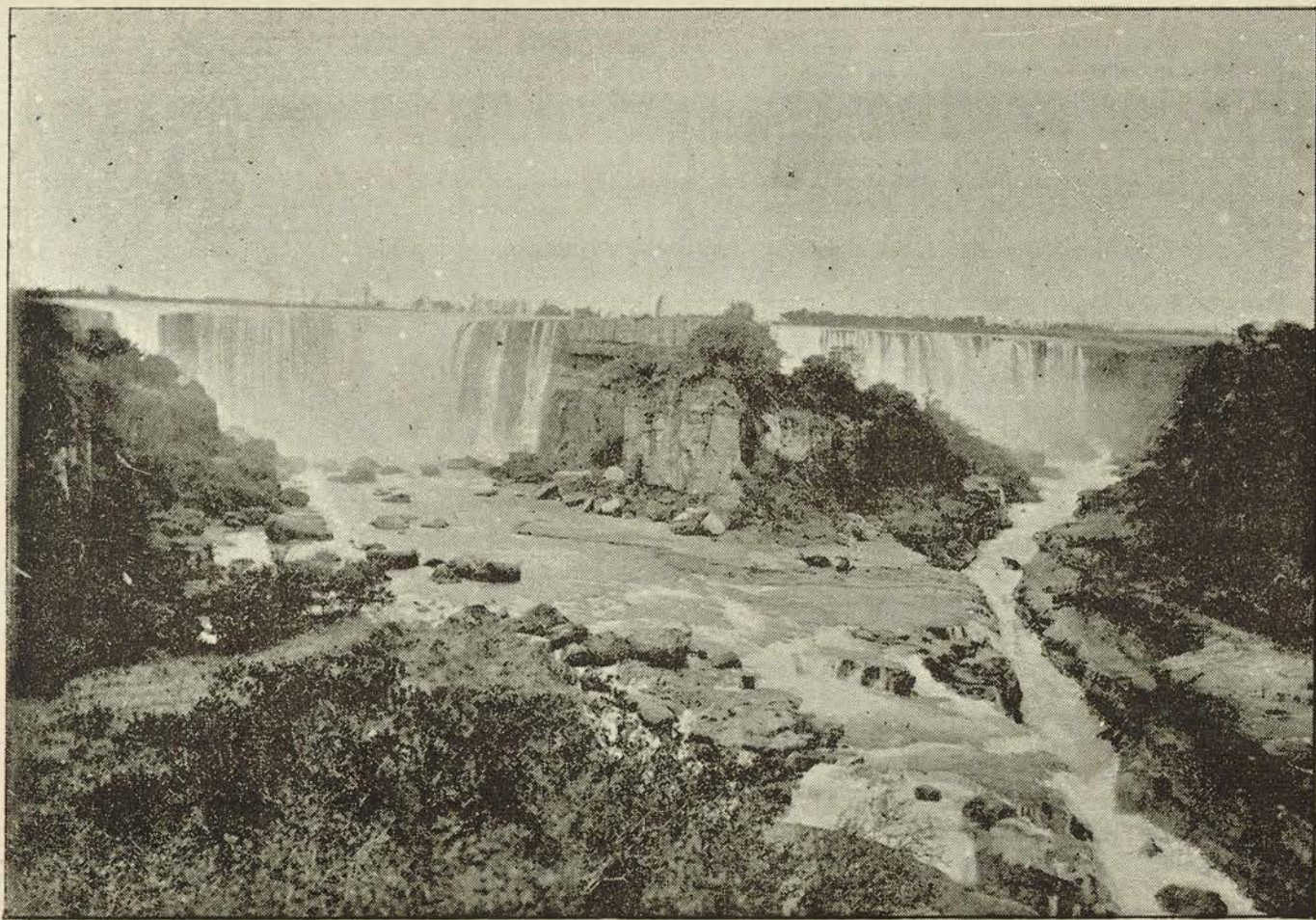
SANTIAGO
San Antonio, 31 i 33
CASILLA 1024
Teléfono 2281

El Pulsómetro tiene la fama de ser una bomba a vapor de las mas eficaces i de las mas baratas para elevar líquidos frios, calientes i hasta hirvientes, ácidos, aceites, aguas de cal, alquitran, residuos de destilería, masa fermentada, fango, etc.

PULSÓMETROS

El Pulsómetro no necesita máquina a vapor ni trasmision; basta tan solo un caldero. El Pulsómetro no necesita fundamento, se puede colocar ya sea sobre un tablon ya sea suspendido de una cadena o cuerda. El Pulsómetro no ha menester de servicio ni de lubricacion. No hai desgaste en ninguna parte del Pulsómetro, quedando así útil para el servicio por muchos años. El Pulsómetro no gasta mas vapor que una buena bomba de émbolo.

Nuestros Pulsómetros se distinguen en particular de otros sistemas por su marcha rápida i regular.



CASCADA DEL RIO LAJA

VALPARAISO
CALLE BLANCO, 120
CASILLA, 641
TELÉFONO, 1066

Breymann & Hübener

SANTIAGO
SAN ANTONIO, 31 I 33
CASILLA, 1024
TELÉFONO, 2281

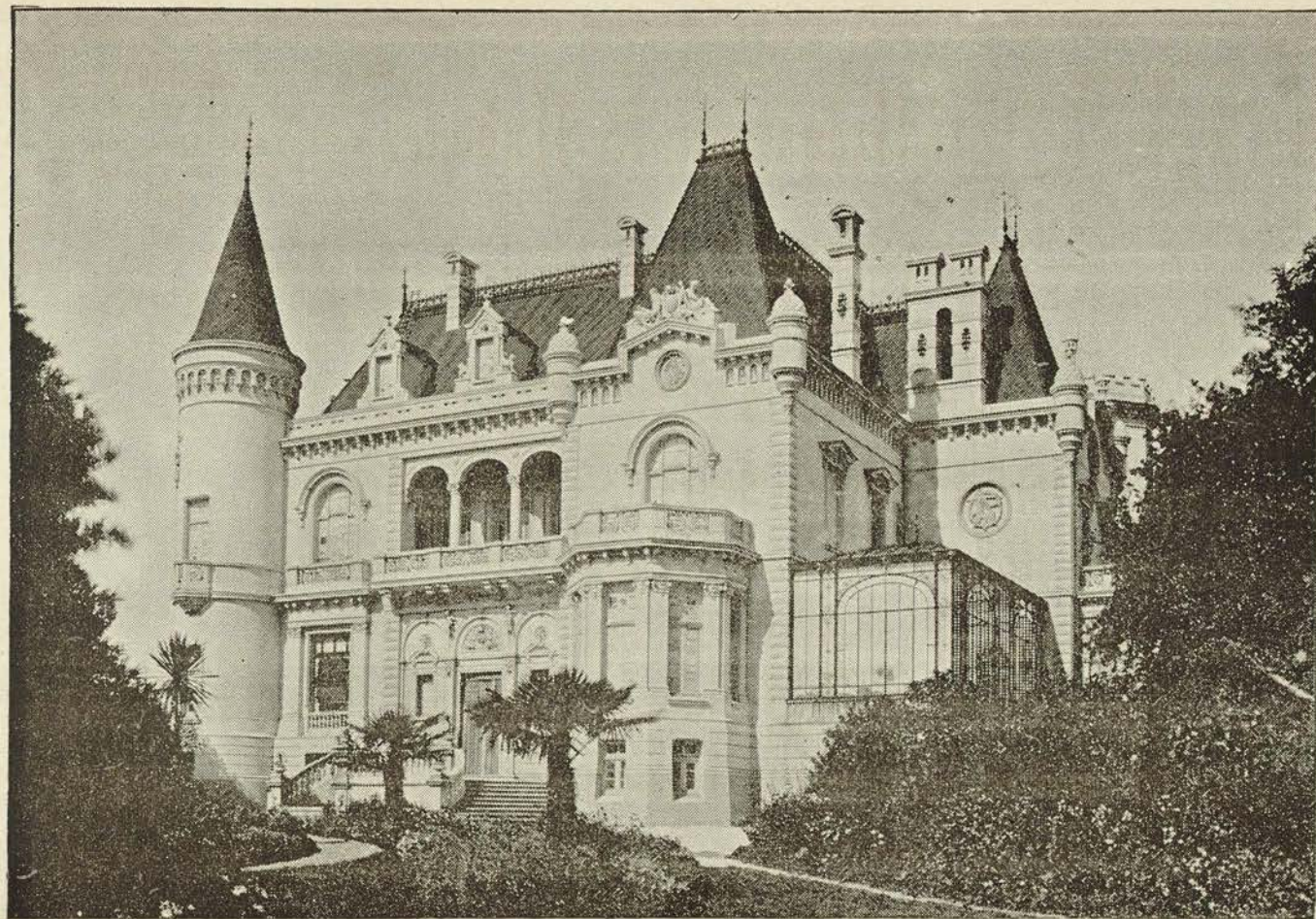
CASA IMPORTADORA DE MÁQUINAS I OFICINA TÉCNICA

Tienen constantemente en venta:

Vigas de fierro

- Fierro en barras de todas dimensiones
- Planchas de fierro de todas dimensiones
- Cañones de fierro con sus uniones
- Acero para herramientas, surtido completo
- Cimiento Portland marca "Hemmoor"

Entrega inmediata en sus grandes depósitos, San Antonio, 31 i 33



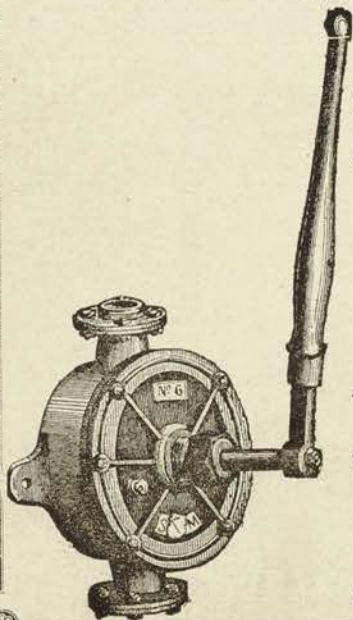
PALACIO DEL PARQUE DE LOTA.—(De la señora Goyenechea de Cousiño)

VALPARAISO
CALLE BLANCO, 120
CASILLA, 641
TELÉFONO, 1066

Breymann & Hübener

SANTIAGO
SAN ANTONIO, 31 I 33
CASILLA, 1024
TELÉFONO, 2281

CASA IMPORTADORA DE MÁQUINAS I OFICINA TÉCNICA



Bombas de paleta de cuádruple efecto, sistema "Allweiler"

privilejiadas en todos los estados industriales.

Esta bomba es la mas perfeccionada de cuantas existen por su excelente construccion, suma sencillez i gran duracion.

VENTAJAS que ofrece esta bomba:

Manejo mui fácil; un niño puede manejarla.

Rendimiento mui grande.

Construccion simple i duradera.

Desgaste mui infimo.

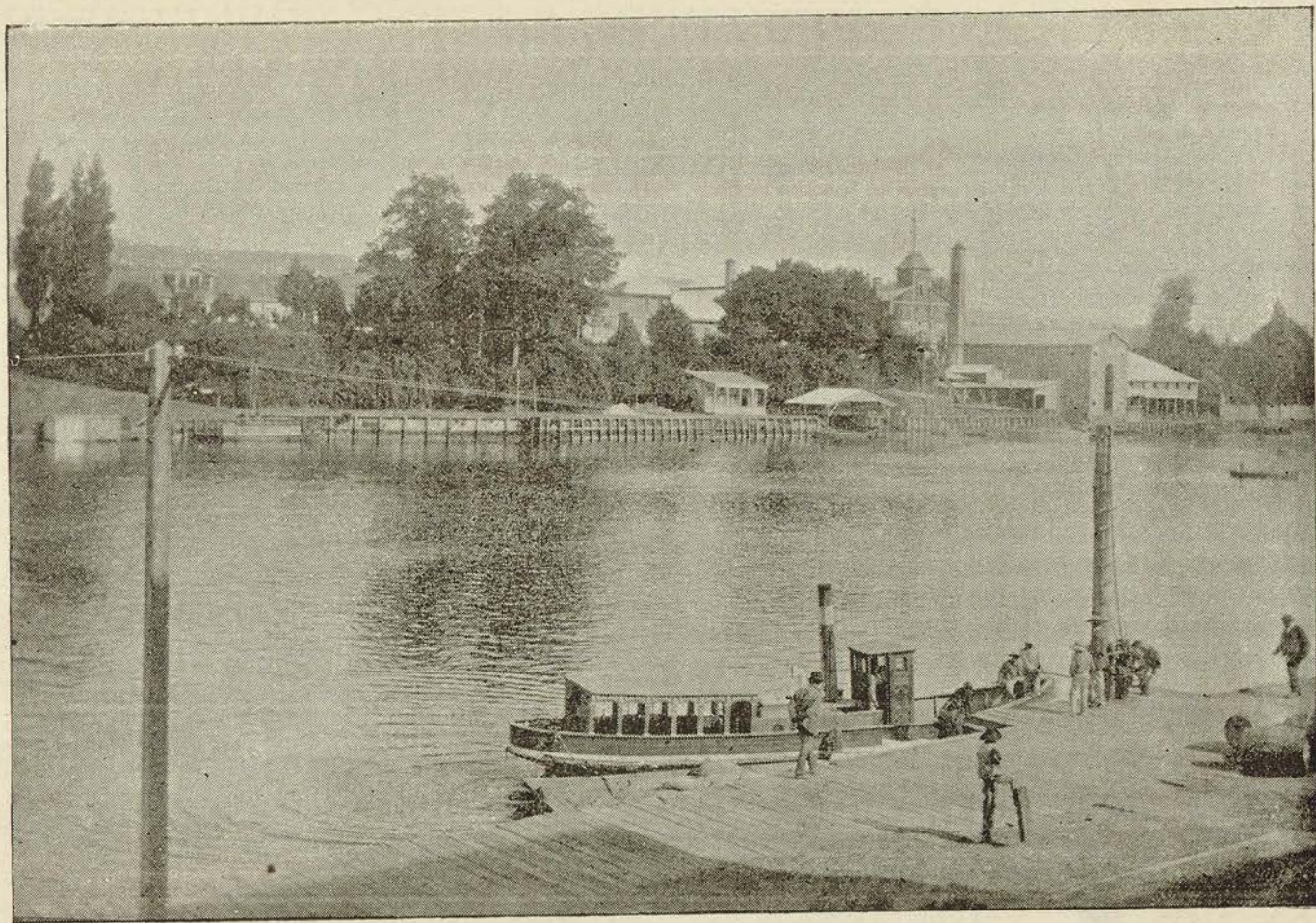
La bomba puede abrirse i examinarse fácilmente en el mismo sitio donde esté colocada.

La bomba aspira hasta una profundidad de 8 metros, mientras puede elevar hasta 45 metros de altura.

Imposibilidad que el agua tecaiga.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

La bomba "ALLWEILER" no debe faltar en ninguna casa de campo



RIO VALDIVIA

LIBRERÍA DEL MERCURIO

(FUNDADA EN 1845)

CASILLA 630

27-H, CALLE AHUMADA, 27-I
SANTIAGO

TELÉFONO 1979

La Casa que tiene constantemente a precios módicos el surtido mayor de

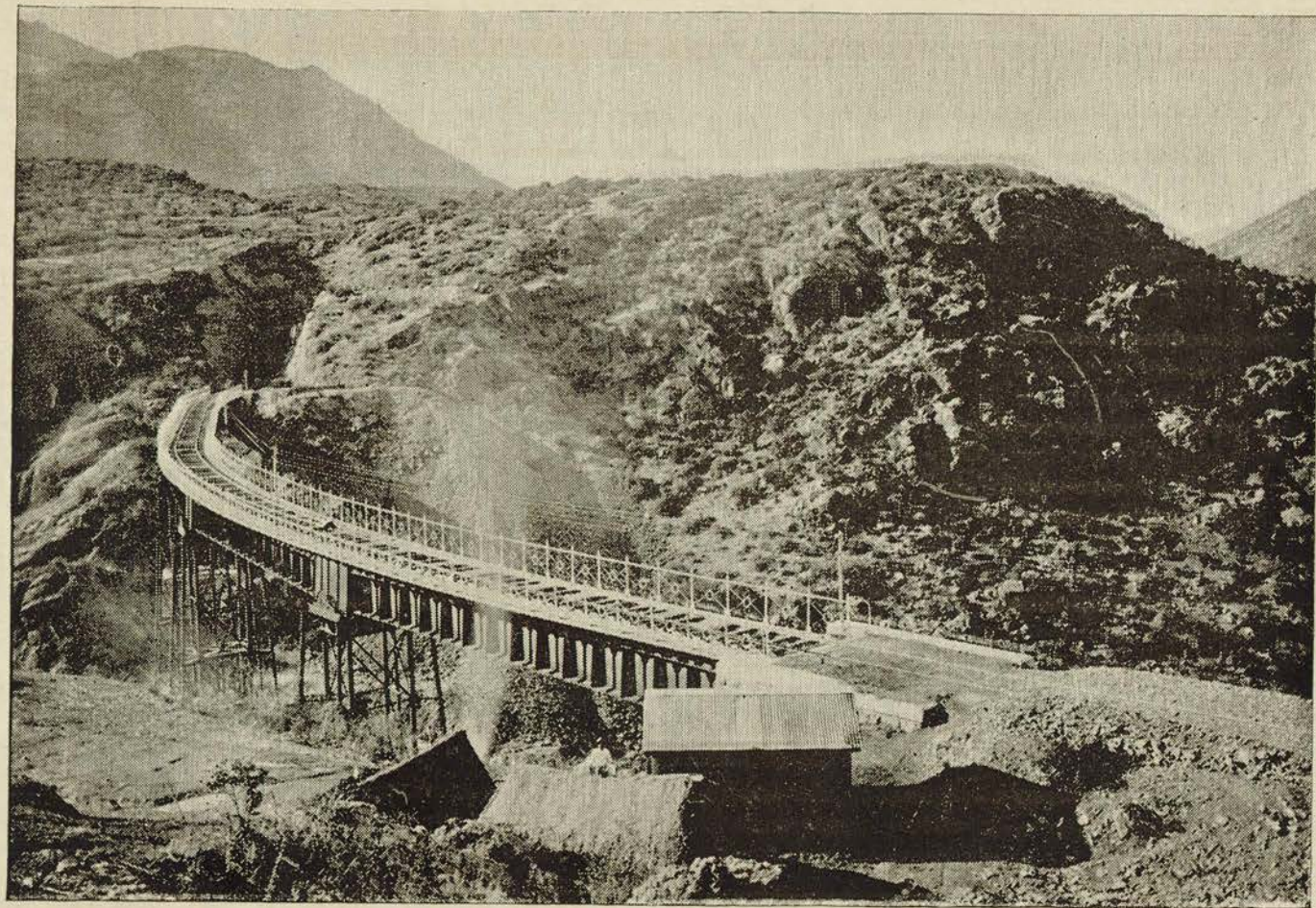
LIBROS EN BLANCO

de todas clases i tamaños, desde el cuaderno para colejial hasta los grandes libros para oficinas de comercio i bancos, recibidos directamente de las fábricas europeas.

Se despachan pedidos de provincias.

✧ C. TORNERO I C.^a ✧
SANTIAGO

(Véanse los avisos siguientes)



VALPARAISO
Calle Blanco, 120
CASILLA, 641
TELÉFONO, 1066

Breymann & Hübener

SANTIAGO
San Antonio, 31 i 33
CASILLA, 1024
TELÉFONO, 2281

Oficina Técnica

- Ofrecen sus servicios para cualesquiera proyectos industriales.
- Hacen Estudios, Presupuestos i Planos sobre demanda.
- Se encargan como peritos de tasaciones de maquinaria i trabajos técnicos.

Igualmente se encargan de todos los trámites para sacar

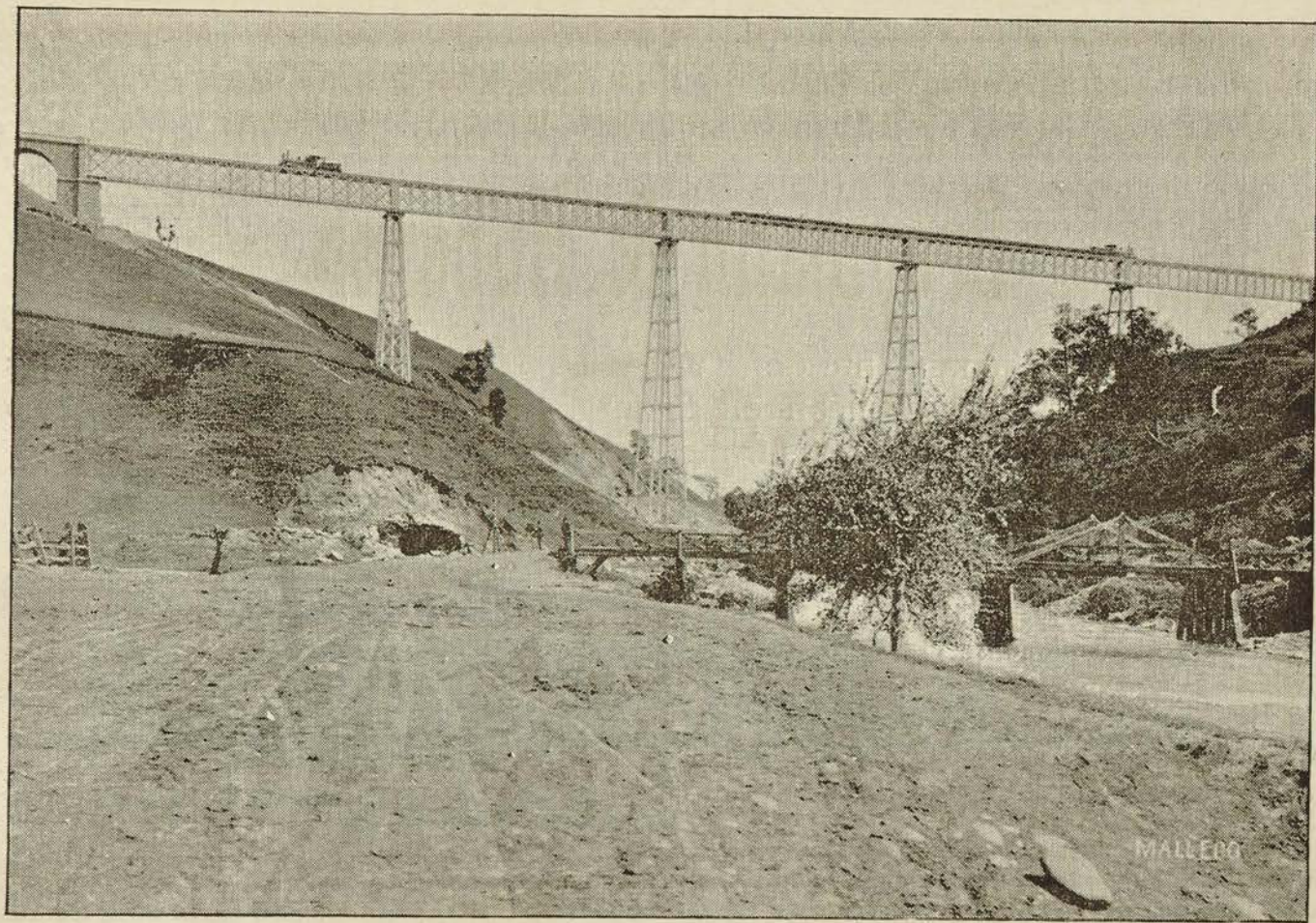
Privilegios de Invencion i Marcas Registradas de Fábrica

TIENEN A SU SERVICIO INGENIEROS ESPECIALISTAS EN:

Electricidad, Salitreras, Minería, Molinería i Máquinas en jeneral

HAMBURGO

IQUIQUE



PUENTE DEL FERROCARRIL SOBRE EL RIO MALLECO

(Distancia de los tramos: 69 metros.—Largo total: 347 metros.—Altura del tramo mayor: 75 metros.—Peso total: 1.410,000 kilogramos)

LIBRERÍA DEL MERCURIO

(FUNDADA EN 1845)

27-H, CALLE AHUMADA, 27-I

SANTIAGO

CASILLA 630

TELÉFONO 1979

Recibe frecuentemente de EUROPA i ESTADOS UNIDOS las obras mas importantes que se publican en español, i por correo, tan luego como salen a luz, todas las novelas francesas de autores célebres.

Se hacen descuentos importantes a los comerciantes de provincias.

AJENCIA ÚNICA EN SANTIAGO DE

LA ILUSTRACION ESPAÑOLA I AMERICANA

Periódico semanal con magníficos grabados i cromos.—Un año, 50 francos.

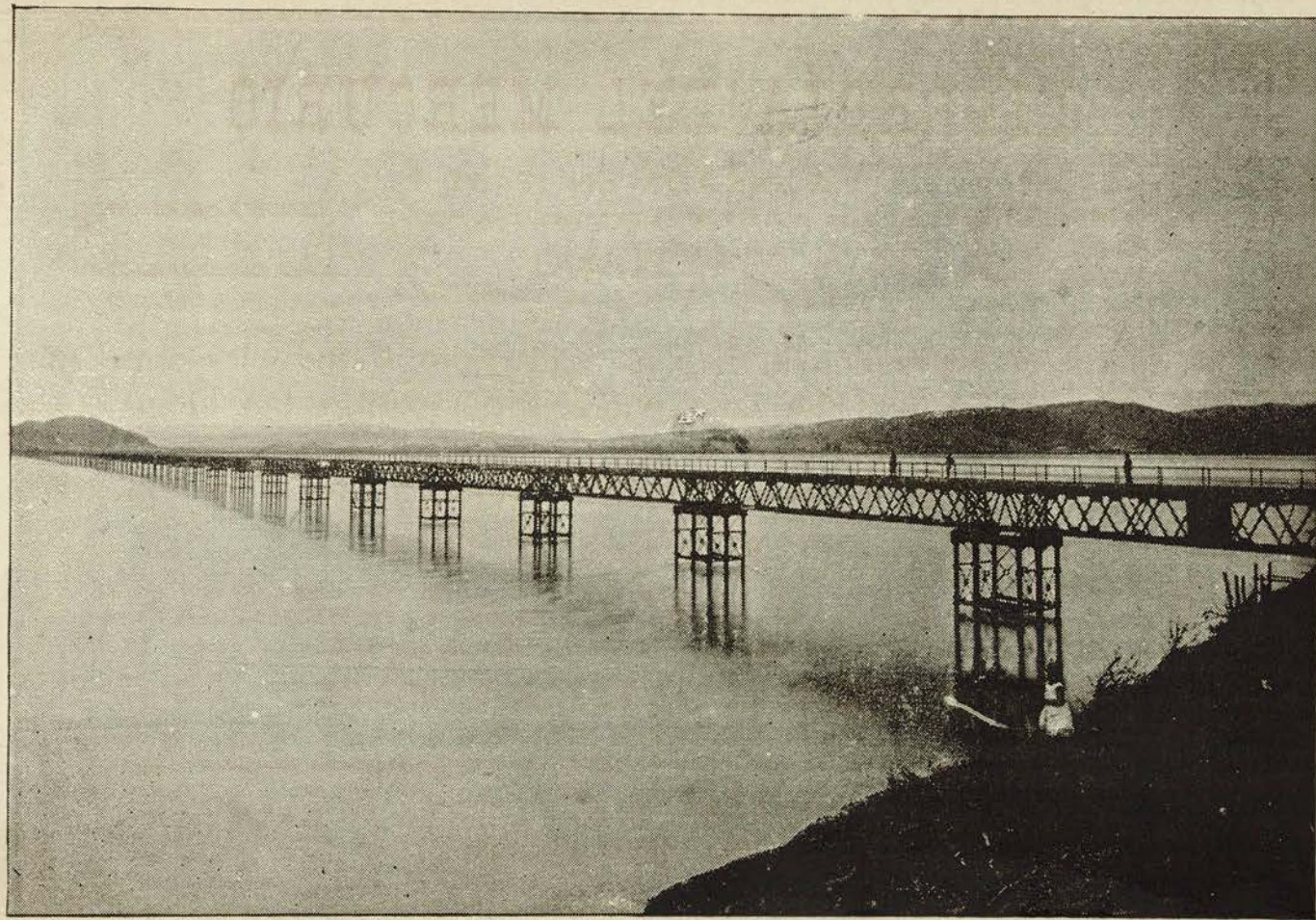
LA MODA ELEGANTE ILUSTRADA

Magnífico periódico semanal de las últimas modas de Paris, modelos para bordados, etc.—Un año, 50 francos.

Se reciben suscripciones a LA ESTACION i LA SAISON i en jeneral a todos los periódicos europeos.

C. TORNERO I C.^A — SANTIAGO

(VÉANSE LOS AVISOS ANTERIORES)



PUENTE DEL FERROCARRIL SOBRE EL RIO BIO-BIO.—(Largo total del Puente: 1889 metros)

FRIED. KRUPP GRUSONWERK, MAGDEBURG-BUCKAU (Alemania)

La seccion de Fried. Krupp Grusonwerk, siendo el conjunto mas completo i notable de máquinas para el beneficio de minerales en la pasada Esposicion de Minería i Metalurgia, llamó un interes tan especial que el Supremo Gobierno decretó su adquisicion por cuenta del Estado.

ESTA SECCION FUÉ PREMIADA CON EL PRIMER PREMIO

Instalaciones completas
para el beneficio de mine-
rales, oro, plata, cobre, etc.

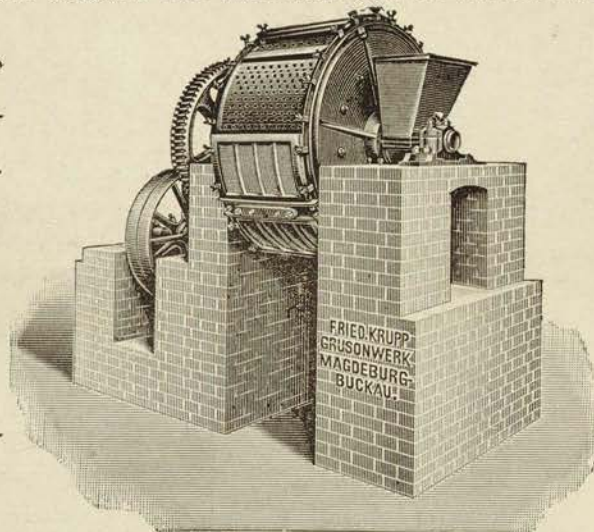
Chancadoras de minerales

Molinos de Bolas

Baterías de Bocartes

Lavadores vibrantes

Aparatos de Amalgama-
cion



Mesas de Percusion de
accion continua

Cajas de Bunta

Máquinas cribadores del
Haro

Ademas hay:

Todas las máquinas i cuanto
material se relaciona con
la extraccion de minerales.

EL MEJOR QUE EXISTE

MOLINO DE BOLAS

EL MEJOR QUE EXISTE

ÚNICOS REPRESENTANTES PARA LOS ARTÍCULOS DE LA INDUSTRIA CIVIL:

VALPARAISO

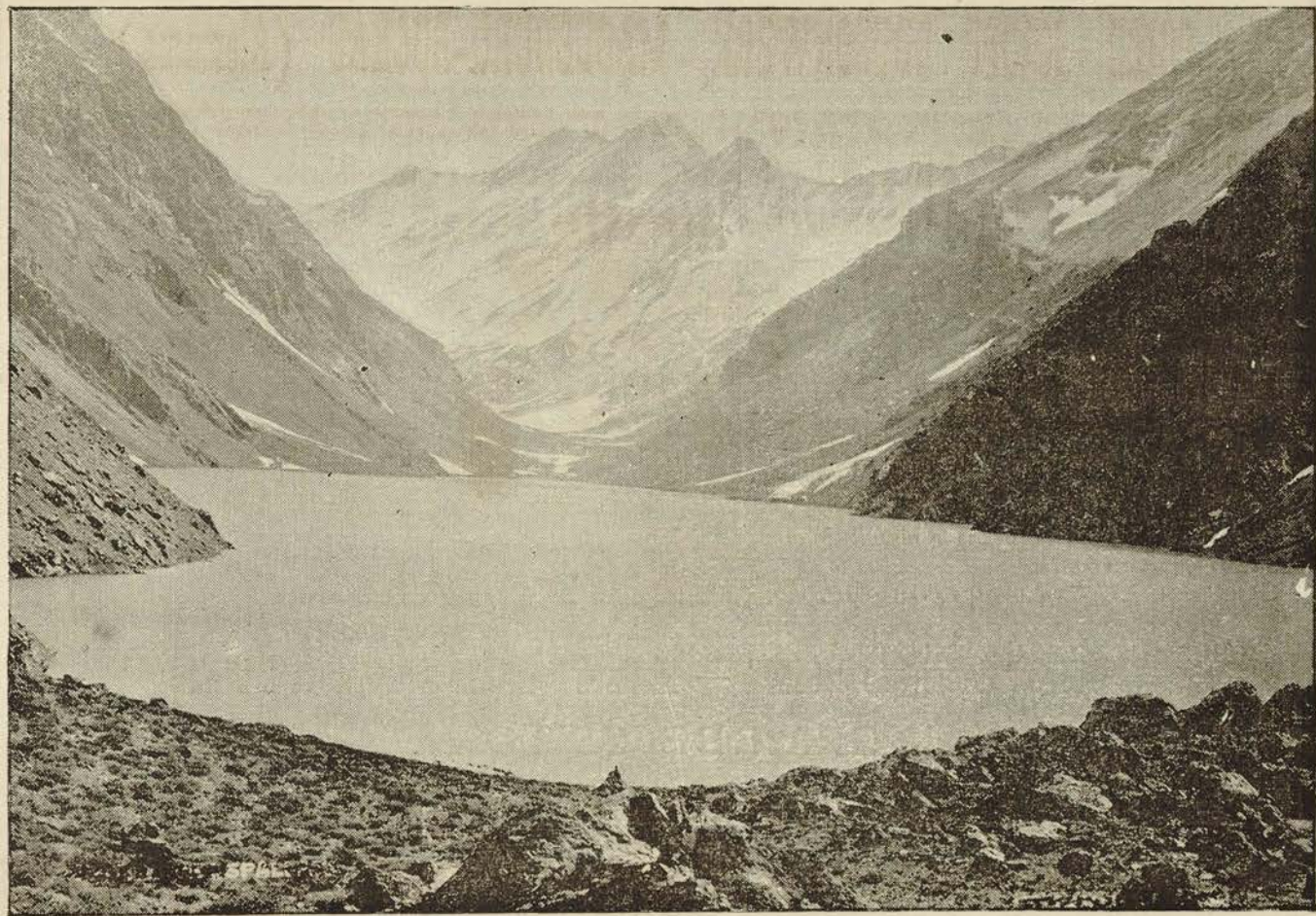
Calle Blanco, 120

BREYMANN & HÜBENER

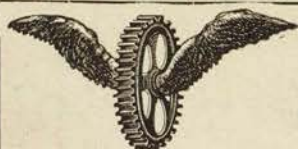
Casa Importadora de Máquinas i Oficina Técnica

SANTIAGO

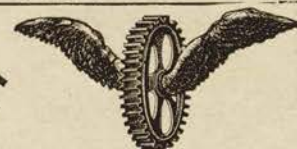
San Antonio, 31 i 33



LAGO DEL INCA.—(*Camino de Uspallata en la cordillera de los Andes. 2,900 metros sobre el nivel del mar*)



Breymann & Hübener



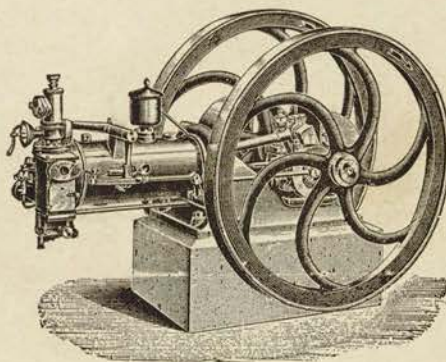
VALPARAISO
120, CALLE BANCO, 120
Casilla 641 - Teléfono 1066

CASA IMPORTADORA DE MÁQUINAS

I OFICINA TÉCNICA

SANTIAGO
SAN ANTONIO, 31 i 33
Casilla 1024 - Teléfono 2231

Motores a vapor, a gas i a parafina.
Turbinas, Bombas a vapor, de trasmision, a mano, de paleta.
Pulsómetros de todas capacidades.
Herramientas de todas clases: tarrajas, cortadores para cañería, sierras de huincha i circulares, limas.
Acero para herramientas.
Maestranzas completas.
Fraguas portátiles.
Cimiento Portland, marca «Hemmoor.»

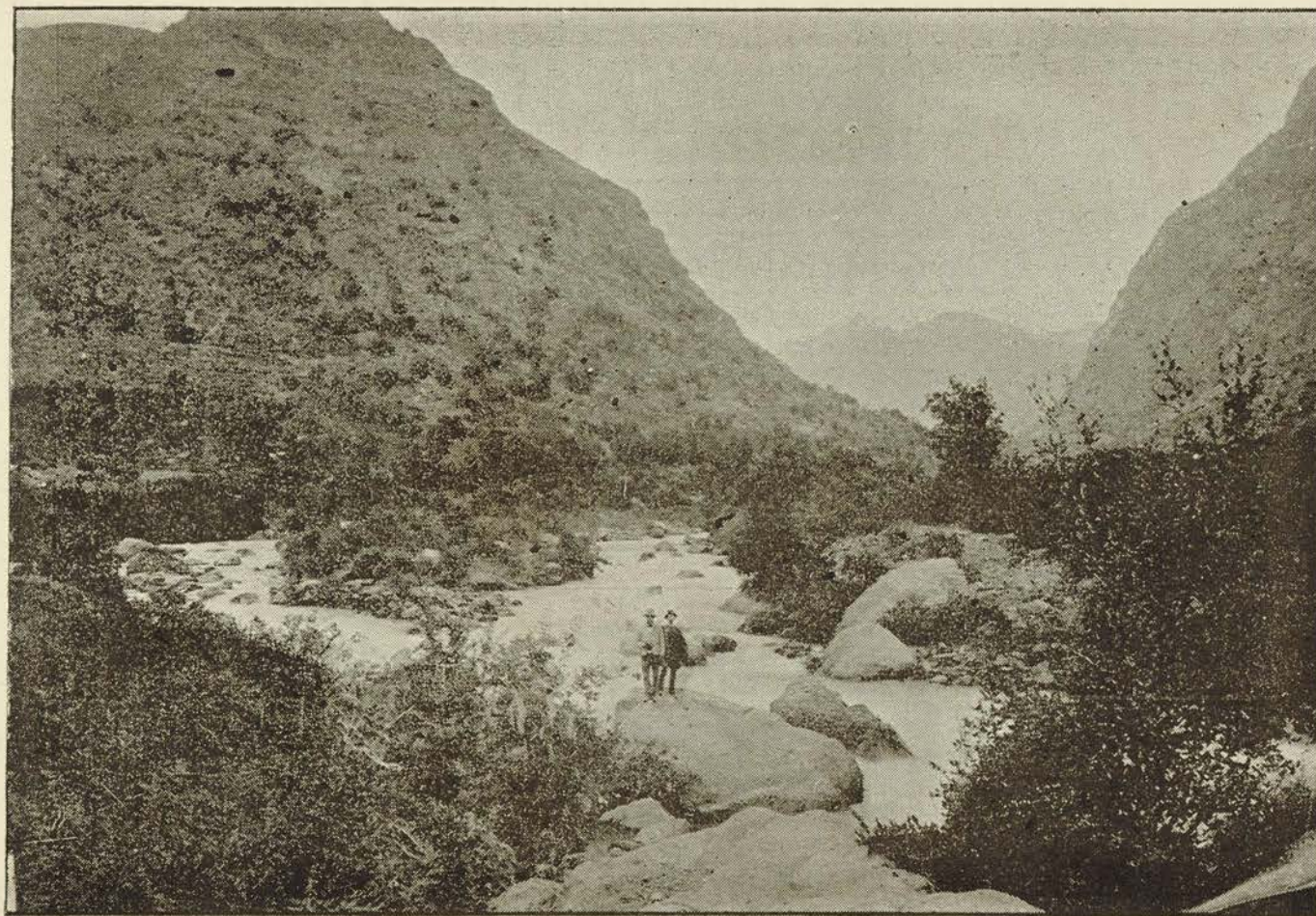


Armaduras para máquinas, Niveles, Inyectores, Válvulas, Silbato, Engrasadores, Aceiteras.
Correas de cuero, algodón i del famoso Pelo de camello.
Correones.
Empaquetaduras de goma, asbesto en plancha i trenza.
Mangueras de goma.
Hilacha, Metal blanco,
Etc., Etc.

Molinos de viento “GEM” — Molinos “EXELSIOR” para triturar

GRAN DEPÓSITO DE

FIERRO EN BARRAS I PLANCHAS, CAÑONES DE FIERRO NEGRO I GALVANIZADO, CON UNIONES;
VIGAS DE FIERRO, INMEJORABLE CALIDAD, INMENSO SURTIDO; SUNCHOS DE FIERRO,
FIERRO GALVANIZADO, I MUCHOS ARTÍCULOS MAS.



JULIO SECKEL

SANTIAGO, ESTADO, 36

GRAN ALMACEN

DE

MUEBLES ESTRANJEROS

I DEL PAIS

PARIS

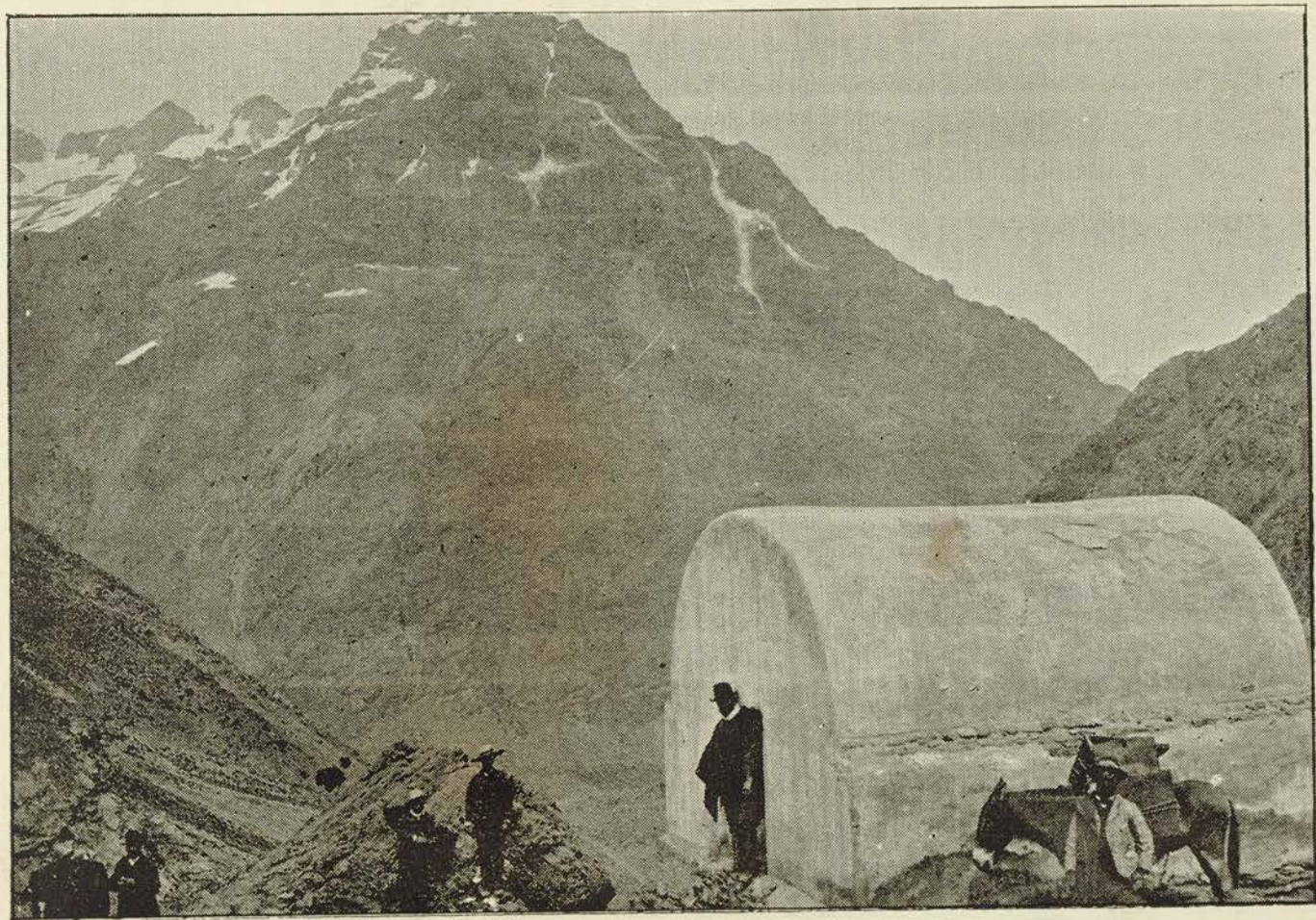
LONDRES

Dormitorios
Comedores
Vestibulos

Salones
Antesalas
Escritorios

Boules
Vitrines
Credances

HAMBURGO



CORDILLERA DE LOS ANDES.—(*Casucha del correo en el camino del Juncal*)

JULIO SECKEL

SANTIAGO * ESTADO, 36 * SANTIAGO

COMPLETO E INMENSO SURTIDO DE
ALFOMBRAS DE UNA PIEZA

PARIS

Tripes cortados

Tripes Bruselas



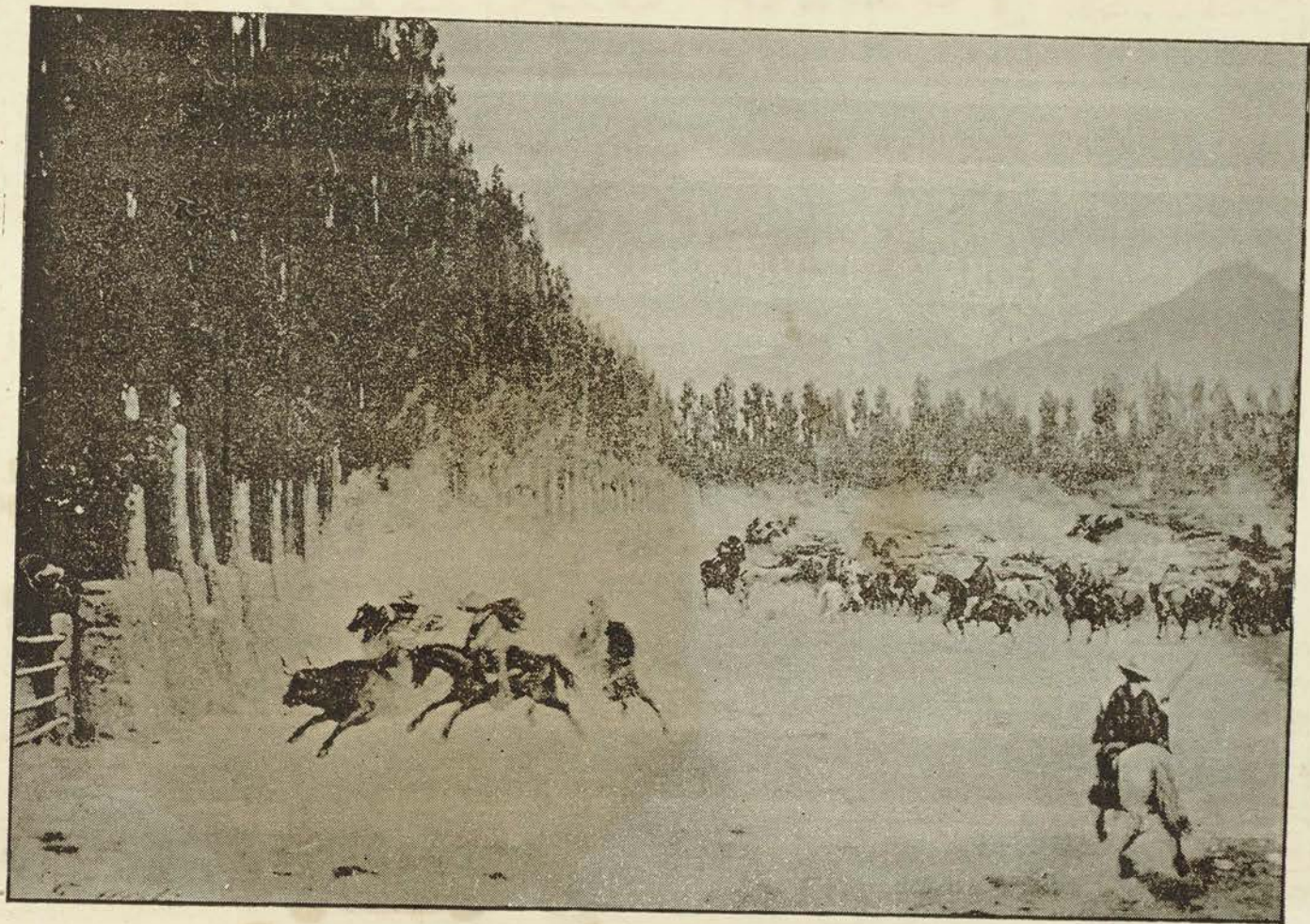
Tripes Rizados

Tripes Balmorales

LONDRES

JERGONES, COCOAS, LINÓLEUMS

HAMBURGO



UN RODEO

JULIO SEKKEL

SANTIAGO — Estado, 36 — SANTIAGO

**GRAN TALLER DE DECORACIONES
I TAPICERÍA**

PARIS

CACHEMIRAS, RASOS, YUTOS

LÓNDRES

FELPA DE SEDA I DE LINO

Terciopelos i Velours de Gênes

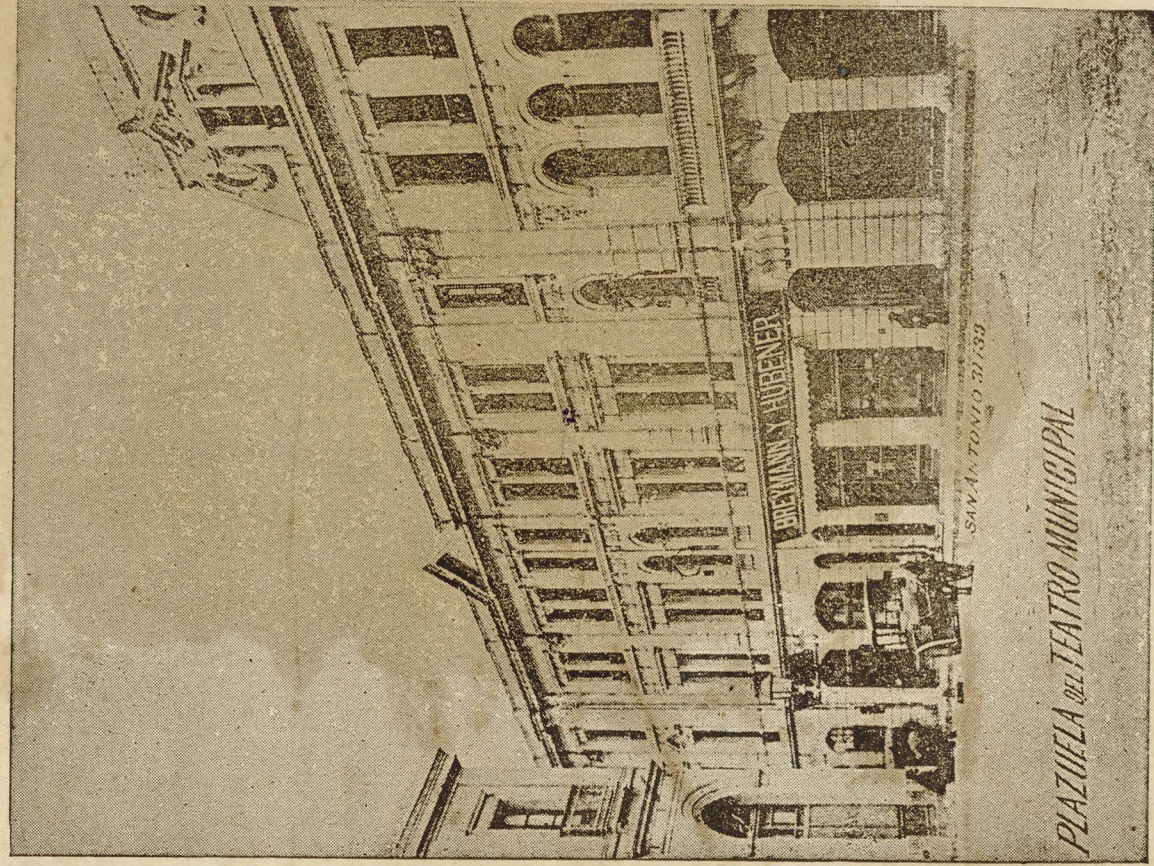
CRETONAS, CORTINAS DE PUNTO

PASAMANERÍAS, TRASPARENTES

HAMBURGO



UN RANCHO



PLAZUELA DEL TEATRO MUNICIPAL

CASA IMPORTADORA DE MÁQUINAS
I OFICINA TÉCNICA

DE

BREYMANN & HÜBENER

CALLE SAN ANTONIO, 31 i 33

CASILLA, 1024

TELÉFONO, 2281







